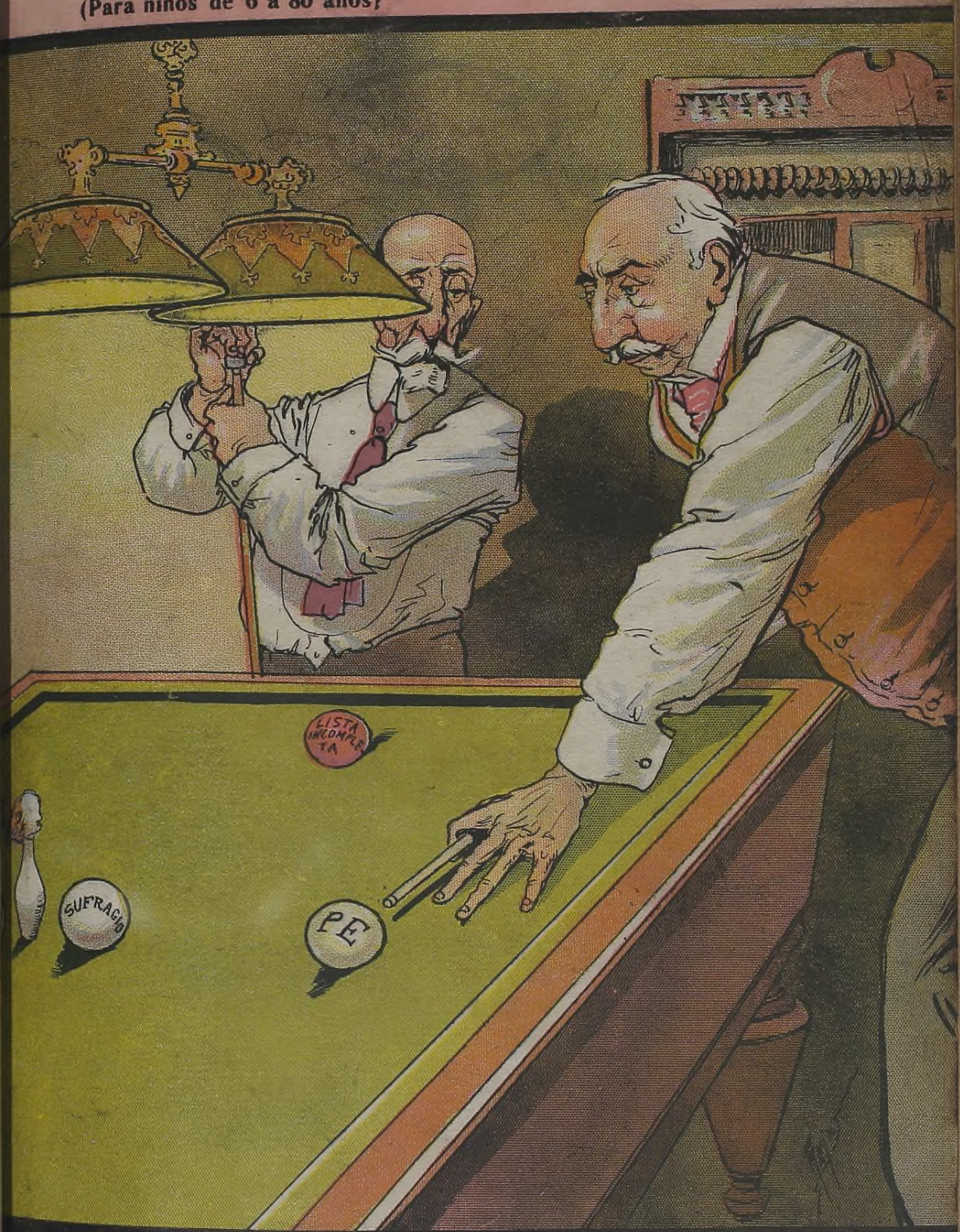
PBT

1912 · AÑO 8º · Nº 372 · 13 ENERO

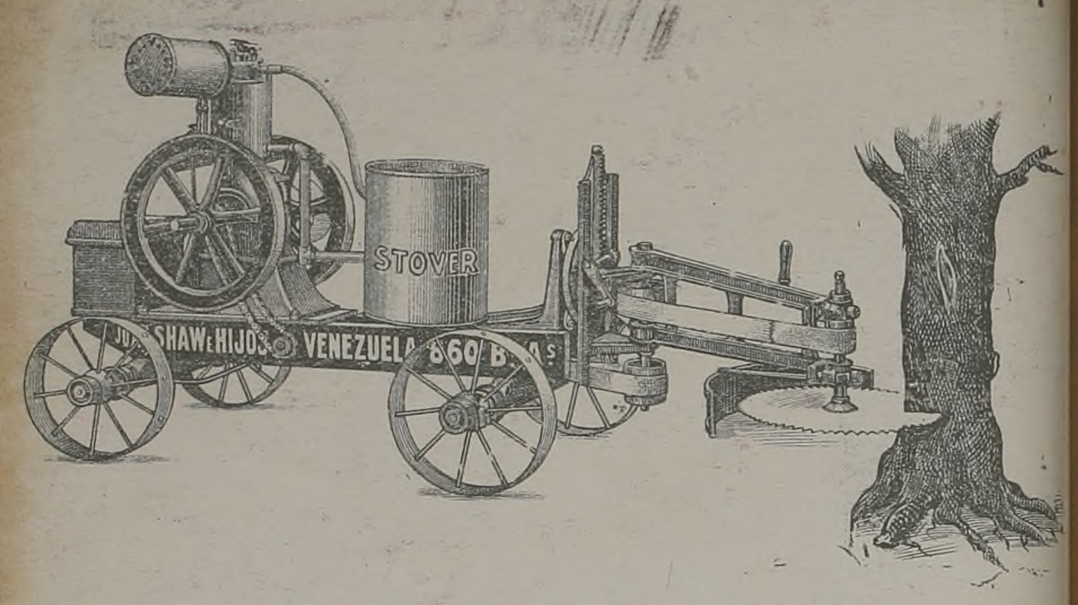
SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)



—Don Roque, yo creo que esa carambola no puede hacerse sin tirar los palos.

Sierra transportable para cortar árboles en pi[e]

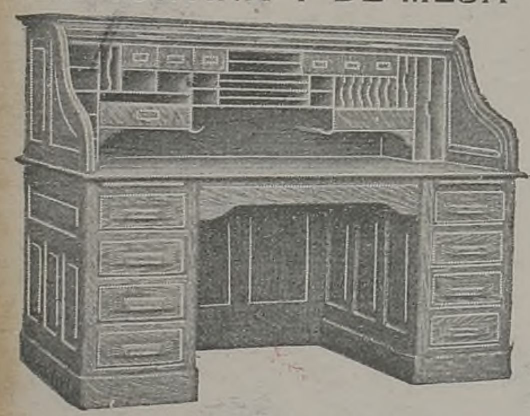


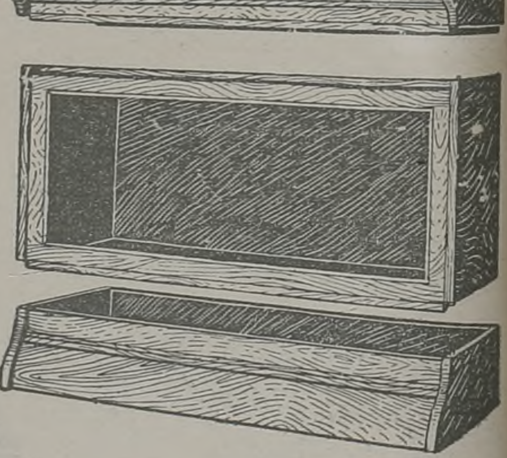
La inmensa cantidad de "MONTE" que existe en la República y que se halla abandonada por falta de medios adecuados para aprovecharlo nos ha sugerido la idea de construir una máquina para cortar en pie. La máquina que ofrecemos, corta árboles en pie de cualquier grosor y puede ser convertida en "sierra de mesa" para hacer postes en el mismo sitio donde se cortan los árboles. Las ventajas de estas máquinas saltan á la vista sin necesidad de que las "subrayemos". Construímos estas máquinas en forma portátil y accionada por un Stover. En casos donde se posee un motor ya sea á vapor ó á nafta, construímos el carro para ese motor. La construcción de toda la máquina y del carro es de mucha solidez, teniendo en vista los malos caminos por donde ha de pasar. Construímos este carro para ser llevado con caballos y también podemos hacerlo auto-portátil, es decir, que el mismo motor que acciona la sierra mueva el carro. Daremos mayores datos sobre estas sierras á todo el que lo solicite.

Únicos Agentes: Juan Shaw é Hijos, Venezuela, 860

ESCRITORIOS AMERICANOS

DE CORTINA Y DE MESA





Tenemos en nuestro salón de ventas un gran surtido de escritorios, bibliotecas, archivos de roble de varios tipos, sillones giratorios, sillas norte-americanas, etc., á precios muy reducidos.

Únicos Agentes: Juan Shaw é Hijos, Venezuela, 860

Automóviles Ford, Motores Stover, Máquinas para carpintería, Enfardadoras "ELI", Segadoras para trigo y lino, Arados Syracuse, Amasadoras Gladiador, etc., etc.

LO QUE DICE EL MÉDICO

No hay reglas absolutas para el tratamiento de la neurastenia, pues la enfermedad se caracteriza por el predominio de tal ó cual síntoma, y á este carácter se subordina la medicación en cada caso. Lo importante es conocer bien al enfermo y el origen de su afección.

La primera indicación que naturalmente se impone es la de suprimir, en cuanto sea posible, las causas que determinaron la enfermedad y que siguen prolongándola y agravándola: el exceso de trabajo físico ó intelectual, las veladas prolongadas, los insomnios, los excesos de toda clase, los abusos de comida ó de bebidas alcohólicas, del te, del café, ó del tabaco; las emociones violentas del juego de la especulación, ó de la política.

Por lo regular, una buena temporada de reposo de dos ó tres semanas, un cambio de ocupación, ó un poco de ejercicio físico moderado bastan para hacer desaparecer la irritabilidad nerviosa, para alejar las ideas fijas, para restablecer, en una palabra, el equilibrio momentáneamente alterado.

Sin embargo, la neurastenia puede tener causas más remotas. Proviene alguna vez de predisposiciones hereditarias, del artritismo; tiene por causa enfermedades infecciosas como la gripe, la escarlatina ó la tifoidea, ó un accidente, ó un traumatismo que ha provocado perturbaciones nerviosas. Ante todo hay que aplicar la terapéutica que corresponde á cada caso; y si la enfermedad persiste, se someterá al enfermo á las prácticas del tratamiento general, que vamos á indicar.

Ante todo, hay que prescindir de las drogas para obtener una curación duradera. No se debe tomar bromuro, cloral, ni antipirina, sino en virtud de indicaciones especiales y con carácter transitorio. Así, para dolores muy vivos se puede, por excepción, tomar un poco de piramidón; si hay insomnios persistentes, —y nada más penoso en esta enfermedad,— se tomará el jarabe de cloral ó algún sello de veronal, en noches alternadas, y sólo durante un corto período.

En principio,—en la neurastenia más que en ninguna otra dolencia,—la continuada absorción de medicamentos es nociva y se opone á toda curación definitiva. Se prefieren los agentes físicos, como son: ducha, baño, masaje, electricidad, cura de aire.

La hidroterapia fría suele producir en los neurasténicos un estado de angustia y ansiedad, palpitaciones cardíacas y hasta sofocaciones y síncopes peligrosos. Deberá ser, pues, rigurosamente proscripta y reemplazada por baños calientes prolongados, por duchas tibias dadas en lluvia á lo largo de la columna vertebral.

Pero, aunque el tratamiento por los agentes físicos tiene un valor incontestable, no podría por sí sólo determinar la curación definitiva. Siendo la neurastenia una enfermedad esencialmente moral, necesita una terapéutica de la misma naturaleza para restablecer el funcionamiento normal de la voluntad, de la sensibilidad y de las facultades intelectuales comprometidas.

Este tratamiento se llama psicoterapia. Exige del médico y de cuantos rodean al enfermo un tacto especial, y mucha paciencia y dulzura, porque es indispensable ganar la confianza del paciente, guiarlo sin que él se dé cuenta de ello, apelar á su razón, aconsejarle y nunca tratar de imponérsele. Debe dejársele obrar por sí, personalmente, aunque en realidad obedezca.



Las manchas de grasa de las máquinas se quitan frotándolas con un poco de mostaza ó de tocino, y lavándolas después con agua caliente y jabón.

Para quitar las manchas de pintura de los delantales, se aplica un poco de parafina y se frota hasta hacerlas desaparecer. Después se lavan como de ordinario.

Frotando el calzado con aceite de ricino, se conserva mucho el material y dura mucho más. Cualquier grasa es buena, pero la mejor es el aceite de ricino.

La glicerina aplicada al calzado suaviza el material é impide que se corte.

Para que la leche se conserve bien, es preciso echarla en una vasija poco profunda. Si se guarda en recipientes altos y estrechos, se agria con mucha facilidad.

Las salchichas no revientan si antes de freirlas ó cocerlas se rebozan con harina. Este procedimiento es mejor que el de pincharlas.

El papel de las paredes puede lavarse de vez en cuando si está barnizado, con lo cual se mejora su aspecto.

Vinagre en polvo.—Se moja con vinagre muy fuerte crémor tártaro en polvo, se pone á secar en un horno y se repite cuatro veces la operación.

Disolviendo cinco ó seis gramos de este polvo en medio litro de vino blanco, se obtiene un vinagre muy aceptable. El crémor se deposita en el fondo de la botella al cabo de unos minutos.

El zumo de limón quita la irritación producida por las picaduras de los mosquitos y las moscas.

Los tachos de la basura deben vaciarse y lavarse con agua fría diariamente. Todas las semanas se escaldan con agua de sosa caliente y se ponen á secar al sol.

Cuando los cajones de algún mueble no corren bien, basta frotarlos exteriormente con jabón seco, el cual obra como lubrificante.



A LA

MAISON de LINGERI

84, SUIPACHA — Bs. Aire



1251. **Sombreros** paja, marineros, á $ 2.20 y .... $ 1.90

Gran liquidación de todos los artícul — — de verano —

Saldos colosales en todos los departamentos

Especialidad en AJUARES para novias

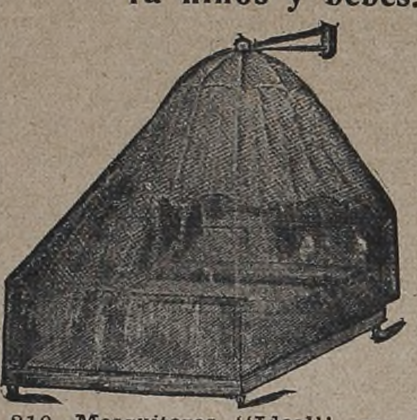
ROPA de CAMA, ROPA de MESA y ARTÍCULO para BAÑOS de MAR

GRANDES SALDOS en Vestidos Formas y Sombreros de sol para niños y bebés.



28163. **Chambergos** castor blanco y color, á $ 5.90, 6 y.... $ 6.90

28222. **Chambergos** fieltro finos en distintas formas y colores, á pesos 10.50, 11.50, 12.90 y $ 15.80



210. **Mosquiteros ''Ideal''**, camita, á............ $ 4.80
1 plaza, á........... $ 5.90
Camero, á........... $ 7.90

247. **Medias** cal dad muy fina muselina, color negras, antes pe sos 1.10, ahora, á... $ 0.7

247. **Medias** cali dad extra, cal das, en colo antes $ 2.5 ahora. á $ 1.5



1150. **Trajes** marineros, brin blanco, cuellos azules ó celestes, estilo inglés, para varón ó niña, el de 2 años, á .... $ 9.80



220. **Traje de baño,** en sarga de lana azul, con galones y cuello blanco, á pesos 3.90



22094. **Capa** de baño con galones de lana blancos $ 4.95
Mejor calidad $ 7.90

Visiten nuestra sucursal en MAR DEL PLATA, calle San Martín, 2319

QUIROGA, VILLAR y Cía.

Turf

De muy bueno puede reputarse el programa del domingo próximo, y sólo una ó dos carreras se resienten del número de inscripciones, pero aun así las pocas que reunen valen por una docena de los acostumbrados campeones.

El premio "Sarandí", que inicia la reunión, es para animales de 4 años y más edad, y dará ocasión á una linda lucha entre Floreal, Anteo, Trajano y Bacillus, que serán los preferidos de la mayoría. Pero en el pleito también pueden alternar con éxito Shut Up y Guarany.

Sumamente difícil se presenta el premio "Rincón", para potrancas de 3 años, perdedoras, sobre 1.400 metros. Lady Ortiga, Caoba, Esterlina, Belle d'Or y Anisette son las que aparecen mejor colocadas; entre éstas la hija de Star Ruby parece que no se despedirá de la pista sin conseguir un buen triunfo. Esterlina y Caoba son serias rivales.

Muy brava es la carrera para potrillos, en las mismas condiciones de la anterior. Figuran en primer puesto: Le Roi, Doblón, Diablotín y Painé. Votamos por el hijo de Ají, que por su reconocida velocidad lo señala como digno competidor en esta nueva presentación.

En el premio "Rioja", para caballos de 4 años y más edad, aparecen anotados Elástica, Convicto, De Reské, Riesco, Young Hermit y Agresivo. Señalamos como candidato á Convicto.

Entre los anotados en el premio "Loria", 1.400 metros: Elástica, Joyma, Aeroplane, Pega Pega, Guardia, etc., tienen mayor "chance" la pupila del stud Lagrange y Aeroplane; nuestro candidato será el hijo de Ovación.

En el premio "Liniers", sobre 3.000 metros, están muy señalados, Blue Diamond, Fichón y Richepín. Indicamos como probable ganador á Blue Diamond, que cuenta con partidarios numerosos.



Amsterdam, ganador del Gran Premio Internacional, de Montevideo, montado por Luis Laborde.

En las ocho pruebas del programa son nuestros preferidos:

1a.	carrera	Guarany
2a.	"	Anisette
3a.	"	Doblón
4a.	"	Espartana
5a.	"	Metileo
6a.	"	Convicto
7a.	"	Aeroplane
8a.	"	Blue Diamond

Resultado del Gran Concurso N.º 1



ZABAJONE

G. B. PEZZIOL

El número de granos de arroz contenido en la botella según escritura de acta levantada por el escribano don Alfredo Maidágan publicada en el N.º 371 de esta Revista resultó ser de

23332

No habiendo ninguno de los concurrentes acertado este número, de acuerdo con el programa del concurso corresponde el

Primer premio de $ 500 al núm. más cercano, que lo fué el **23329**

El Segundo premio de $ 200 al número **23364**

Los 2 Terceros premios de $ 50 c/u. á los números **23386 y 23267**

Los 30 Cuartos premios de $ 20 c/u. á los números

23402	23255	23415	23415	23419	23245	23230	23230
23212	23200	23186	23184	23486	23500	23508	23150
23518	23522	23140	23526	23536	23546	23116	23549
23550	23556	23106	23104	23100	23566		

Los 60 Quintos premios de $ 10 c/u. á los números

23093	23576	23086	23586	23069	23600	23603	23606
23606	23053	23051	23050	23044	23040	23030	23636
23023	23646	23015	23650	23007	23002	23001	23000
22986	22984	22980	22980	23686	22971	22970	23699
22964	23706	23714	22943	22915	22902	22895	22893
23774	22881	22878	22875	22875	22874	23799	22839
22835	22817	22811	22800	22795	22795	23871	22783
22779	22768	22767	22767				

Las personas favorecidas con los citados Premios pueden pasar á cobrarlos en la casa de los Sres. RECAGNO Hnos., Rosario de Santa Fe, San Martín 512, ó dirigirse por carta á los mismos enviando 35 ctvs. en estampillas para franqueo certificado del premio, con recibo de retorno.

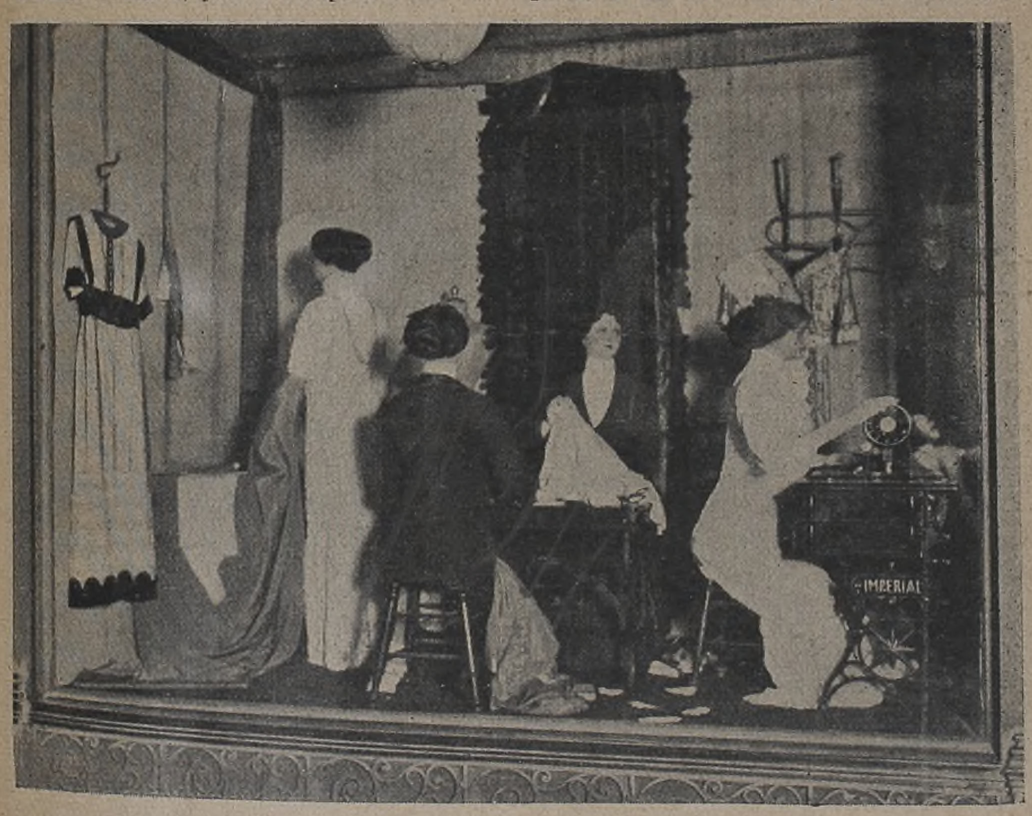
Ante las vidrieras de "El Siglo"



Triciclo acuático que figura movido por tres elegantes sportswomen

Uno de los grandes atractivos de Buenos Aires en estos días pasados ha sido la vista de los escaparates y vidrieras de las grandes tiendas. La gente se lanza á la calle en grandes oleadas para disfrutar del espectáculo, y una vez allí ¿quién resiste la tentación? Y así llueven en los "comptoirs" los billetes verdes, grises, azules y rosados, porque todos los gustos encuentran su satisfacción y todos los bolsillos algo que esté á su alcance. Así el arte nos embelesa, mientras el mitológico dios del comercio extrae de nuestros bolsillos hasta el más humilde centavo, y nos compensa con la alegría, que brota en los ojos de las criaturas, y con los graciosos hoyuelos que la sonrisa abre en las frescas mejillas de las adoradas.

El mitológico símbolo del comercio ha vertido este año sus favores en la tienda "El Siglo", que si premios hubiera para el buen gusto y la novedad en las instalaciones, habría obtenido el más alto sin discusión ni protesta. Un día era un automóvil, todo vestido con sedas crudas, que figuraba pasando ante un palco adornado como para un corso de flores. Otra vez en un elegante interior se lucía la riqueza de un dormitorio, y un doctor pul-



Escena animada en un taller de confección



El encanto de los bebés y la desesperación de los papás

saba á una enferma, que en la lujosa cama de bronce descansaba su doliente belleza. Más tarde una escena de baños en una playa de moda permitía exhibir especiales trajes y confecciones, ante amplio horizonte marino. En otra vidriera un taller de confección; en otra una glorieta; en la de más allá un triciclo marino movido por tres esbeltas y bien formadas misses, aparecía cruzando el líquido elemento entre encajes de espuma.

Y el público agolpábase ante esas ar tísticas y originales exhibiciones, elogián dolas sin restricción, coligiendo del bue gusto en ellas desplegado, el que presid á la elección de los artículos en venta y á la confección de los trajes y ropas qu en los grandes talleres se elaboran.

No hay tienda que con mayor rapi dez haya realizado en tan corto tiempo



"El dolce far niente". Una linda glorieta en el jardín de la estancia

tantos y tan grandes progresos como la tienda "El Siglo". Apenas hace ocho años se fundó en un salón en la esquina de Rivadavia y Piedras, y hoy ocupa un cuarto de manzana, y sus vidrieras animan á tres principales calles, desde Rivadavia por Piedras hasta la Avenida de Mayo, y en sus pisos altos, levantados "ad hoc", y en sus extensos salones del subsuelo, un pueblo de modistas y "tailleurs" trabaja continuamente para abastecer los múltiples pedidos de la capital, de las provincias y hasta de repúblicas limítrofes á que se extiende su clientela.



Grupo de bañistas

—Estos muchachos (decía un viejo ante las vidrieras de "El Siglo", llenas de luz, de arte y de riqueza), estos muchachos. parece que fué ayer cuando se establecieron, y en ocho años han llegado hasta donde no pueden alcanzar casas que se fundan sobre enormes capitales. Es innegable, el público está por las grandes casas.

—¿En ocho años han hecho estos progresos?

—Mire, amiguito (siguió el locuaz anciano), conozco bien á estos muchachos, por más que rivalidades del oficio me hayan distanciado de ellos. Pero la verdad no puede negarse. Nueve ensanches en ocho años les han dado la prosperidad que se ve. Y lo trabajan bien. Uno de los socios, don Indalecio Cibrián, vive casi siempre en Europa, es el comprador de la casa. Va de París á Londres y de Berlín á Viena; compra por mayor y al contado en los grandes centros productores, y envía continuamente aquí lo mejor y lo más nuevo que allí se hace.

El otro socio, don Baldomero López, trabaja aquí en la tienda. El lleva la marcha del negocio, él maneja sus 150 empleados y dependientes; él dirige los grandes talleres de confección á cargo de buenos "tailleurs" y de eximias modistas; él atiende á la clientela; él es como un padre para sus dependientes, los habilita cuando los encuentra dignos de ello, y hace lucir como usted ve las maravillas que le remite su socio. ¡Oh! ¡Las grandes tiendas!

Y el viejo comerciante ultramarino se abrió paso entre la gente y se alejó moviendo la cabeza y diciendo:—¡Y la verdad es que lo merecen estos muchachos! Si lo trabajan, justo es que lo gocen.

REPÓRTER.

La coronación de Jorge V en la India



Campamento de la coronación en Delhi, donde un incendio destruyó seis ricas carpas

La guerra ítaloturca



Los 14 indígenas rebeldes ahorcados el 6 de diciembre en la plaza del Mercado del Pan, de Trípoli

BOCCANEGRA





La alegría de este cocinero proviene de que sus platos no solamente resultan siempre sabrosos, sino que también son de fácil digestión por ser preparados con el

ACEITE BOCCANEGRA

DE PURAS OLIVAS

Convencidos de la gran superioridad de este riquísimo aceite, estamos dispuestos á probárselo á usted á NUESTRO COSTO.

Basta escribirnos una tarjeta postal mencionando esta Revista para remitirle gratis y franco de porte una lata muestra del mejor aceite de oliva introducido al país.

¡Probarlo es adoptarlo!

BERNASCONI & Co. Independencia 568
Buenos Aires

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES



Aspecto de la sala del juzgado de Sueca durante la celebración del consejo de guerra en el proceso de Cullera



Los procesados en el patio del juzgado de Sueca, después de la sesión del consejo de guerra


CARTERA
de hilo tejida
¡Lavable!
1.90 c/u
RÉCLAME
GRANDES OCASIONES
El Nuevo París
Antigua casa
Moreau
SUIPACHA Y
RIVADAVIA
GUANTES
MOREAU
Ocasión única
Traje y sombrero
$ 17

Incendio en una ciudad del Yemen



El barrio árabe de Hodeidah en llamas

Los grandes incendios se ceban en las poblaciones orientales, por falta de organización de los servicios públicos. Después de los desastres de Stambul, que destruyeron una parte considerable de la vieja ciudad, todo un barrio de Hodeidah, importante ciudad árabe del Yemen, ha sido aniquilado por las llamas, que activaba un viento impetuoso. Nada menos que 1.200 "ariches" ó casas de árabes han sido quemadas, y el siniestro ha reducido á la miseria á más de 6.000 indígenas. Esa catástrofe ha provocado en la población, ya muy conmovida por los acontecimientos de Trípoli, una sobreexcitación terrible. Los árabes, siempre suspicaces, creyeron que los extranjeros eran responsables de la catástrofe, y dos franceses fueron acometidos por el populacho fanático, habiendo conseguido escapar con vida á duras penas.

Las damas caritativas

Mangante había sido vendedor de periódicos é iba tirando; pero se cansó de corretear por las calles, tenía ojos de gallo que le molestaban mucho y decidió meterse á hombre sin piernas, de los que van empotrados en un carrito y avanzan por medio de las manos.

Se colocó, bien acondicionado, á la puerta de un templo y no tardó en felicitarse por su idea. La caridad pública subvenía decorosamente á sus necesidades.

Mas ¡ay! un día le examinaron compasivamente dos damas y le pidieron su dirección. El cometió la imprevisión de dársela. Nunca lo hubiera hecho.

Mangante, en su casa, comía y bebía bien. Una noche oyó llamar á su puerta. Escondió apresuradamente los restos de su comilona, acomodó las piernas en el carrito y abrió. Eran las damas benéficas.

—Buen hombre — le dijeron — hemos pensado en usted. Tenga estas cositas que le traemos para que cene.

Y sacaron de un portaviandas una sopa sin substancia y porotos encarnados con tocino. Mangante quiso librarse diciendo que acababa de cenar; pero ellas, fundándose en que los pobres no se alimentan como es debido, le obligaron á tragar aquella bazofia, que por poco le da una gastritis.

Se marcharon muy satisfechas y volvieron al otro día con los mismos potingues. Además, con el pretexto de arreglar el cuarto del pobre inválido, se pusieron á curiosearlo todo.

—¿Qué hacen aquí estas medias, si usted no tiene piernas?

—Las conservo desde antes de mi desgracia.

—¿Y para qué, si pueden servir para otros pobres? Traiga, nosotras haremos felices con ellas á otros desgraciados.

No tuvo más remedio que perder una docena de pares, casi nuevos. Y también abandonó tres pares de botines con los que salía de noche para cultivar sus relaciones sociales.

Antes de retirarse, le dijeron las damas:

—Hoy no disponemos de mucho tiempo; otra vez lo haremos mejor. Deje la llave á la portera y así podremos venir de día para ordenar esto como Dios manda.

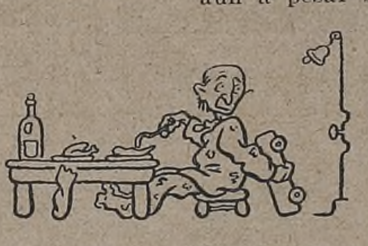
Desde entonces, todas las noches, al entrar Mangante en su casa, se daba cuenta, rechinando los dientes, de alguna pequeña mejora que acusaba la mano de una señora ó las manos de dos.

Una noche vió que le habían cosido los desgarrones que cuidadosamente había hecho en su traje de faena. Otro día observó que le habían cortado todos los pantalones á la altura de las rodillas. Otro día, por fin, las bondadosas señoras, creyendo que una buena cama, sillas y un sillón eran para Mangante muebles demasiado incómodos y desproporcionados, cambiaron todo esto en una prendería, por una cama de niño y algunos almohadones y colchonetas; y como la operación había dejado beneficios, los emplearon en comprar una colección completa de cuadritos con vidas de santos, para cubrir las paredes.

Aun hubo más. Es difícil poner puertas al océano, ni límites á la caridad cristiana. Las viejas damas, que para colmo de entrometimiento en los asuntos del prójimo, eran viejas señoritas, dijeron á su protegido:

—Amigo Mangante, usted tiene un alojamiento que no está en proporción con sus recursos. Esto sería bueno para un hombre completo; pero á usted le sobra casa por todas partes y al mismo tiempo no está cómodo. Vamos á buscarle algo que le convendrá mucho más.

En esta ocasión, como en las otras, las tímidas protestas de Mangante fueron inútiles. En vano hizo notar que su alojamiento no era caro, que tenía bastantes comodidades, que ya estaba acostumbrado á él, que le suscitaba gratos recuerdos de la época feliz en que todavía conservaba sus piernas.



Todo fué inútil. Las buenas damas, avezadas á ejercer la caridad á domicilio, sabían hacer el bien á las gentes aun á pesar suyo y se mostraron inflexibles. Dos días después anunciaron, llenas de alegría, al pobre Mangante, que habían encontrado para él un alojamiento que le había de encantar, por muy descontentadizo que fuera.

Era un sótano situado en un barrio muy tranquilo, debajo de un patio y baratísimo; porque apenas medía cuatro pies de altura y un niño habría dado en él con la cabeza en el techo. Mas para un hombre sin piernas aquello era, verdaderamente, que ni de encargo.

—¡Pero de ese modo no me podrán visitar ustedes!—dijo Mangante acariciando una esperanza lisonjera y resuelto á todo con tal de perder de vista á sus protectoras.

—¡Cómo no! — respondieron las viejas.—A fuerza de favorecer á usted le hemos tomado afecto y no dejaremos de visitarle por tan poca cosa. Con entrar á gatas, asunto concluído.



Y Mangante no tuvo más remedio que acurrucarse en aquel sombrío calabozo, peor que los de los Plomos de Venecia, y pasó una noche horrible, preguntándose seriamente si los ojos de gallo enconados no son cien veces preferibles á la solicitud de las damas caritativas.



Por la mañana no se había resuelto aún; pero en la media hora que siguió á su triste despertar se dió tres calabazadas contra el techo, á pesar de ir muy encorvado.

Y los tres chichones resultantes fueron las gotas de agua que hicieron rebosar el vaso. Mangante pegó una tremenda patada á su carrito, en adelante inútil, enseñó el puño cerrado á su mísera habitación y echó á correr por las calles como un ciervo perseguido.

Ahora Mangante ha vuelto á vender periódicos y transige con los callos y los ojos de gallo. ¡Viva la libertad! ¡Abajo los protectorados!

BERNARDO GERVAISE.

Paraíso

B. MITRE, 1099
esq. CERRITO
Alonso y Lagar

N COLOSAL

que liquidar todas las
por reedificación :: ::

Liquidamos 600 trajes de lana azul marino, verde y fresa, con forro de seda, que valían $ 85 y 78 á $ 25 y......... $ 20.—

Liquidamos 200 trajes de lana á cuadros, con forro de similí, que valían $ 60 á.... $ 10.—

Liquidamos 300 sacos de punto de lana, blancos, largos, que valían $ 36, á......... $ 10.—



Espléndido modelo de guardapolvo de seda cruda, adornado con seda de color. precio liquidación, á........ $ 16.—

Liquidamos 800 trajes de brin de hilo blancos, adornados con encajes, que valían $ 65 $ 15.—

Liquidamos 500 trajes de brin de color lisos y rayados, que valían $ 35, á............. $ 6.—

Liquidamos 2.000 polleras de tussor acordonado, liso y con rayas, que valían $ 14, á $ 4.90

Liquidamos 5.000 blusas de similí, á rayas, con vivos de raso de seda negro y peto de encaje, que valían $ 6.80, á...... $ 1.50

Liquidamos 1.000 visos de seda de color, que valían $ 22, á $ 7.80

Liquidamos 1.500 blusas de seda, que valían $ 8.90, á.. $ 2.60

Liquidamos 200 polleras etamina negra, valían $ 22, á $ 9.—



Espléndido modelo de seda cruda, adornado con liberty azul, saxe y soutache crudo, que valía $ 85 á...... $ 50.—

El viaje de los soberanos ingleses



Los reyes de Inglaterra con la misión turca, en Port-Said

En el viaje del rey y la reina de Inglaterra á la India, á bordo del "Medina", ha sido notable la llegada á Port-Said, donde se había congregado para obsequiarlos una comisión turca que tenía á su frente al príncipe heredero Yusuf-Izzedin, al jedive de Egipto acompañado de su tío Fuad Bajá y á lord Kitchener, agente general inglés en Egipto. El príncipe heredero de Turquía parece que había expresado al rey Jorge la esperanza de su país en la intervención pacífica de Inglaterra en la guerra ítalo-turca, pero el rey Jorge contestó muy reservadamente que sería necesario, para dar ese paso, una petición igual por parte de Italia. El mismo día recibió el rey Jorge en Port-Said un cordialísimo telegrama de felicitación del rey de Italia, al que el soberano inglés respondió con mucha cordialidad. En el puerto de Aden obsequió al rey Jorge el ex gran visir Kiamil Bajá. El 2 de diciembre el "Medina" llegaba á Bombay, siendo el rey Jorge y la reina María recibidos con gran entusiasmo.

Episodio de la guerra en China



Los bomberos de las concesiones de Hankau, bañando las ruinas humeantes del palacio del tao-tai en Wuchang

La antigua tendencia de los mongoles al incendio y al pillaje, no se ha modificado por el transcurso de los siglos; para dar rienda suelta á semejante afición sólo esperan muchos amarillos que la ocasión se presente, y la actual guerra civil que devasta el imperio ofrece para ello bastantes coyunturas, que son aprovechadas con verdadera fruición. Sabido es que á fines de noviembre fueron incendiados el palacio y dependencias del tao-tai ó intendente de la provincia de Wuchang, logrando fugarse este funcionario mientras se cebaban en su inocente residencia las iras populares. La visión de esas ruinas humeantes donde quedó sepultado algo del régimen manchú, puede ser mirada como una de las ilustraciones simbólicas de los acontecimientos actuales, acontecimientos que abren una nueva era en la larga historia del Celeste Imperio.

Inconvenientes de una moda



La elegante señora de Carainfield, cuando se disponía á ir á Mar del Plata, se compró 12 sombreros de moda de los más grandes, de ésos que favorecen á todas: á las lindas, porque da valor á sus encantos, guardándolos; á las feas, porque les tapan la cara.



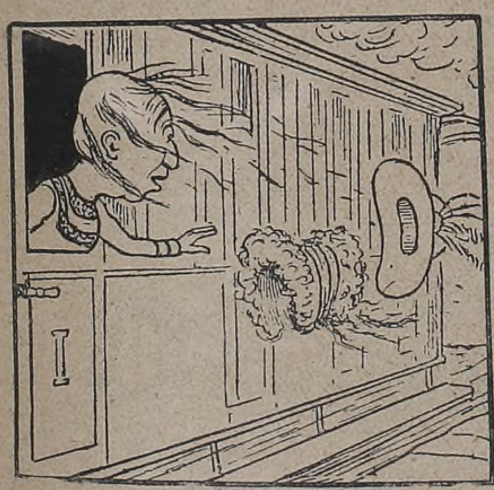
Recién llegada allá, como los sombreros ocupaban mucho espacio en el cuarto del hotel, cualquier cosa que pasaba allí les tenía que pasar á ellos. Así, en cuanto se vertió un tintero, quedó uno hecho una miseria.



En el comedor, el primer plato que se le derramó á un mozo, fué sobre el sombrero que llevaba puesto la señora. Segundo sombrero inutilizado.



El tercero lo colocó sobre un banco del parque al tomar el te, y como ocupaba el resto del asiento, el primero que fué á sentarse, lo convirtió en una perfecta esterilla.



De modo análogo, fué perdiendo los otros sombreros. La desgracia persigue á los grandes. El último se lo llevó el viento cuando regresaba á la capital.



Y tuvo que volver con el sombrero de su sirvienta, que era del tamaño de una estampilla de correos.

El conflicto rusopersa

Por un ultimátum apoyado en una marcha de tropas rusas hacia Kazvine, el gobierno ruso exigió al persa, entre otras cosas, la separación de su tesorero general, Morgan Shuster, un norteamericano que dirigía la hacienda de Persia desde mediados de junio de 1911.

Apenas hubo entrado en funciones este hacendista, quiso dirigir los negocios persas á la manera de un trust y romper las trabas diplomáticas como si fuesen una concurrencia comercial. Con esto halagaba el nacionalismo persa y perjudicaba grandemente á los negociantes ingleses y rusos. No más tutela política ni sujeción financiera; los millonarios americanos llenarían las cajas vacías á condición de que les fueran reservados los grandes trabajos públicos, sobre todo las vías férreas, codiciadas por Inglaterra y Rusia. Desde ese momento se multiplicaron los incidentes: conflicto á fines de junio entre Morgan Shuster y M. Mornard, jefe de la administración belga de las aduanas, sostenido por la legación rusa: en el mes de julio, incidente Stokes, elección contra los deseos de Inglaterra y Rusia de un mayor rusófobo del ejército de las Indias para organizar una gendarmería fiscal; nombramiento el 8 de noviembre de un funcionario inglés, Mr. Le Coffre, como receptor de contribuciones en la zona rusa; embargo el 10 de noviembre de las propiedades del hermano de Mohamed Alí, que eran garantía del Banco Ruso, lo que produjo la dimisión del ministro persa.



El financista norteamericano Shuster

Recientemente, Mr. Shuster ha sido exonerado, con profunda indignación de las patriotas, que fundaban en su energía grandes esperanzas.

Ferrocarril de Puerto Deseado al Nahuel Huapí



El director de las obras del ferrocarril, ingeniero Wahlquist en Punta de Rieles, con los ingenieros E. Petersen, Sanglas, Kuig y el señor Amchung

Descarga de materiales en uno de los muelles del ferrocarril

Un tren con materiales para la construcción de la línea. En círculo: La estación del kilómetro 20



BILZ

ES UN REFRESCO SANO Y DELICIOSO,
ELABORADO CON VERDADERO
JARABE DE FRUTAS

○ ○ ○

SODA SELZ

CON WHISKY
FORMAN UNA BEBIDA DE SABOR
EXQUISITO. PRUÉBENLA



Parte de los talleres de la construcción, con frente al mar.

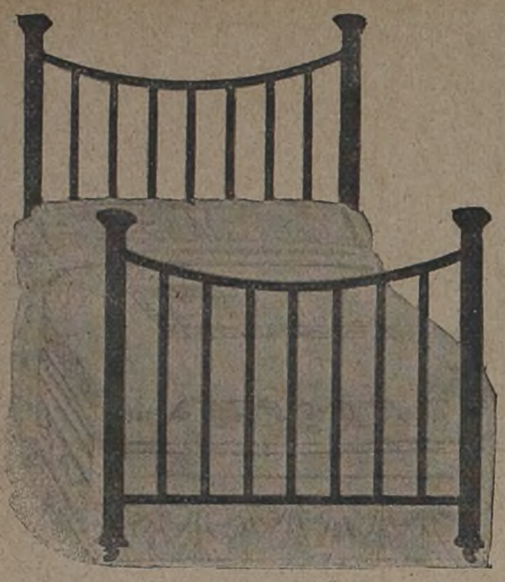
El señor Pedro Richard, en la costa del río Deseado, durante una invasión de pinguinos.
En ángulo: Estación del kilómetro 60

CASA MARONI

Importadora de

CAMAS DE BRONCE

— inglesas —



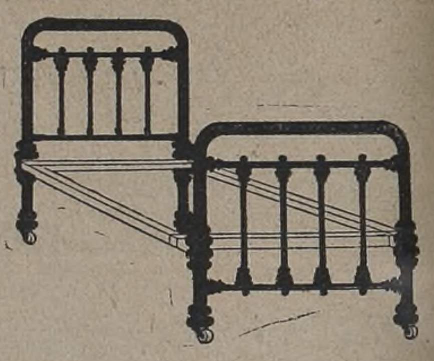
CAMA de bronce, barrotes cuadrados, á .... $ 80.—

AGUINALDO
á mis favorecedores

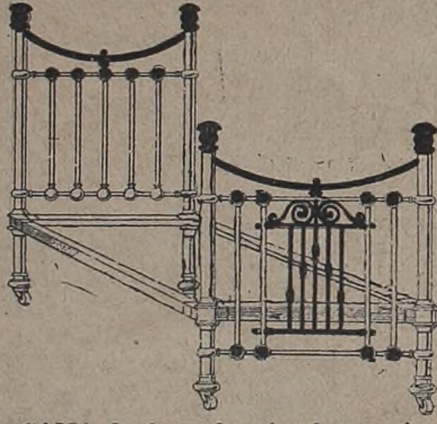
Todo comprador que al efectuar el pago presente este cupón, gozará de un descuento del **10 %**.
Vale hasta el 31 de enero de 1912.



CAMA de bronce, barrote cuadrado, á................ $ 120.—



CAMA de bronce, barrote redondo .... $ 50.—

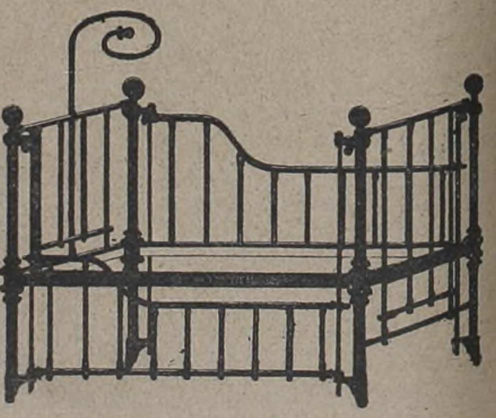


CAMA de fierro laqué y bronce, inglesa, á............. $ 50.—

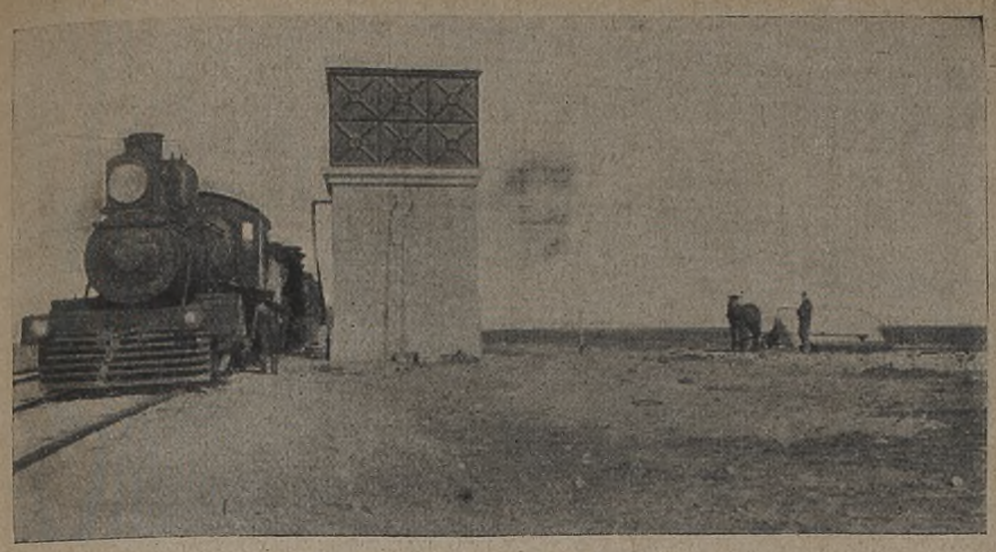
Ventas por mayor y menor

MAIPÚ 688

— BUENOS AIRES —



CAMITA cuna de bronce, á... $ 90.—



Un servicio de agua en la línea

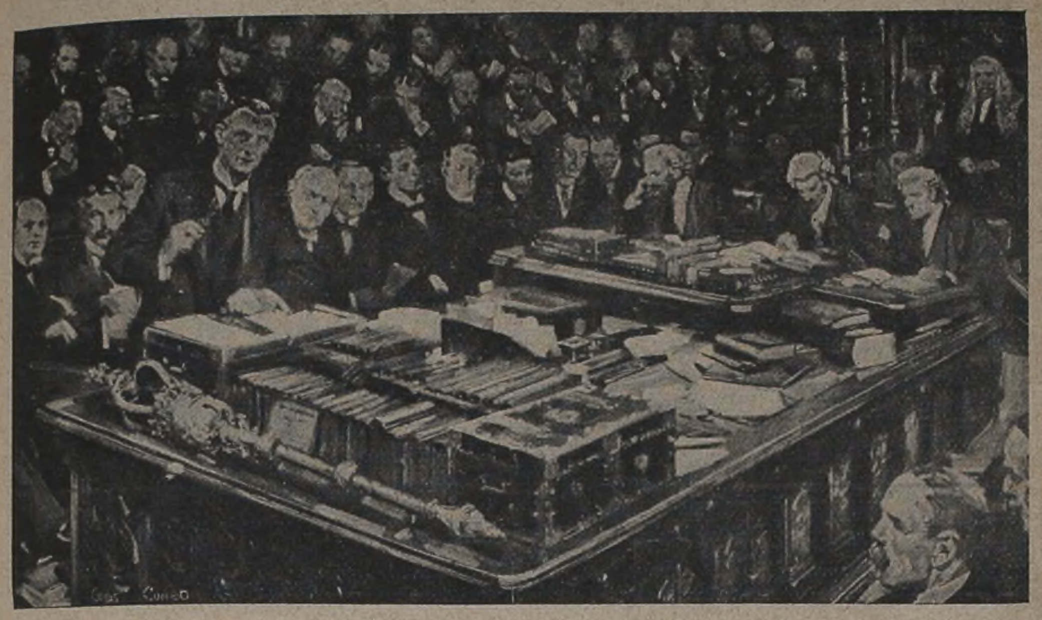


La estación del kilómetro 94



La llegada de los rieles al kilómetro 200. Familias concurrentes á la fiesta que dió con dicho motivo el director de las obras

Entre Inglaterra y Alemania



El discurso de Sir Edward Grey en la Cámara de los Comunes

Apenas la crisis francoalemana acababa de ser resuelta por el acuerdo marroquí, cuando en un informe al Reichstag el ministro Kiderlen-Waechter demostró que Alemania, desde el mes de junio había hecho frente con todo éxito á Inglaterra, que ésta había tratado en julio de intervenir en las negociaciones francoalemanas y que finalmente se había visto obligada á renunciar. Esas afirmaciones no podían menos de provocar una respuesta inglesa. El 27 de noviembre, en la Cámara de los Comunes, rodeado de los miembros del gabinete británico, el jefe del Foreign Office, Sir Edward Grey, hizo con una precisión, sangre fría y mesura notables, la rectificación de la versión alemana.

A la vez, el canciller alemán refutó ese discurso en el Reichstag.

Robo de un Fra Angélico


La "Virgen de la Estrella", de Fra Angélico, robada en el convento de San Marcos de Florencia

Uno de los cuadros más célebres de Fra Angélico, "La Virgen de la Estrella", ha sido robado en Florencia del convento de San Marcos, donde se conservaba. Adornaba la celda ocupada antiguamente por el religioso artista en su monasterio, donde compuso tantas escenas de santidad de piadosa inspiración, decorando de frescos las paredes de los corredores, de los refectorios y de las celdas.

La "Virgen de la Estrella" completaba una magnífica serie de obras, reunidas por una rara fortuna en los lugares mismos en que vivía el que las ejecutó. Era uno de los mejores trozos de su colección incomparable. La Virgen está representada en toda su divina gloria, aureolada, rodeada de ángeles con las manos juntas. Fra Angélico quiso exaltar en esa bella imagen á la Virgen celeste, la elegida, marcada con la simbólica estrella, y ha hecho una obra de fe de un arte muy puro.

El tablero de madera sobre el que trabajó el pintor tiene por marco un motivo de arquitectura gótica. Mide sólo 65 centímetros por 35.

Señoras:

Estamos liquidando una partida de calzado de la mejor calidad que se importa al país, á precios de verdadera ocasión - - - - -

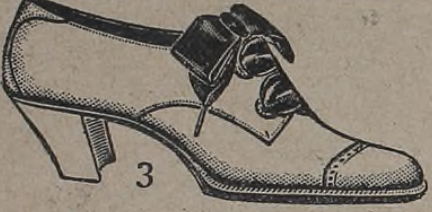
Es una oportunidad que hay que aprovecharla



GARDENER BROTHERS. — Zapato norteamericano, en gamuza negra, con dos bridas, taco y horma moderna, á.... $ 16.50



Zapato escotado de charol, muy práctico, taco cubano, con hebilla $ 11.20, con moño.. $ 9.90



LATTEMANN. — Zapato prusiano de brin de hilo, taco moderno. muy elegante, á...... $ 7.80



Zapato Molière, horma y taco modernos, muy livianos, en brin de hilo blanco y gris, á.. $ 6.50



GRAN CHIC. — Zapato escotado de brin, muy liviano, taco cubano, á.............. $ 6.80



Zapato escotado de charol, con ribete de gamuza y cuero de varios colores, taco cubano, á pesos 14.50



Zapato trotteur, muy fuerte, taco de suela. á .... $ 11.50



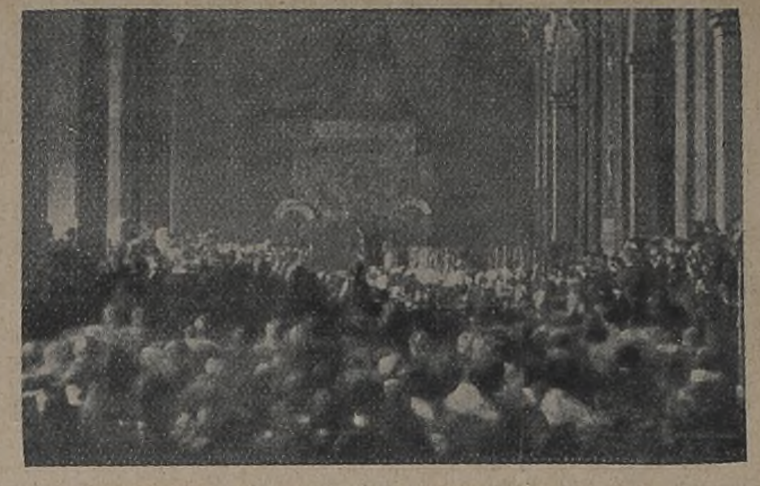
Zapato prusiano, de cabritilla negra, suela fuerte, taco moderno de suela, á.. $ 14.—



Zapato para salón, muy elegante y liviano, taco Luis XV de 7 cmts., en cabritilla ó charol, á $ 15.90

Zapato prusiano de cabritilla negra ó charol, suela reforzada, taco de suela, á...... $ 9.80

El consistorio público en el Vaticano



Imposición del capelo á los nuevos cardenales

La ceremonia de la imposición del capelo á los cardenales recientemente nombrados por Pío X, se verificó el último día de noviembre en la sala de las Beatificaciones, según el rito suntuoso que preside á esta solemnidad.

Mientras que los nuevos cardenales, reunidos en la capilla Sixtina, prestaban juramento al pie del altar, el papa, revestido con la capa roja, y llevando en la cabeza la mitra de oro, penetraba en la sala del Consistorio, magníficamente decorada, y bajando de la silla gestatoria en que le habían conducido, se sentaba en el trono, revestido de terciopelo carmesí. Algunos instantes después, los prelados, honrados con la púrpura, precedidos de un piquete de la guardia suiza, hacían sucesivamente su entrada, desarrollando tras ellos la larga cola de su capa magna. Después, habiéndose inclinado ante el pontífice, fueron á sentarse al lado de los antiguos cardenales. Entonces se realizó el ademán simbólico por el cual debía serles conferida la insignia de su dignidad; uno por uno, por orden de antigüedad, se aproximaron al trono y recibieron de las manos del papa, el amplio capelo rojo que consagraba su elevación al cardenalato.



Nuevos cardenales: Monseñores Bisleti, Lugari, Pompile, Billot y Van Rossum

De los 18 cardenales que comprende la nueva promoción, solamente 13 pudieron asistir al Consistorio público. Entre ellos figuraban los cuatro elegidos franceses: monseñores Amette, arzobispo de París; Dubillard, arzobispo de Chambery; Cabrières, obispo de Montpellier y el P. Billot, jesuíta. Los demás asistentes fueron: monseñores Bisleti, Lugari, Pompile, Van Rossum, holandés; O'Connell, irlandés; Bourne, inglés: Farnley, norteamericano; Granito y Falconio.

Un legado del papa, acompañado de un guardia noble, llevará el capelo á los otros cinco; es decir, á los arzobispos de Viena y de Olmutz, de Valladolid y de Sevilla, así como al nuncio en Madrid, y la imposición se hará por intermedio de los soberanos respectivos.

Completado por los recientes nombramientos el Sacro Colegio cuenta 64 cardenales, de ellos 34 italianos y 30 extranjeros.



Nuevos cardenales: Monseñores Cabrières, Dubillard, O'Connell Amette, Bourne, Farnley, Granito y Falconio

Yo le ayudaré á usted para que se cure de las enfermedades que padezca. Absolutamente gratis.

A todos los enfermos que lo soliciten les remitiré un tratamiento de ensayo con sus correspondientes instrucciones enteramente gratis, lo suficiente claras para que puedan curarse en sus casas.

ESCRÍBAME HOY MISMO.

Todo el que sufra de alguna enfermedad, por avanzada y vieja que sea, puede seguir mi tratamiento sin gastar un sólo centavo; es el único que puede curar todas las enfermedades. Yo enviaré gratis, y con las instrucciones necesarias, el tratamiento á cualquier víctima de toda clase de enfermedades, con el que podrá curarse en su casa sin necesitar de otra persona. Al decir gratis es porque no le cobraré nada; no pido dinero. Lo que usted debe hacer es escribirme explicando su enfermedad y yo cumpliré lo que le prometo.

Lo expuesto le convencerá de que mis remedios curan, pues costeo los gastos para enviarle todo gratis. Sólo pido que siga mi tratamiento como le indicaré, y usted se curará de las enfermedades que padezca. Nada tendrá que pagarme ahora ni después de que le haya curado; es obsequio que hago á miles de pacientes que sufren, y mi deseo es que los enfermos aprovechen esta oportunidad para que se curen sin pérdida de tiempo. La mayor parte de mi vida la he dedicado al estudio y curación de todas las dolencias, y al venir á este país, después de haber recorrido toda la Europa y Norte América, ha sido con este objeto.

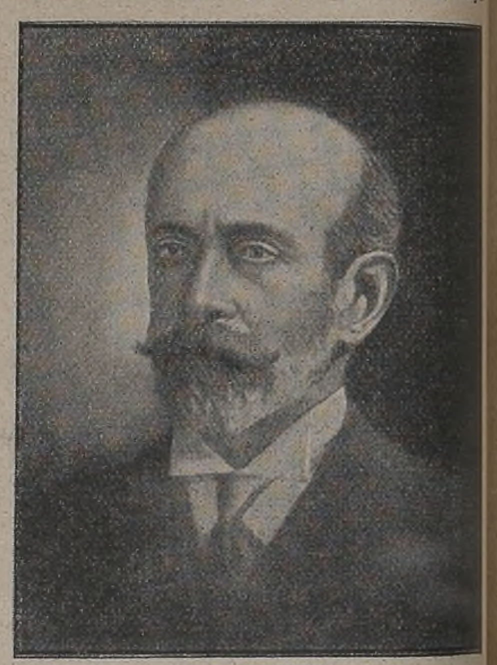
Escríbame hoy, no lo deje para mañana, porque me ausentaré de este país tan pronto como haya regalado cinco mil tratamientos. Si me escribe en seguida, le enviaré inmediatamente mi tratamiento gratis.

Explique bien su enfermedad, las partes afectadas y cuantos datos crea me puedan ser útiles para prepararle el tratamiento, y mándemelos junto con el cupón que va al pie de este anuncio, y á vuelta de correo le enviaré el tratamiento especial que usted necesite, sin que le cueste nada.

Mi dirección es: Dr. Cline Stewars, Castro 1522, Buenos Aires, S. A.

Yo no le pido á nadie dinero, solamente deseo el privilegio de probar á todo el mundo que todas las enfermedades las puedo curar de una manera científica, simple y sin dolor. He obtenido gran éxito en mis curaciones con toda clase de personas, jóvenes ó viejas, ya hayan contraído la enfermedad recientemente ó hayan sufrido de ella por muchos años.

Desde que no pido dinero, escríbame pronto, y usted se sorprenderá al ver cuán fácil es curarse cuando se dispone del único remedio, el más puro é inofensivo, cuya



Dr. Cline Stewars

calidad está aprobada por el gobierno y atestiguada por miles de certificados, los que le remitiré á usted gratis junto con mi tratamiento y las instrucciones. Le daré, además, los mejores consejos, propios de un doctor de larga experiencia. Una vez más vuelvo á repetir que nada cobro, así que escriba hoy mismo.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON Y SERA ATENDIDO

Nombre y apellido........................ Calle.............. N.º.....

Ciudad ó pueblo.................... País................ F. C.........

Enfermedad ....

....

Donde vió este anuncio..................... Fecha..........................

Dr. CLINE STEWARS, Castro 1522, Buenos Aires (Argentina) S. A.

Un dirigible de madera

Bien conocidas son las alternativas de éxito y fracaso de los globos Zeppelin. Parece, sin embargo, que el sistema rígido no deja de encontrar fervientes partidarios en Alemania. Un ingeniero distinguido, el profesor Schutte, de concierto con las usinas H. Lanz, acaba de terminar la construcción de un nuevo dirigible rígido, cuyo carácter más notable es el marco de madera.

Este dirigible, que acaba de hacer sus primeros vuelos, es de forma parabólica; tiene 130 metros de largo por 19 m. de anchura máxima. Los 20.000 metros cúbicos de hidrógeno que necesita para hincharse no cuestan menos de 15.000 francos. Dispone de una fuerza motriz de 500 caballos, suministrada por dos motores de 250 caballos cada uno.

El esqueleto de madera del dirigible se compone de una serie de vigas unidas por encoladuras y remaches, formadas de placas de un milímetro.



El dirigible Schutte en su cobertizo

UNA GRAN LIQUIDACIO

DE ROPA BLANCA FIN

QUE DURARÁ HASTA el 31 de ENER



N.º 1. **Elegantísimo juego de cama** en género francés de puro hilo, de duración eterna, con preciosas vainillas y profusamente bordado á mano con lindos calados. Tanto la sábana como las demás piezas llevan un gran volado de batista de hilo, con vainillas perfectísimas. El juego de 4 piezas: 1 sábana, 2 fundas largas y funda cuadrada, á.. $ 65.—

AJUARES PARA CASAMIENT

Con motivo de n tro inventario a liquidamos espe mente mercaderi nísimas. Compra en estos días se drán comb.nar AJUARES preciosos con poco dinero. HAY QUE SAB APROVECHAR L BUENAS OCASI NES :: :: ::



N.º 6. **Blusa** forma kimono, en nansouk y cambray fino, con bonitas puntillas y dibujos con bordados hechos á mano, á........ $ 1.50



N.º 7. **Brise - Bise** en sedalina, tamaño 60 x 90 con volado de tul, á pesos...... 1.35

UN GRAN SALDO DE VESTIDITOS de BRODERIE PARA LIQUIDAR



N.º 8. **Babero** en ca forrado de bomba encajes muy fuer un bonito dibujo do, á..........



N.º 13. **Delantal** blanco, modelo muy práctico con tiras bordadas, confeccionado en tela fina.
Centím. 50.. $ 1.20
Centím. 55.. $ 1.30
Centím. 60.. $ 1.40



N.º 14. **Vestidito** largo para bebé, en clarín fino, con pasacinta, embutidos y valencianas anchas, confección muy especial $ 7.50



N.º 12. **Delantal** de brin, artículo recomendado, hilo puro, y grueso, forma japonesa, adornado con ribetes anchos, azules y punzó, con aplicaciones bordadas mercerizadas,
Centím. 50 $ 2.—
Centím. 55 $ 2.20
Centím. 60 $ 2.40



N.º 11. Vestidit broderie, mo precioso. El e es de broderie glesa toda de ve, con lunares va vainillas, cinta y lazo de ta liberty.
Centím. 50 $ 1
Centím. 55 $ 1
Centím. 60 $ 1



N.º 4. **Juego** de 2 piezas en nansouk y en sedalina de colores, tejido suave, lavable, todos los colores, adornado con vainillas, pasacintas, embutidos y puntillas valencianas. Camisa y calzón, á....... $ 3.50



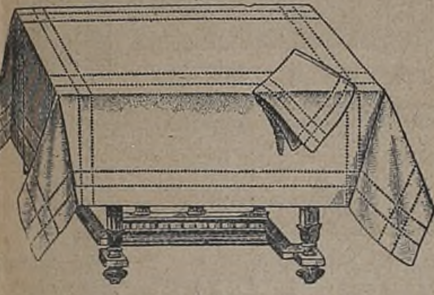
N.º 3. **Cuellito** para niñas, adornado atrás y adelante, con finas tiras bordadas y embutidos, á...... $ 0.75



N.º 5. **Camisita** de nansouk extra fino, adornado con bonitos encajes de valencianas, á... $ 0.45



N.º 2. **Camisa** confeccionada en irlanda de puro hilo, artículo de mucha duración, festoneada y bordada á mano, en bonitos y variadísimos dibujos, con jaretas, trabajo esmeradísimo, modelo práctico, á $ 3.50
La misma camisa pero con más profusión de bordado y con cinta pasada de pura seda liberty, á $ 4.50



N.º 9. **Juegos de mesa**, espléndido tipo de mercadería, en granité de hilo extra fino, calidad de muchísima duración, artículo de gran novedad, adornado con varias guardas de vainillas.
1 mantel 170 × 170 y 6 servilletas .... $ 20.—
1 mantel 200 × 250 y 12 servilletas .... $ 32.—
1 mantel 200 × 300 y 12 servilletas .... $ 35.—

ROPITA
para
BEBÉS

En estos días GRANDES REBAJAS de precios.

N.º 10. **Sábana** de cretona francesa, con una vainilla exactamente igual al grabado, tamaño 160 × 250.. $ 2.50
La misma, para cama camera, pesos .... 3.—
Sábana en tela francesa de puro hilo, con vainilla, igual al grabado, para cama de plaza y media....... $ 5.75
La misma sábana que la anterior, pero para cama camera, tamaño 230 × 260. $ 9.—



N.º 15. **Traje** de baño para señoras, en sarga de lana azul marino, adornado con trencillas blancas también de lana, todos los talles. Gran ocasión, á pesos 3.25

N.º 16. **Sábanas** gran ocasión, buen tamaño, tejido de esponja, con dibujos escoceses, variedad de colores, artículo francés, á... $ 2.90



N.º 17. **Traje** de baño, en sarga de lana azul marino, para niñas; modelo muy bonito y con adornos elegantes.
4 años ..... $ 2.60
6 años ..... $ 2.90
8 años ..... $ 3.20
10 años .... $ 3.50
12 años .... $ 3.75
15 años .... $ 4.25



N.º 18. **Salidas** tamaño grande, con capuchón, tejido fuerte esponjoso, mercadería extranjera, en colores firmes variados, ocasión, á .... $ 4.90

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Suc. NORTE
SANTA FE 2000
Buenos Aires

Bmé. MITRE 1499, esq. Paraná, Bs. Aires

El Policlínico General San Martín



Doctor Eliseo Cantón, presidente



Ingeniero Sr. Domingo Selva

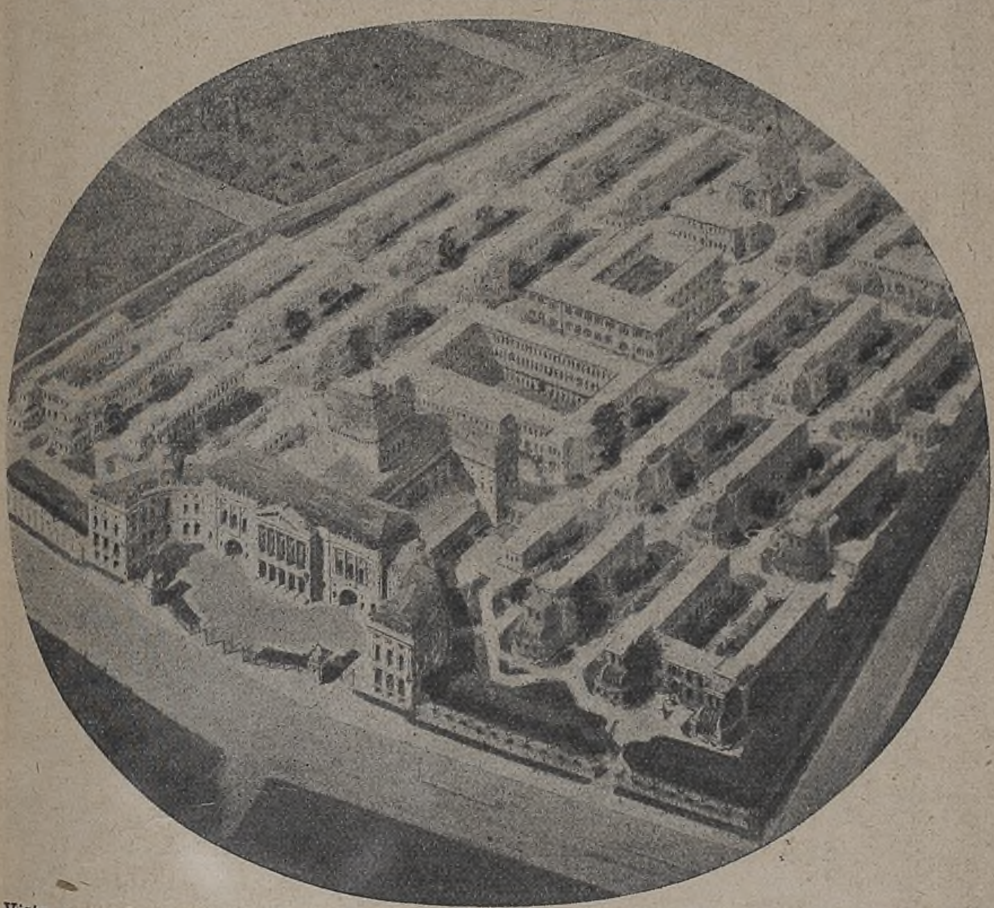


Doctor Enrique Bazterrica

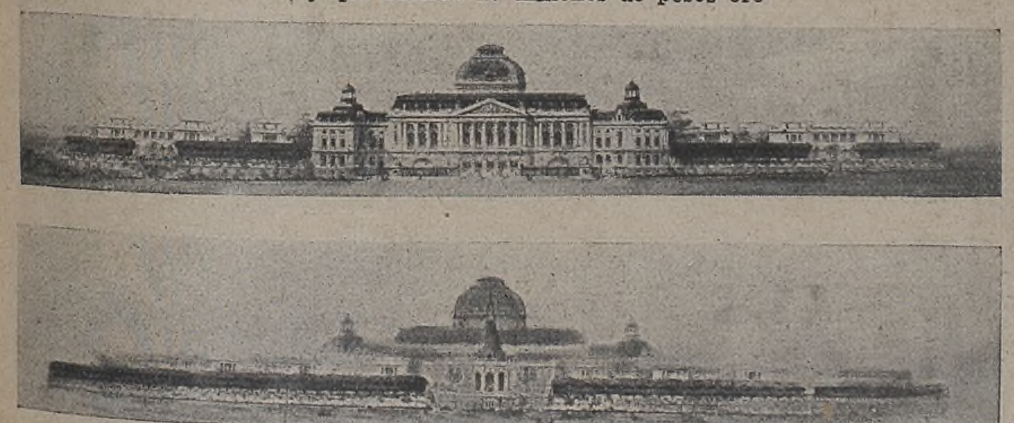


Doctor José R. Semprún

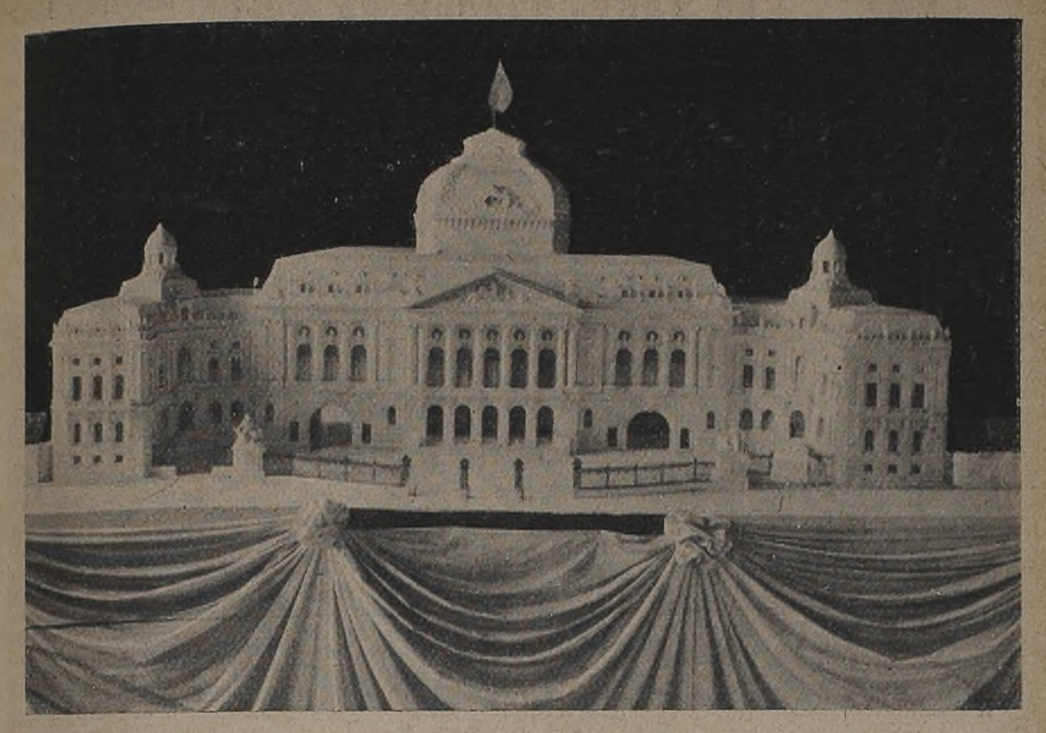
COMISIÓN ASESORA DE LAS OBRAS



Vista general del edificio que se levantará en la calle Córdoba, ocupando ocho manzanas, y que costará 25 millones de pesos oro



Fachada y vista posterior



Cuerpo central del Policlínico, parte destinada á la Facultad de Medicina

La sala de actos

La Nueva Ciudad de París

Belgrano 1202
esq. Salta

¡¡Ultimos regalos de la temporada!!



1032. **Delantal de zephir** fino fantasía ó brin de puro hilo crudo, adornado con aplicaciones chinescas ó bordadas; hay con media manga y manga completa. Regalamos á $ 3.50

1031. **Vestidito japonés** en el mejor brin de puro hilo blanco con lunares de colores y negro, adornado con tiras de brin liso.

Tam. 50 cmts.	$ 2.50
Tam. 60 cmts.	$ 2.90
Tam. 70 cmts.	$ 3.30
Tam. 80 cmts.	$ 3.70
Tam. 90 cmts.	$ 4.10



1023. **Transparente** para blusa, en pongé lavable pura seda; blanco, negro y de colores, adornado con puntillas, á .... $ 1.95
El mismo, en sedalina, á...... $ 1.—

"LA NUEVA CIUDAD DE PARIS" presenta siempre surtido completo en colores y medidas de todos los artículos que anuncia; "LA NUEVA CIUDAD DE PARIS" remite con FLETE PAGADO todo pedido que pase de $ 10 (y venga acompañado del importe).
Pedidos y correspondencia, á

Navarro y Silva

LIQUIDACION TOTAL de PALETOTS INGLESES, GUARDAPOLVOS de TODAS CLASES y SACOS de PUNTO TRICOT para PLAYA.



1034. **Blusa** de tul fino bordado en seda de colores y negro, adornado con seda, botoncitos y soutache de metal, **sin forro.** Regalo, á .... $ 4.50

1035. **Pollera** moderna, en sarga negra, marino y blanca, adornada con botones, bieses de seda, tablón de atrás suelto. Regalo, á .... $ 10.90

1036. **Blusa** blanca de broderie inglesa con alforzas ó vainillas, peto de encaje imitación Irlanda. Regalo, á pesos 3.90

1037. **Pollera** moderna en alpaca ó sarga marino y negra ó brin, género pura lana de colores lisos. Regalo, á pesos 7.90

1038. **Blusa** de tul fino blanca y todos colores, bordada soutache y adornada con seda en el cuello y las mangas. ¡Excepcional regalo! á...... $ 1.75

1039. **Pollera** moderna con dos paños imitando suelto, adornados con pespuntes y botones: hay en blanco y de colores, en rico brin puro hilo, á $ 4.90
En brin fino de algodón, á ..... $ 3.90

1040. **Vestido** blanco de rica broderie inglesa, adornado con vainillas, entredós y festones en combinación, canesú, puños y cinturón de pura seda á bastones blanco y negro. ¡Regalo! á $ 22.—

GRATIS y franco de porte remitimos á provincias nuestro catálogo ilustrado para verano 1912 :



Una clínica de cirugía

El faro de Ouessant



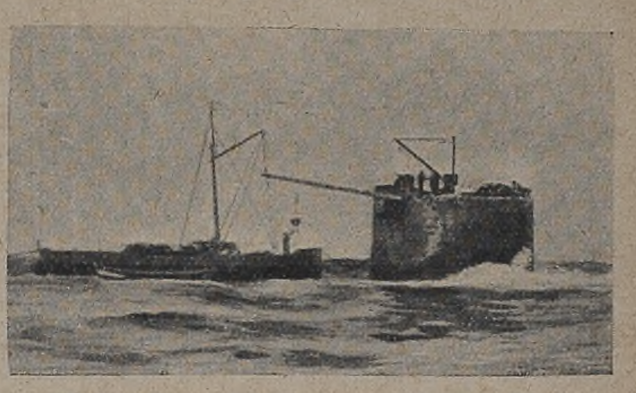
El faro de la Jument al comienzo de los trabajos

Las proximidades de la isla de Ouessant, á pesar del faro eléctrico de Creach, son muy peligrosas para los navíos que en número de 24.000, por lo menos, pasan por allá todos los años. Los siniestros son frecuentes y la comisión de faros ha creído indispensable establecer una serie de estos aparatos para los casos en que la bruma haga invisible el de Creach.

El primero se ha establecido sobre el escollo de la Jument de Ouessant y los trabajos, en extremo difíciles, han durado siete años. La figura 1 muestra el sitio del faro al comienzo de los trabajos y la figura 8, durante la construcción de la torre.

El aparato óptico está iluminado por uno de incandescencia, de petróleo, con manguito de 85 milímetros. Tiene tres resplandores rojos que se repiten de 15 en 15 segundos y seis espejos de 60º de amplitud cada uno. Su distancia focal es de 0m.70 y su rotación se hace en 30 segundos. La sirena da una sucesión de tres sonidos de una duración de segundo y medio, separados por un silencio igual y seguidos de un silencio más largo, de 52",5. Los gastos han ascendido á 850.000 francos.

De esta suma, la mitad próximamente proviene de una donación particular hecha en testamento por un filántropo del país, el cual quiso consagrar una parte de su fortuna á evitar en lo posible los naufragios que ocurren en aquel paraje lleno de escollos.



El faro durante la construcción de la torre

Una escena en el Tirol

No se trata de un cuadro, sino de una interesante instantánea tomada en un camino del Tirol, que expone los sentimientos religiosos de aquellos campesinos sencillos, cuyas costumbres contribuyen con lo pintoresco del país á llevar hacia las montañas tirolesas á los turistas de todas partes del mundo.

Como se ve, al lado de los caminos y sendas, sobre el fondo de los montes, se alzan humildes retablos, á veces una sola imagen protegida por cuatro tablas, ante los cuales se prosternan con devoción ya una mujer, ya un hombre, ya un grupo de trabajadores de los campos. Son cuadros como para inspirar á un artista una de esas bellas obras que admiramos en los museos.

En medio de las agitaciones de la vida moderna, el espectáculo de esta sencillez seduce y encanta.



Campesina tirolesa rezando ante una imagen, al borde de un camino

---

Para Mar del Plata

Gran surtido en

ABRIGOS

para señoras,
señoritas y niñas.

LA IMPERIAL

Victoria, 802
esq. Piedras

HERNÁNDEZ & Cía.

Traje tailleur de sargas pura lana, forrado en pura seda, exacto al figurín. Hoy. á......... $ 29.—



Espléndido vestido de ta-tán doble ancho, pura se-da, en color y neg-adornado con fleco de se-da negro, exacto al figu-rín, á........ $ 115.—



Vestido alta novedad de rica broderie con Irlanda sobre pollera de sedas lisas, exacto al figurín, á .... $ 95.—

Vestidos de broderie, gran surtido.



Abrigo moderno de rica ratina, en dos tonos $ 67.—



Espléndido abrigo hecho de telas doble faz; todos ta-maños, á....... $ 30.—

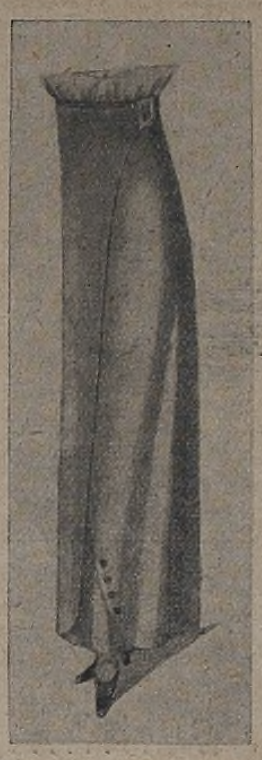
Abrigos para Mar del Plata esplendido surtido.



Corsé Directorio, como el figurín, de tela brochada. clase buena, á . . . $ 4.50
El mismo modelo, clase mejor, á. . . . . $ 5.50
El mismo, clase superior, á . . . . $ 8.50
El mismo, clase extra, á . . . . $ 9.50
El mismo, en tela de hilo y seda, bordado, á $ 14.—



Precioso vestido de sedas finas, adornado con sus guardas y al borde de éstas fleco de seda. Hoy, á . . . . $ 69.—



Pollera moderna, hecha de brines de hilo lisos, todos colores y tamaños, adornada con botones de nácar. Gran ocasión $ 7.50



Precioso vestido de sedas finas, doble ancho, forrado en hilo y seda. Hoy á pesos . . . . 65.—



Elegante vestido de sedas finas, doble ancho, con rico y grande fichú $ 65.—



Tapado de paño de seda negro, bordado igual al figurín, á. . . . . . $ 110.—
En tapados de seda y etamina negros tenemos 30 modelos, desde. $ 75.—

Venta anual de los bizcochos "CANALE"

Desde su principio hasta el 31 de diciembre de 1911

Año	Cajas
1902 desde sep. á dic.	**5,710**
1903................	**94,995**
1904................	**234,733**
1905................	**346,976**
1906................	**427,419**
1907................	**518,636**
1908................	**668,340**
1909................	**749,140**
1910................	**843,906**
1911............	**948,732**

El consumo siempre creciente de este artículo prueba su bondad insuperable.



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 6 Á 80 AÑOS)

FUNDADOR Y COLABORADOR: EUSTAQUIO PELLICER

ADMINISTRADOR: CÉSAR MAURESO

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN PIEDRAS 150

Año IX — Buenos Aires, 13 de Enero de 1912 — N.° 372

En La Plata y en el plato

Este sí que es un verdadero amor *platónico*



—El calor dilata los cuerpos y ensancha de un modo pasmoso las ideas. No me cabe la menor duda.

—¿Por qué dice usted eso, don Hilarión? ¿Está usted repasando, á sus años, los elementos de física con aplicaciones á la psicología experimental?

—Estoy, sencillamente, haciendo constar un hecho. Con cuarenta grados á la sombra, el buen sentido se liquida, convirtiéndose en fantasía que, á su vez, entra en ebullición y se desborda. ¿Y qué se puede esperar de una fantasía desbordada? A unos, los del tipo tristón, les da por el decadentismo y canturrean amoríos funerarios y cosas que ni ellos mismos entienden; á los megalómanos, en cambio, todo el monte se les hace orégano, se sienten grandiosos, magníficos, superhombres, multimillonarios y archicolosos. El calor los pone fuera de sí, exalta su delirio de grandezas y ¡eche usted prodigios! Y bien, á éstos les temo más que á los decadentistas.

—Creo que es usted injusto, don Hilarión. Mire usted que los simbolistas y decadentes maltratan el idioma, apalean el sentido común y convierten á sus lectores en reblandecidos.

—Eso será á quien los lea, y pocos son los que pierden su tiempo en descifrar esos rompecabezas mongólicos.

—Acaba usted de vulnerar uno de mis puntos sensibles. ¿No ve ese canasto rebosando de inspiraciones escritas á máquina ó á mano airada? Pues de cada diez, nueve pertenecen á esa cofradía, y yo me las he tenido que leer todas. El mejor día me levanto incoherente, porque ese contagio, según dicen, pega de pronto, como un escopetazo.

—Gran desgracia sería; pero en todo caso más llevadera que la de aquellos soñadores que se imaginan ser dueños de tesoros inagotables, cuando deben al sastre el traje que llevan puesto, están demandados por el casero, han oído decir en su mísero domicilio que el almacenero pone á la mucama una fisonomía siniestra y no saben ya cómo arreglárselas para pechar á los amigos. Para esta enfermedad, no veo remedio alguno.

—Es, probablemente, un síntoma de parálisis general: pues no he conocido soñador que no fuese haragán y enemigo de sujetarse al trabajo; pero esos ilusos, poco daño pueden hacer, salvo á sus acreedores.

—Por el contrario, hacen más daño que la langosta; porque ésta se come parte de lo sembrado; mientras ellos tratan de convencer á la gente de que no hay que molestarse en sembrar, porque todos vivimos en la opulencia.

—¿Y quién puede hacer caso de semejantes chifladuras? ¿Acaso no vive abarrotada en malsanos conventillos más de la mitad de la población de Buenos Aires? ¿No es ésta la ciudad de los niños descalzos? ¿No abundan los trabajadores sin colocación? ¿Son muchas las familias que pueden saldar su presupuesto sin déficit?

—Todo eso es demasiado cierto: pero la idea de la riqueza es una sugestión como cualquiera otra; y los mismos que apenas pueden hacer frente al gasto del pan para sus hijos y que se tiran de los pelos cuando tienen que comprar una bolsa de carbón ó de papas, un poco de carne ó un puñado de verdura, convertidos en artículos de lujo, sienten halagada su vanidad al oir que los tienen por ricos porque han comprado en las pasadas fiestas un kilo de turrón ó un par de litros de vino artificial ó un mazacote de pan dulce, sabe Dios á costa de qué operaciones de crédito. Cualquier pequeñez basta para dar á los desheredados la ilusión de la opulencia.

—Pero dígame, don Hilarión, ¿no le parece una medida de buen gobierno tranquilizar el espíritu de las gentes, persuadiéndolas de que nada tienen que desear?

—No me gusta que se gobierne á los pueblos con engaños.

—Perfectamente; pero usted no ha de negarme que el país prospera de un modo atroz.

—¿Quién lo duda? El país marcha perfectamente: pero ¿quiere usted decirme quién es el país?

—Hombre ¡vaya una pregunta! El conjunto de todos los que pueblan el territorio nacional.

—No es ésa mi opinión. El país que vive bien sin privarse de nada, está formado por un grupo que no pasa de mil políticos, que distribuye veinte mil pensiones para que vayan tirando sin trabajar otras tantas familias amigas. Y el país que realmente prospera lo constituyen mil industriales protegidos, tres mil estancieros ó agricultores en gran escala—éstos con alternativas de opulencia y de apuro—y unos centenares de propietarios de muchas casas, aparte de ocho docenas de especuladores que se dan maña para cobrar una prima sobre los capitales privados, convenciendo á todo el que tiene mil pesos de que es un futuro potentado.

Voy á ilustrar mi opinión con ejemplos. Suponga usted que soy empleado y que tenemos un año sublime: las cosechas nada dejan que desear, se venden íntegras y el país, es decir, el grupo que le he citado, se embolsa unos cientos de millones. Yo sigo como antes, con la diferencia de que la abundancia de dinero en ciertos bolsillos encarece las mercaderías y mi sueldo tiene menos valor adquisitivo que en épocas de poco numerario. Lo mismo me sucede si soy puestero ó panadero; como la carne y el trigo son exportados en masa, no me dejan más que las sobras y éstas á muy alto precio, con lo que mi situación empeora. Estas contradicciones se explican por el proteccionismo que es un régimen de privilegio para unos pocos — esos á quienes llamo el país —y de esclavitud y ración tasada para todos los demás. Los favorecidos suelen gastarse en Europa el excedente de su oro sellado, y los demás, en medio de esas prosperidades, nos quedamos mirando la luna que se refleja sobre las aguas del "me río yo de la Plata".

—Tiene usted ideas muy originales, don Hilarión.

—¡Y tanto! ¿Le parece á usted poca rareza el hacer propaganda de sinceridad?

P B T.

DE MI GUIGNOL

Doctor Rafael Cullen



Cuando á la Morgue, el doctor
fué de jefe superior,
es que no halla terrorífico
eso de ser director
del fúnebre frigorífico.

Marcando el paso

La Municipalidad ha dispuesto que los que no van á pie, no vayan tan de prisa.

Desde hace mucho tiempo estábamos necesitando tan sabia ordenanza. Todos los medios de locomoción que se utilizan en Buenos Aires constituían otros tantos peligros para la vida de los llamados peatones.

El andar de estos mismos no era el acostumbrado en otras partes... del mundo. Era ir huyendo de los caballos y de los automóviles que perseguían al transeunte por calles, plazas y paseos, hasta que lograban darle alcance y dar con él en tierra.

Así es que aquí lo único que iba despacio eran los debates parlamentarios, especialmente los de la reforma electoral inventada por el presidente, las artes plásticas, la literatura más ó menos dramática, los barrenderos, el acabamiento del Palacio de Oro, tan digno de "remate", la sanción del presupuesto y por último el problema de los alquileres y de los artículos de primera necesidad, que van subiendo á precios fabulosos y nos hacen la vida cara y cruz.

Era un contraste la velocidad á que nos entregábamos todos, mientras el famoso "carro del estado" sigue á paso de carreta y se atasca á cada momento.

Porque el gobierno no tiene más que dos marchas: la de Ituzaingó y la de San Lorenzo, y eso al fin y al cabo es música únicamente. Hay que dar otras notas.

Yo declaro que he perdido las ilusiones. Esto no anda bien. El doctor Sáenz Peña me pareció, por los retratos tanto en litografía como fotografía á medio tono, una persona simpática y agradable, que estaba dispuesta á procurar la felicidad á sus gobernados.

Me figuré que pues habíamos salido sanos y salvos de aquel "vice en ejercicio", más atropellador que un 40 H. P. el Ser Supremo, en justa recompensa, nos reservaba, bajo la nueva presidencia, una serie de bienandanzas que habían de hacernos olvidar las amarguras del pasado.

¡Pues bien, no! Aquello fué un "pálpito". Don Roque es un caballero distinguido, un hombre fino, y no carece de conocimientos literarios y gusto artístico. Tiene dotes oratorias, viste bien, aunque á la italiana, que no condice con las telas inglesas de dos caras, hoy de moda para los elegantes de nuestro sexo feo, y es en suma tan delicado en todo, hasta en la salud, que los mismos opositores le tienen que tratar con ciertos cuidados y miramientos.

Pero estamos viviendo en perpetuo ceremonial y protocolo, en traje de etiqueta y como en un baile blanco. No es vida política, es vida social. Francamente, yo no puedo reprimir los bostezos, ni el aburrimiento.

Comprendo y casi aplaudo á los figueroístas que interrumpen la solemnidad de estos rigodones de honor y gritan á veces:

—¡Tango! ¡Tango!

Chassez le naturel il revient au galop.

Y ahora que la Municipalidad ha prohibido este paso al galope vuelven los partidarios del ex vice, que forman la agrupación de los ex vicios políticos, á querer conquistar las posiciones perdidas.

El caballo de Atila tiene ahora otro jinete. El doctor Sáenz Peña debe dejarse de contemplaciones y de tazas de te. Mire que este señor Figueroa es mucho peor que el rey de los Hunos. Es el de los otros. Con un poco de energía es fácil hacer que se apee por las orejas. No hay que temerle, teniendo á mano fierro. Y bastante lo conocemos para no acercarnos á él sin tomar esa precaución elemental.

¿A qué ha ido á Córdoba el ilustre cordobés? Necio será quien no lo adivine. Pues acuérdese el presidente de cuando estuvo en Italia y diga: "¡A Roma por todo!", pero sin moverse de aquí.

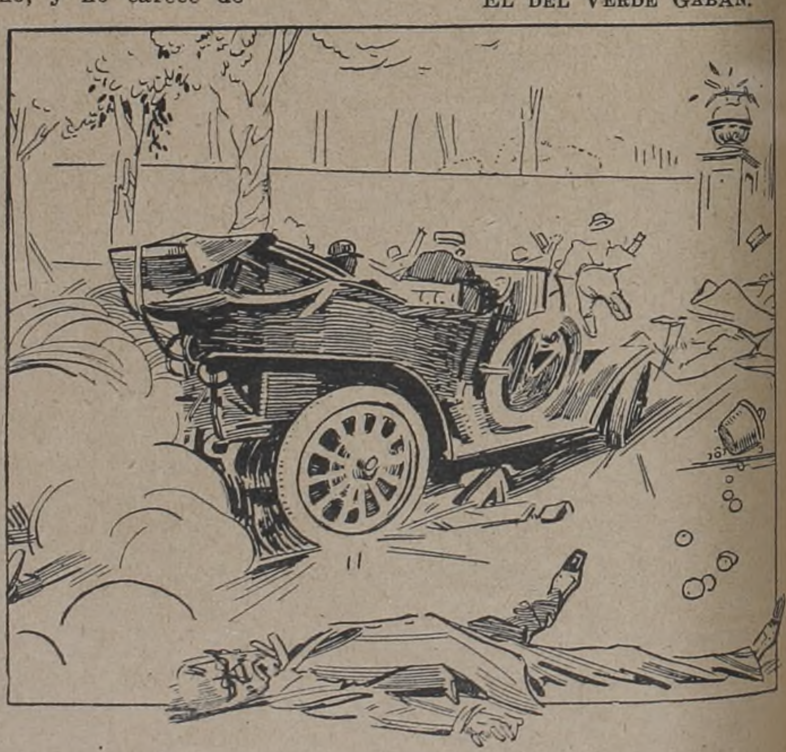
Aprovéchese de la disposición edilicia y ponga freno y tire de las riendas. Deje el frac y haga la política sin europeizaciones. Eso está bueno para don Indalecio Gómez, que se le han subido sus cinco años de Alemania á la cabeza, como si fuesen cinco chops.

Salga del protocolo y del protomedicato. Lo que necesita es la cura de aire libre, de sol tonificante y dejar para más adelante refinamientos y exquisiteces de la vieja Europa. Aquí somos jóvenes y hasta... "patoteros" y farristas. Es un defecto de que iremos corrigiéndonos con los años. Y él puede conseguirlo sin gran esfuerzo. Pero "á la criolla", porque á cada país hay que darle lo que es suyo.

El frac está bueno para las grandes ceremonias. Lo usan á diario en las cortes monárquicas. Aquí somos republicanos de puro corte. Y hasta el mismo general Roca cuando nos gobernaba, era sin uso de uniforme. Menos estiramiento, más hechos y menos palabras.

Alguna vez, sobre todo en verano, nos complace tener trato con personajes que no se desdoren por andar en mangas de camisa. Se trabaja más holgado.

El del Verde Gabán.



Bajo la parra



El general.—¿No las encuentra usted algo verdes?
El doctor.—Sí, pero verdes y todo me gustan mucho.

"Au fil de la vie..."



Dos cartas llegué á leer
(cartas que no leo á diario)
del curioso epistolario
de una elegante mujer.
Y haciendo á la discreción
que es de práctica un aparte,
me incauté de ellas por arte
de prestidigitación.
Ambas firmadas están
con el nombre de una dama:
su dicha en una proclama,
y en otra doliente afán.
Una y otra tanto chocan,
y el contraste es tan soberbio,
que dice bien el proverbio
que "los extremos se tocan".
Gazmoña á más no poder,
su cursilería primera
trueca luego en plañidera
la infortunada mujer. [voca,
Y aunque á compasión pro-
sus cartas probando están,
como lo afirma el refrán,
que el pez muere por la boca.
"Alicia: Tan feliz soy,
que mi Florindo adorado
(¡tan rico él!) me ha regalado
un par de pendientes hoy.
"Estuvo ausente de aquí
dos días; ausencia amarga
que ha resultado tan larga
como un siglo, para mí.
"Y él, para calmar mi mal
trajo, como dije antes,
un par de aros con brillantes
que valen un dineral.
"Claro está que mi placer,
—pues mi alma jamás fué ba-
[ja,—
no fué, Alicia, por la alhaja,
sino por volverle á ver...
"Mi Florindo (la pasión
no me ciega; te lo juro),
es el amante más puro
que existe en la creación.
"Y aunque un Adonis no es
(¿de qué vale un novio lindo?)
sabe decir mi Florindo
muchas cosas... en francés.
"Va mi Florindo á fijar
para muy pronto la boda,
y estoy con el alma toda
temblando á todo temblar."

* * *

"Alicia: ¡Qué infeliz soy!
Del ogro de mi marido,
al cabo me he decidido
á separarme, desde hoy.
"Es su conducta tan cruel,
y tan feroz es su entraña,
que no aguantará su saña
sino una fiera como él.
"Me echó en cara.—¡duro
[oprobio!—
con palabras indecentes,
el par aquel de pendientes
que me regaló de novio.
"Y hasta me ofreció unos
[palos,
pues dice ¡Virgen María!
que si lo quise algún día
¡lo quise por sus regalos!"

JULIO S. CANATA.



La temporada en Mar del Plata



Uno de los primeros concurrentes: el ministro de Hacienda doctor Rosa, con el doctor Oliver.



Grupo de políticos, en que aparece el ministro de Hacienda de la provincia doctor Ahumada.



El señor Gómez Molina, el ministro Ahumada y amigos



El presidente y vicepresidente del Club Mar del Plata, señor Gómez Molina y doctor Vatticone.



Señoritas del Valle



El señor Manuel Pinto y sus hijas



Señoritas Mercedes y María Cristina Sicardi



Los niños Miguel Alfredo, Raúl y Ernesto Moss, en la arena



Señoritas Ester Mercedes Baudon é Irene Castillo



Grupo infantil: María Cristina Bernasconi, Enriqueta, María Luisa, Manuel Alberto, Jorge y Emilio del Carril, Enriqueta Bidau, Nina Villoldo, Ana María, Alicia y Ricardo Kennedy.

Tomando el fresco tranquilamente



Omnibus automóvil para pasajeros, que va de la estación F. C. S. Norte al Bristol y del Bristol al Golf Club



El comisario señor Sarrieta, representante del jefe de policía, y señoras invitadas, en la Casa del Niño, donde presenciaron el reparto de juguetes verificado por el Círculo Valenciano.

Comisión del círculo é invitados. Arriba: El niño Justino Serrano Claramunt, que recitó una poesía del señor Serrano Clavero alusiva al acto



Pronto uso de los regalos

Durante el reparto de juguetes



Grupo de socios del Club Oriental en la Isla Internacional, cerca del Paraná de las Palmas, adonde fueron en excursión de recreo.

Almuerzo bajo una enramada. En círculo: El presidente del club doctor Golfarini, con los excursionistas, al regreso

Concurso de lawn - tennis



Grupo de las señoras y caballeros que tomaron parte en el torneo americano verificado bajo el patrocinio del Buenos Aires Lawn-tennis Club en los límites de Palermo.

El señor Walker y la señorita Turnbull, durante el juego

La señora de Browne y el señor T. Delh. Arriba: La señorita A. de Turnbull, del Club Belgrano, que obtuvo uno de los premios donados por la señorita María de las Mercedes Bunge.

Excursión de la Asociación Cristiana de Jóvenes



Miembros de la Asociación Cristiana de Jóvenes, desembarcando en la "Colonia" al realizar su décima excursión anual



En camino al río

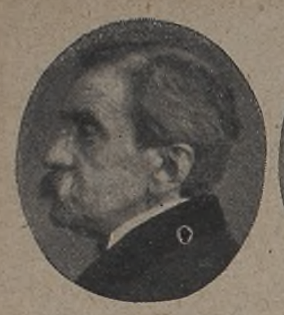


Grupo de excursionistas



Descansando en la orilla

Lunch en la proa del ''Colonia'', al regreso. En óvalo: Entre la tierra y el cielo



Dr. Julián Gelly, vocal de la Cámara de Apelaciones en lo Civil.



Sr. Zenón Nazar



Sr. Manuel Robledo Loza



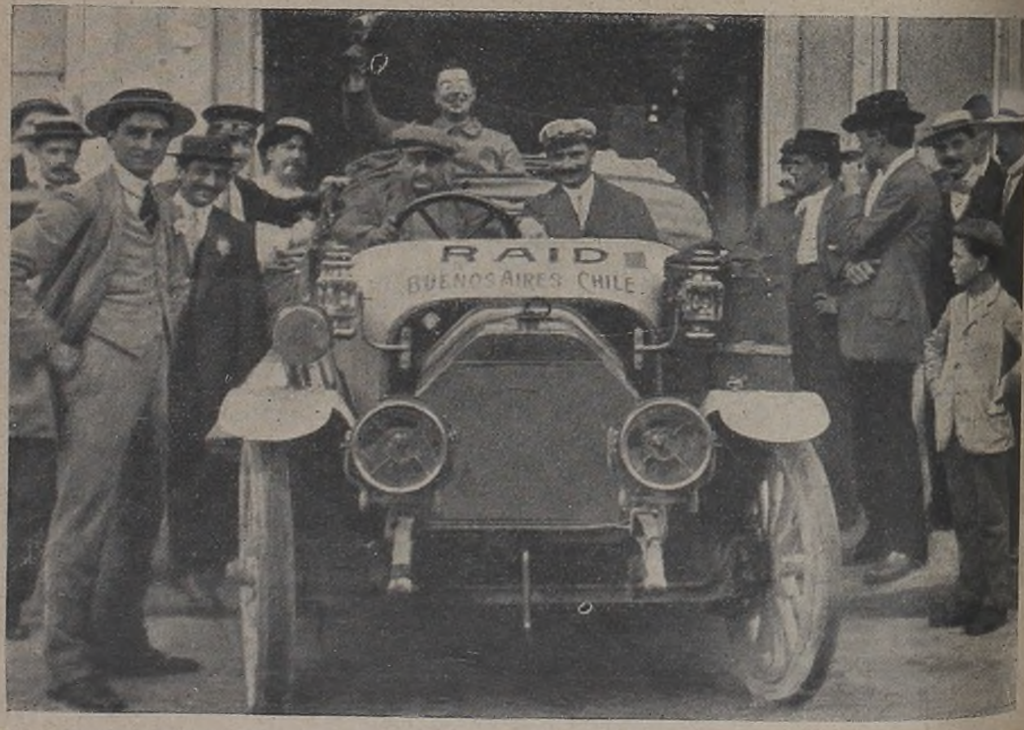
Sr. Juan A. de Beruti

Banquete de la Liga de Defensa Comercial



Miembros de la liga en el banquete que ésta ofreció á su presidente saliente señor Manuel Mieres

Raid automovilista Buenos Aires - Chile

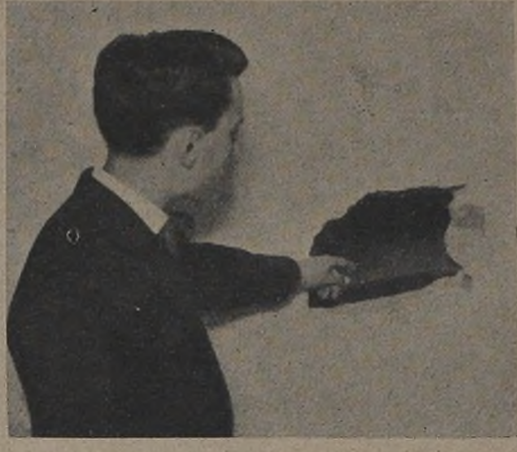


Partida del automóvil en que hacen el viaje á Santiago de Chile el ingeniero Juan Battagliotti y los señores Gastón Histar y J. V. Pantaleone

Robo audaz



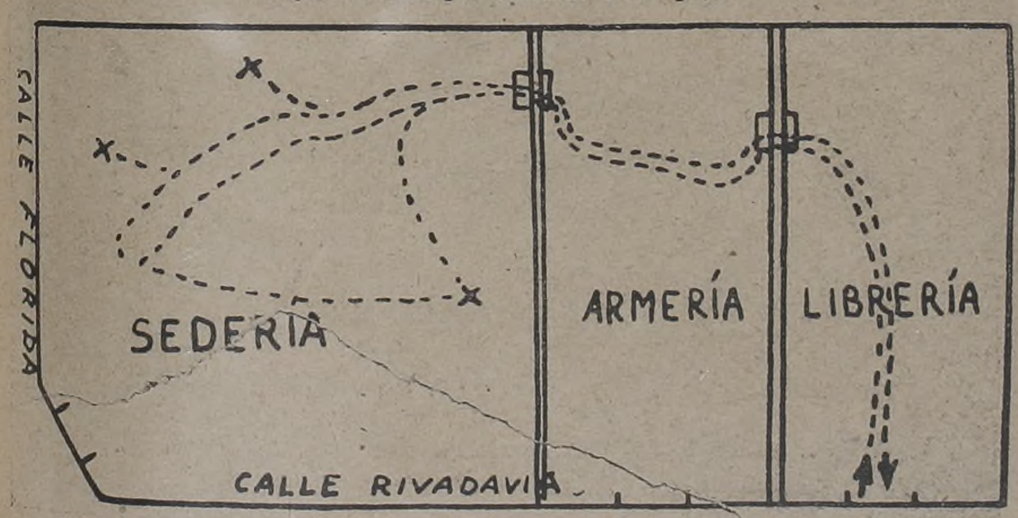
El señor Martín García, dueño de la librería Rivadavia 581, mirando el agujero abierto por los ladrones en su casa.



Dependiente de la sedería de Montaut señalando al agujero por donde pasaron los ladrones, que robaron por valor de 26.000 pesos.



El señor Luis Bayle, gerente de la armería de la viuda de E. Barrié, donde se substrajeron armas por valor de 1.573 pesos



Croquis de la perforación hecha por los ladrones y del trayecto que siguieron

Licenciamiento de los conscriptos de marina



Conscriptos de la clase del 89 desembarcando de la ''Maipú'', para ser licenciados.

El pago y la entrega de pasajes á los conscriptos en el depósito de marinería. En círculo: Abrazos de despedida

El niño secuestrado

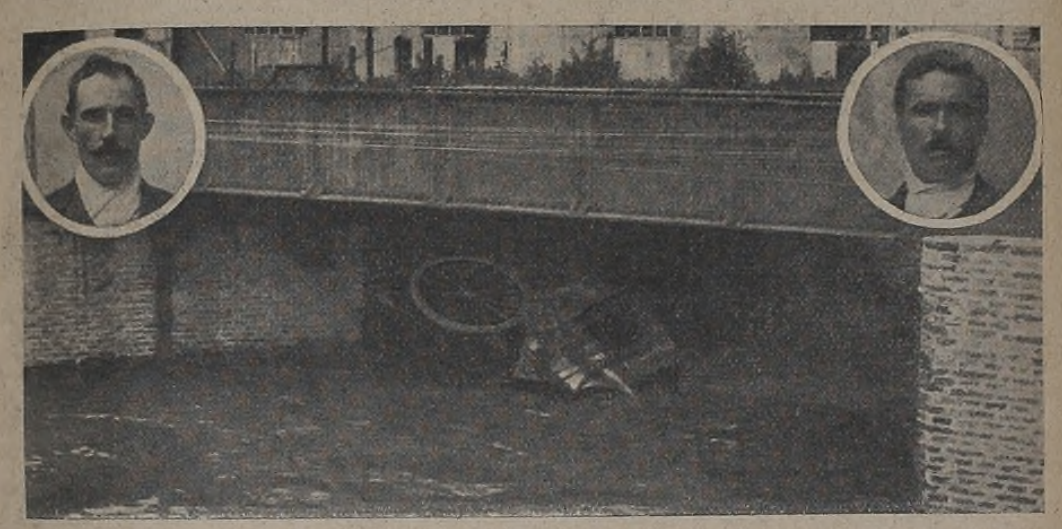


El niño Paulino Vitale, que fué secuestrado en la puerta de su casa, Río Bamba 1156. la mañana del 31 de diciembre.



La puerta de la casa, cerrada "por un disgusto de familia", como decía en ella un letrero.

Dos coches caídos en el Maldonado



Coche caído en el arroyo Maldonado, á la altura de la calle Rivera, durante la madrugada, después del temporal último. En círculos: Ramón Calabró y Agustín Castillo, empleados del F. C. P. que salvaron al señor y señorita, ocupantes del vehículo, y al cochero.



Sacando otro coche caído en el arroyo Maldonado, frente á la calle Ipela

LAS HUELGAS

EN LOS FERROCARRILES





Doctor Julio Lezana, director del Departamento Nacional de Trabajo, el eterno interrogante de las huelgas.

La huelga de maquinistas y foguistas de los ferrocarriles, que se inició el domingo 7 — ¡día aciago!, — ha tenido una elaboración lenta; nada menos que desde 1907 estaban las empresas y obreros jugando al tira y afloja con este asunto, sin que se pudiera llegar á un arreglo que fuese beneficioso para ambas partes. Hasta el ministro del Interior se puso en tren para ejercer de árbitro, pero los maquinistas largaron vapor y no quisieron entendérselas con don Indalecio.

Las empresas, como son inglesas ó francesas, se hicieron traducir las pretensiones de sus obreros, y en vez de un "yes" ó un "oui", como ellos esperaban, les contestaron con un no en idioma nacional. Total, que por una sílaba pronunciada con acento inglés ó francés, la junta directiva de "La Fraternidad", después de recabar la opinión de sus secciones, decretó el paro. 8.500 maquinistas dijeron á sus foguistas: "¡alto el fuego!", y se retiraron tranquilamente á sus casas, es decir, á las que les alquilan las empresas, y de las que, según se dice, serán desalojados.



Doctor Ezequiel Ramos Mejía, el más admirado por estos conflictos.

¿Cuánto durará la huelga? Nadie lo sabe, ni el director del Departamento Nacional de Trabajo (?).



Vista de la colonia Talleres, del Ferrocarril del Sud



Casas construídas con préstamos hechos por la empresa, de las que quieren desalojar á los obreros.

¿Cuáles han sido las causas del conflicto? Las empresas dicen que las exigencias de los obreros; éstos, que la intransigencia de las empresas, y el ministro de Obras Públicas no hace más que admirarse (!).

Como son muchos los perjudicados y están en juego los vitales intereses de la agricultura y del comercio, se desea hallar una pronta solución al conflicto y se pregunta todo el mundo: ¿qué quieren los ferroviarios?

Lo que quieren es, como de costumbre, aumento de salario y diminución de horas de trabajo. Hoy gana mensualmente un maquinista de 1.ª de $ 269.75



Casa de 1.ª en la colonia. 4 piezas $ 40



Los maquinistas Crisanto L. Cavagna y Teigido, comentando la huelga



El maquinista de 6.ª, Manuel Teigido, con su familia

á 200. y de 6.ª de $ 204.75 á 150. Un foguista de 1.ª de $ 155 á 120, y de 5.ª de $ 110 á 90. Las diferencias que se notan son debidas á que no todas las empresas pagan un precio uniforme. Por el artículo 6.º del pliego de condiciones presentado á las empresas por la sociedad "La Fraternidad", se establece el siguiente precio único para todos los ferrocarriles, según categoría:

Maquinistas.—1.ª clase, 300 $; 2.ª, 270; 3.ª, 245; 4.ª, 220; y 5.ª, 200 pesos mensuales. Foguistas.—1.ª clase, 180 $; 2.ª, 165; 3.ª, 150, y 4.ª, 135.



El maquinista de 2.ª Esteban Bacaicoa, con su hermano Joaquín, foguista de 1.ª



Maquinistas de la colonia Talleres, comentando la orden de desalojo, dada por la empresa.

Sobre esto reclaman más horas de descanso, según que el trabajo sea en trenes directos de pasajeros, trenes locales, de carga, mixtos, locales de carga, especiales de carga y hacienda, balastra, maniobras y servicios de galpón ó á órdenes.

Para sostener los maquinistas y foguistas sus pretensiones, alegan que un maquinista nace, pero no se hace de 1.ª sino al cabo de seis años de servicio por lo menos, y después de haber dado examen, demostrando su idoneidad. Dicen que la vida se ha encarecido, y que tienen derecho como los demás mortales, si no á llevar un "tren" lujoso, á ganar lo suficiente para vivir con más comodidad que sobre el ténder, y que exponen constantemente su vida... y la de los pasajeros.

José Ambrini, presidente de "La Fraternidad" y organizador de la huelga.

Las empresas no encuentran justificadas estas razones; dicen que ellas siempre han velado por sus empleados, dándoles casas baratas y facilitándoles préstamos para construcción, al 4 o|o de interés.

Como ninguna de las dos partes ha cejado, se ha abierto un *paréntesis* al trabajo ferroviario entre el director general de ferrocarriles y el presidente de "La Fraternidad", señor Ambrini, y así continuaremos en tanto la Divina Providencia no inspire á los poderes públicos el medio de solucionar el conflicto.

Hasta el presente no ha habido que lamentar ningún incidente desagradable, puesto que los maquinistas son gente tranquila y habituada á ver el peligro con serenidad, y los foguistas, aunque acostumbrados á echar carbón al fuego, por esta vez se han quedado tranquilos en sus casas, dejando sus fo-



Ingeniero Pablo Nogués, director general de ferrocarriles.



El doctor José A. Frías y el ingeniero White, saliendo de la reunión de directores de ferrocarriles.



El doctor Lacroze después de la reunión de directores



Comisión de "La Fraternidad". El presidente señor Ambrini.



Señores Colombo (F. C. C. A.), Gambotti (F. C. O.), Iglesias (F. C. S.)



Señor Rousseu, (C. B. A.)



Señores Nadale (F. C. O.) y Tato (F. C. P.)

gosidades para otra ocasión; así, pues, no hay temor de que descarrilen los huelguistas ferroviarios.

Las empresas se han apresurado á facilitar los transportes, echando mano, con permiso del gobierno, de cuanto pichón de maquinista está en estado de merecer... un puesto, y pagan salarios de 50 pesos diarios, casa y comida; es decir, lo que gana mensualmente una regular cocinera.

Los horarios también han sido modificados, y si no con la frecuencia acostumbrada, el servicio ferroviario no ha sido interrumpido hasta ahora.

El gobierno, por su lado, ha enviado fuerzas militares para custodiar las líneas, lo que ha llevado la tranquilidad á los espíritus apocados que temían ponerse e nviaje por temor á cualquier sorpresa. Y así es como se ha conguido que hasta ahora no



Sres. Jiacobini (F.C.C.A.) Alday (F. C. C. A.) Hearney (F. C. S.) y Caroni (F. C. R.)



El público en la mañana del domingo, leyendo el horario



Grupo de foguistas en la mañana del mismo día



Talleres. Los huelguistas frente al local de la sociedad, constituídos en asamblea

falten artículos de consumo en la gran capital del Sud, porque, eso sí, una huelga general d alimentos, sería de graeves trastornos. El estómago es muy exigente.

Los obreros ferroviarios, ante tales tentativas, no han hecho nada, no han dado luaar siquiera al menor incidente; se la pasan, como decimos, muy tranquilos en sus casas ó visitando el local de "La Fraternidad", donde se comentan con grandes risas los telegramas que llegan las máquinas quemadas por im-



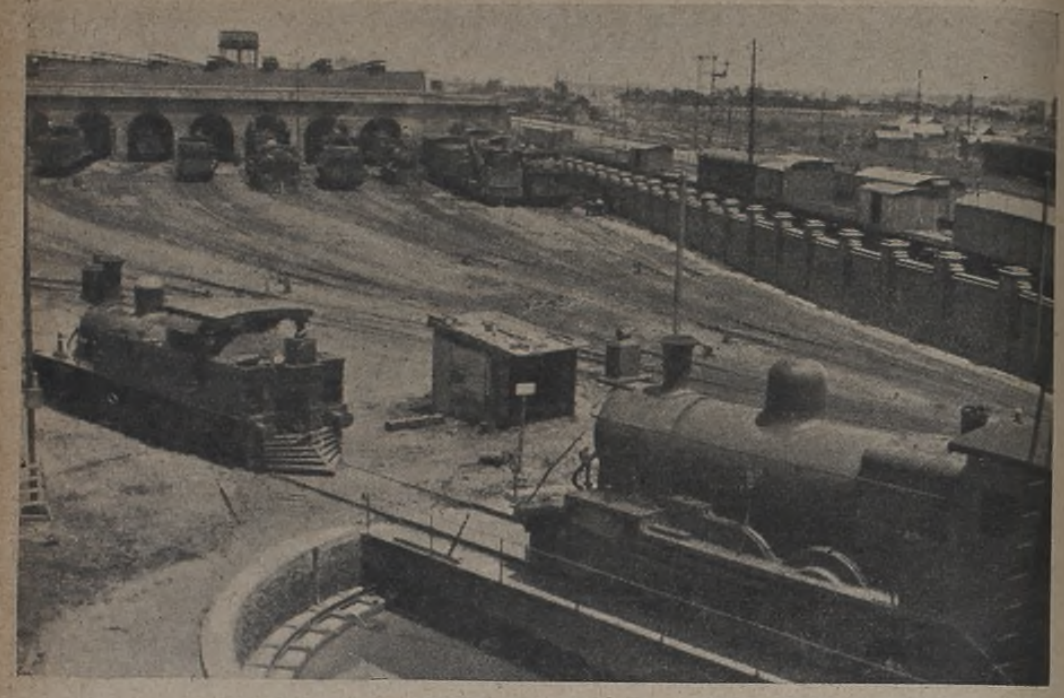
Los maquinistas y foguistas de "La Fraternidad", (F. C. C. A.)



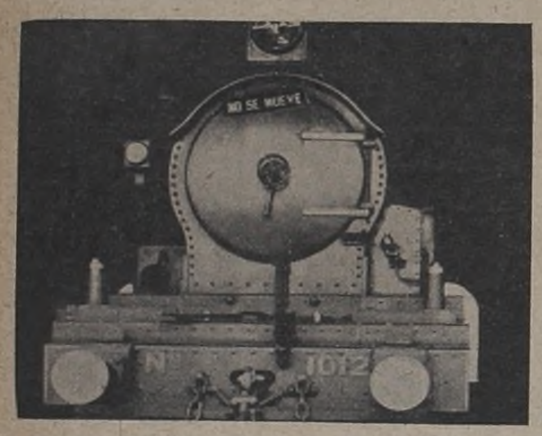




De izquierda á derecha: 1. Mr. J. Percy Clarke.—2. Ing. Alejandro F. Lértora.—3. Señor Samuel Pearson.—4. Señor Carlos H. Pearson.—5. Señor José A. Goudge, gerentes de las compañías ferroviarias.



"En su lugar descanso"



La máquina 1012, del F. C. C. A., quemada, en camino á la enfermería



La máquina 1024, del F. C. C. A., al hospital



El ingeniero G. White (x) presidente de la compañía del F. C. S., que no est- dispuesto á declararse en huelga



El presidente de la Liga de Defensa Comercial, señor Antonio Lanusse, el secretario, señor Rosolino Pilo Canale y el gerente señor José Praprotnik, en la asamblea celebrada por la Liga con motivo de las huelgas.

El ministro del Interior Punto final

pericia del personal, ó la tardanza de los trenes rápidos. Nada más, pues contra lo que se esperaba, no tienen la cabeza llena de humo, ni menos se le prenden al copetín; los hombres evitan todo contacto alcohólico que les haga perder el sentido.

Los gerentes también están á la expectativa, pero hoy por hoy, no son más que una serie de *puntos suspensivos*, pues no quieren por palabra de más ó de menos sus cuantiosos intereses, y tratan, con ayuda del gobierno, de defender el sagrado dividendo de los accionistas.

Pero no hay mal ni bien que cien años dure, y como se empeñe el ministro del Interior, hará que el asunto vaya sobre rieles y termine este movimiento, el de los ferrocarriles, pues él es el hombre que puede poner *punto final* al conflicto.

KODAK.



La Plata. Maquinistas y foguistas en huelga, después del almuerzo celebrado en su local social de la calle 31, entre las calles 1 y 2



Rosario. Concurrentes á la asamblea de "La Fraternidad", la noche del 6 á las 12, hora en que se declaró la huelga



El presidente de la "Fraternidad", en su discurso declarando la huelga



Maquinistas de regreso de sus viajes, al abandonar el trabajo



Rosario. Obreros ferroviarios no adictos á la huelga, esperando órdenes



Maquinista veterano que no abandonó la máquina



Huelguistas en ''La Fraternidad'', comentando los sucesos



Las máquinas custodiadas en una estación



Picnic de los obreros celebrando la solidaridad del gremio

LAS HUELGAS

EN EL PUERTO

Dos "patos" de la prefectura, vigilando en los muelles del Riachuelo



Muelles desiertos y barcos cargados

LAS HUELGAS

EN EL PUERTO



Barcos sin poder descargar

Carreros del puerto esperando noticias de otros gremios en huelga

EN EL PUERTO



Don Miguel, el único obrero que trabaja en los galpones del Mercado Central de Frutos, envenenando cueros, para librarlos de la polilla que ha causado pérdidas por valor de un millón de pesos.

Abarrotamiento de lana en los depósitos del mercado. En óvalo: Lienzos de lana, tal como los dejaron los huelguistas



Choque de una americana con una chata en la esquina de las calles San Martín y Entre Ríos, accidente del que fué víctima el niño de 12 años Joaquín Montemayor, que iba en el coche.



Manchas de sangre dejadas por el niño herido el cual expiró á las dos horas de ocurrido el choque. Arriba: Joaquín Montemayor

El Gran Premio Internacional



El caballo argentino Amsterdam, ganador del Gran Premio Internacional, al entrar al paddock, después del triunfo



Argentinos entusiasmados en el momento del triunfo de Amsterdam



Concurrencia distinguida: Señoritas de Castro Blixen, Saavedra y Reyes Cadena



Señoras de Vidal Arteaga de Etcheverry, y señoritas de Vidal Arteaga y Arteaga

EL GRAN PREMIO INTERNACIONAL



Señoras Torres Cabrera de Moreno, Marquesa de Medina, Regalía de Roosen, y el ministro argentino, doctor E. Moreno



Señoritas de Sosa, Pareja, Guani y Búrmester



Señoritas de Farini



Señora de Lisboa, Wells de Shaw, Pérez Butler de Shaw, y el ministro del Brasil señor Lisboa

El tranvía eléctrico en la Asunción







De izquierda á derecha: 1. El doctor Jordán, representante de la Empresa Carosio, recibiendo á Mr. Lawton, gerente del Ferrocarril Central, al verificarse la ceremonia de la colocación del primer riel.—2. Llegada del presidente de la república doctor Rojas para presidir el acto.—3. El doctor Jordán leyendo el discurso inaugural junto á monseñor Bogarín, que bendijo la obra.



El presidente Rojas colocando el primer clavo del riel.



Obreros de la empresa sobre los primeros rieles que pusieron



Grupo de concurrentes. De izquierda á derecha: El ministro doctor Codas, el presidente Rojas, señorita Arrón, señoras de Gimeno, Ragnoli, John, Lawton y niña Ragnoli.

China y vidrios rotos

Parece mentira que á ninguno de los escritores festivos, humorísticos ó jocoserios (mitad y mitad) que compiten conmigo en disputarse el favor del público, se le haya ocurrido comentar sabrosamente los sucesos de la gran China, que vienen siendo de palpitante actualidad.

A nosotros nos interesan más de lo que pueda suponerse y por más de un concepto.

Pekín, es verdad que está muy lejos, pero Cantón está aquí, y creo que también está su hermano. Ese á quien le preguntan:

—¿Es usted hermano de Eliseo?

—¡*Zoilo!*—contesta con acento espartano con ceceo.

—¡Ah! ¿usted es don Zoilo?

—¡Lo *zoy!* Ya le dije, amigazo.

Más consideraciones en abono de mi tesis. Don Victorino de la Plaza, que es de este país, pero parece de un país de abanico de sándalo. De manera que ya tenemos tres personajes criollos, que deben seguir con interés todos los acontecimientos que ahora están desarrollándose robustamente en la patria del gran filósofo Confucio.

Además, que se abra una investigación entre la "muchachada" y veremos, si quieren confesar sus secretos de amor, cómo cada cual llama á la novia "¡mi china!" en el seno de la confianza, en el cual únicamente se les permiten ciertas libertades, pero sin abusar, hasta que ingresen en el seno de la familia.

Y basta de preámbulos. Quedan suficientemente razonados los motivos que me inducen al análisis chinesco, y entro en materia.

Ya habrán ustedes leído los telegramas. Un doctor Sun-Yat-Sen, acaudillando al partido revolucionario, ha proclamado la Celeste República para acabar con el Celeste Imperio. Y andan á tiros, á palos y á pedradas, tirándose chinitas y tirándose los trastos á la cabeza. El primer ministro del emperador, el general Yuan-Shi-Kai, está defendiéndose como puede de los rebeldes, pero la cosa anda mal para la dinastía de los manchús ó manchúes, que son los que hasta ahora han venido haciendo todos los años el presupuesto.

Total, que en China lo están rompiendo todo y no ha quedado una taza con asa, ni una tetera con pitorro.

El primer ministro se sostiene todavía en su puesto, porque es de la escuela de Ramos Mexía, pero está "shi kai ó nho kai". A todos los manchúes los van á limpiar. A mí me parece que no deberían llamarse así, porque si es verdad que proceden de la Manchuria, son unos manchurrones.

Los republicanos se han hecho fuertes en Shanghai (vean ustedes el mapa), y el doctor ha sido elegido presidente de la república, iniciándose de este modo en China la era presidencial de los doctores, que continuará lo mismo que aquí empezó. El que no era doctor no era presidente, á menos que fuese general.

El doctor Sun-Yat-Sen, después de prestar juramento de fidelidad al régimen republicano, que allí está combinado con el régimen del arroz, declaró que consagraría todos sus esfuerzos al derrocamiento de la dinastía, después á la paz, luego á fundar un gobierno basado en la voluntad del pueblo, prometiendo no engañar á nadie como á un chino, y una vez conseguidos estos fines, presentaría su renuncia para que el pueblo eligiera al que más le gustase.



Esto es lo que ha dicho Yat-Sen, y esto es lo que "yat se sabet".

Y ahí tienen ustedes otra nación en desorden, buscando moldes nuevos y metiéndose en democracias de once varas.

En Pekín cunde el "pániko" y se han alterado las costumbres de los buenos burgueses. Ya nadie toma el te á sus horas, ni se peina la trenza como es debido. La familia imperial se pasa el día abanicándose y sin tener gusto para nada. Se han cerrado todas las fábricas de cajitas de laca y de tejidos de seda. Las de porcelana tampoco funcionan, de manera que nadie hace jarrones desde que los revolucionarios se "han puesto en jarras".

Supongamos que vencen. ¿Cómo van á titular su república celeste? Sun-Yat-Sen propone que se llame Los Estados Unidos de Asia. No está mal, pero después de haber hecho tantos destrozos, á mí Los Estados Pegados de China me parece un nombre con el cual se compondría todo.

DIEGO DE MIRANDA.

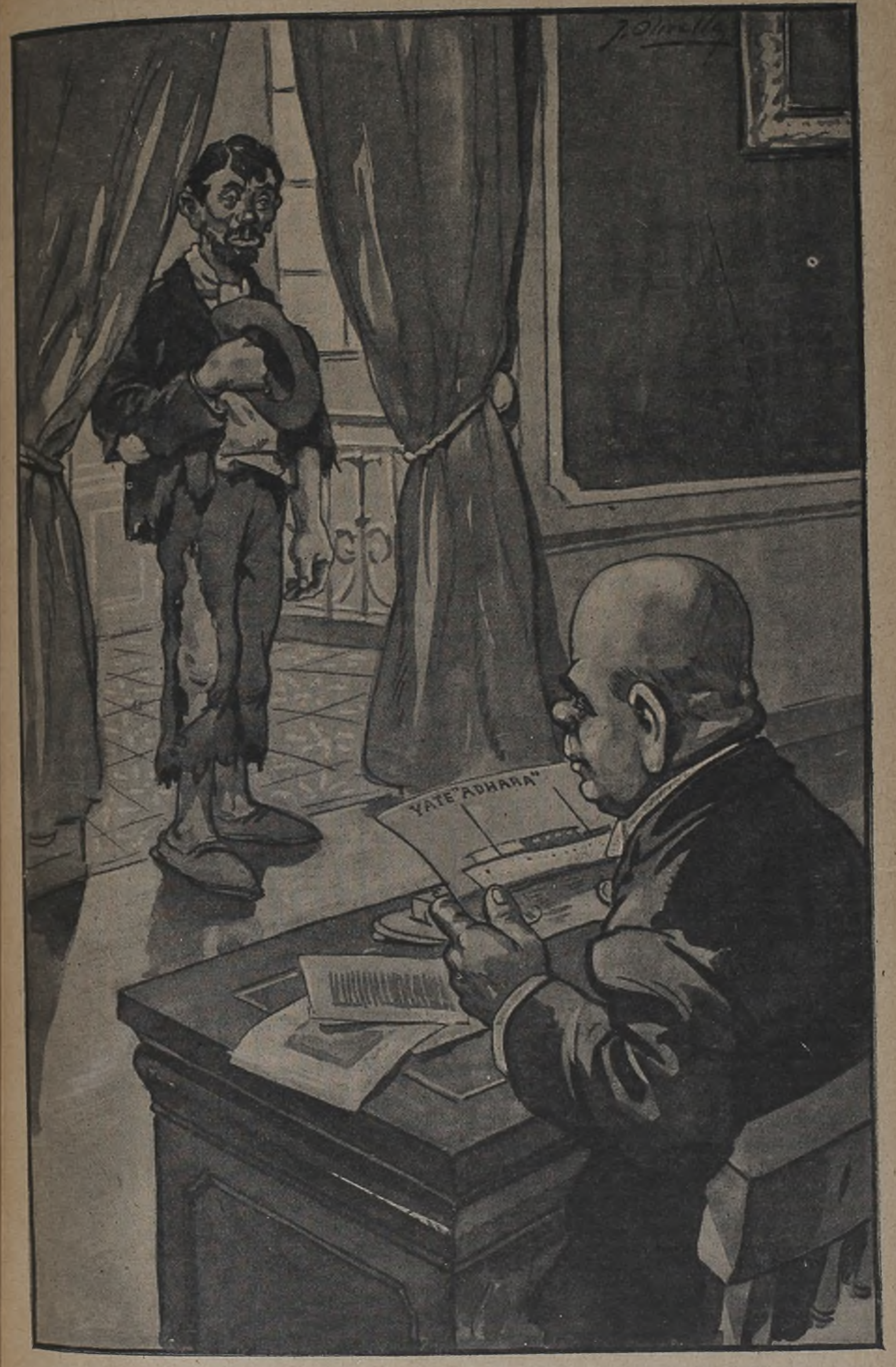
Diablo cojuelo



Muy oculto en nuestras almas
hay un diablillo indiscreto
á quien todo lo contamos,
ya lo malo, ya lo bueno;
señor que nos esclaviza,
tirano del fuero interno
que nos sabe dominar
porque posee mil secretos.
A veces, genialidades
le atacan de gusto pésimo
y nos coloca en apuros
el maldito tiranuelo.
¡Asoma al rostro de uno
y grita nuestros secretos!
Bien que á él le importa poco
que los recojan los vientos,
llevándolos por ahí
á ponernos en aprieto.
¡Y después de tal hazaña
se queda el señor tan fresco!
¿No es verdad, lector amigo,
que conoces al diabluelo?
¿que lo has sentido mil veces
pregonando los misterios
que yacían enterrados
en el fondo de tu pecho?
Cuando una niña adorable
siente amor por un mancebo
al que no puede decirle
que es causa de su tormento,
porque lo prohibe el mundo,
convencionalista férreo,
y oculta su simpatía
no teniendo otro remedio,
le confía á su diablillo
su amor y su desconsuelo,
desahogándose en el tuno
que escucha el "grave" secreto
prometiendo guardar siempre
el más profundo silencio.
Pero... ¿quién fía en promesas
de semejante embustero?
En cuanto la niña está
frente á quien causa su anhelo,
nuestro diablillo se asoma
y empieza á ser indiscreto.
Tiñe primero á la chica
el bello rostro de fuego
y le denuncia al galán
los ocultos pensamientos
que la enamorada niña
lleva escondidos adentro.
Después á sus bellos ojos,
sean azules ó negros,
les da expresión tal el diablo
que puede leerse en ellos
todo lo que la inocente
contó, de su amado lejos.
"Rubor" es pues en la niña
que ama... casi sin saberlo,
confusión en la que engaña
y en las engañadas celos;
en la coqueta, desvíos
y en la no amada, despecho.
Cuando un amigo falaz
con mil y mil aspavientos
llora porque tienes penas
y ríe si estás contento,
te grita nuestro amiguito
cabalgando en algún gesto:
¡Cuidado, que es falso todo!
ese tu amigo es un pérfido,
que al par que te da un abrazo
te pone la soga al cuello.
Cuando un político clama
contra leyes y gobiernos
y le escuchan embobados
todos los Juanes del pueblo,
allí en el pico de oro
que el maná brinda del cielo,
gesticula dislocado
el dueño de los secretos:
"¡Eh!... ¡que miente!... No creais
Este sólo cuenta "cuentos".
Elevadlo y ya veréis
en qué quedan sus "inventos".
Cuando algún sabio de pega
disfrazado de talento
pretende pontificar
haciendo valer sus méritos,
cuando un escritor ó artista
de los que no tienen seso
lanza una idea ó una obra
de su escuálido cerebro,
el diablillo impertinente
emerge rápido riendo
ya en la frase mal construída,
ya en el defectuoso lienzo,
señalando al que lo mira
pretensiones y defectos.
En fin, lector, todo el mundo
lleva en el alma el diabluelo
abusador de confianzas
que en su discreción han puesto,
pero, lo malo del caso,
es que... hay que reconocerlo
y ver cómo se presenta
en el exterior ajeno.
Cuando sale de nosotros
¡vaya si lo conocemos!
A ver si el mío descubres
en los ripios de mis versos.
Yo lo veo... ¡impertinente!
y también al de otros veo.

MIGUEL F. OSÉS.

Ollendorff puro



El contribuyente.—¿Consiguieron ustedes por fin equilibrar el presupuesto?
El ministro.—No; pero hemos comprado un yate para el presidente.



El deber

(DEDICADO Á UN AMIGUITO)

El niño es como una planta pequeña, y lo mismo que la planta está sujeto á numerosos peligros. Debemos poner todos nuestros esfuerzos en cuidar las plantas humanas, de igual modo que si se tratase de un frágil y hermoso rosal.

Lo mismo que las plantas pequeñas, el niño debe aspirar á convertirse en un árbol frondoso y fuerte. Y así como los árboles reunidos forman un bosque extenso, la reunión de los hombres forma la sociedad. Por lo tanto, la sociedad humana se realiza por la contribución de los esfuerzos comunes, y lo que mantiene unido al bosque social es el deber.

El niño necesita penetrarse de esta verdad: la vida es un sacrificio, y la forma real de ese sacrificio se llama deber. Desde que nacemos hasta que morimos, los seres humanos somos esclavos de los deberes. Tenemos el deber para con nuestros semejantes, y el deber para con nosotros mismos. Debemos aspirar á ser útiles á la sociedad, y luego debemos desear nuestro propio engrandecimiento. Como los árboles más robustos sobresalen del bosque y reciben el beso del sol y la caricia del viento, así el niño debe ambicionar convertirse en un hombre robusto, inteligente y generoso, de manera que sobresalga de la multitud de los otros hombres.

El deber es un imperativo moral que nos ha sido impuesto por la misma necesidad. El deber consiste en el sacrificio de nuestra voluntad y de nuestros gustos, en aras del bien común. Si no existiera el deber, los hombres vivirían aislados, cada cual tendría que buscarse el sustento en medio de la naturaleza hostil, y no se hubieran dominado las fuerzas adversas de la naturaleza. El egoísmo individual reinaría en el mundo, y los hombres no hubieran salido de su condición de fieras.

Pero gracias al deber, el hombre vive en sociedad, y de la reunión de todas las fuerzas surge la armonía del conjunto. Así nos hemos salvado de las luchas con los elementos y de la barbarie. Por medio del deber hemos logrado dominar las fuerzas de la naturaleza, y así podemos llamarnos los reyes de la creación.

En la sociedad cada individuo tiene su puesto, como los soldados en la guerra. Unos labran la tierra, otros construyen las casas y los barcos, otros inventan las máqui[nas] y otros escriben [los] libros. Unidos to[dos] los seres huma[nos] podemos vencer [el] rayo, traspasar [los] mares, barrenar [las] montañas y luc[har] contra las enfer[me]dades y contra la [ig]norancia.

Considere, pues, [el] niño que todo el [se]creto de la vida [se] funda en la sum[i]sión al deber. Aun[que] nuestros instin[tos] se rebelen [con]tra las molestias [del] deber, tenemos [que] considerar los al[tos] y bellos benefic[ios] que proporciona [el] deber cuando se cum[ple] bien por todos. El niño ha de pe[n]sar que los instint[os] empujan hacia [el] propio placer, pe[ro] este placer es pu[ra]mente animal; mien[tras] que el placer que resulta de [los] esfuerzos unidos es de índole más eleva[da] y verdadera.

El niño tiene el deber de la obedien[cia] y del respeto. La ambición del niño ha de consistir en ser un buen ciuda[dano], para proporcionarle á la sociedad sus mejores frutos.

Tiene el deber de amar á la patria, y de jurar servirla con todas sus fuerzas morales y físicas, pues la patria es el territorio donde están enterrados nues[tros] antepasados, donde lucharon nues[tros] padres y donde aprendemos á hablar y á sentir. La patria es una prolonga[ción] de nosotros mismos, y debemos amarla y protegerla como si se tratase de nuestra propia personalidad.

El niño debe amar á sus padres y á sus maestros, y obedecerles ciegamente. Ellos nos enseñan á pensar y á sentir, y en cambio de ese regalo, debemos ofrecerles el homenaje de la obediencia, del respeto y del amor.

JOSÉ M.ª SALAVERRÍA.



Alborozo prematuro



¡Qué optimismo el de los muchachos! Todos celebran ya el triunfo del partido... y la pelota en el tejado.

MÚSICA CELESTIAL O EL POEMA DE LOS SORBETES



(PARA P B T)

Son los sorbetes frígidos
de piña y mantecado
—los de contornos rígidos
y corazón helado,
los de grumosas clámides
de espléndido fulgor—
melíficas pirámides
del género truncado,
que ofrecen su benéfico
dulzor garapiñado
contra el ardor maléfico
del estival calor...

***

Llevan en su alma eurrítmica
las notas ibsenianas,
la dulcedumbre rítmica
de aquellas becquerianas
que fueron cual el tónico
de nuestra juventud;
el contrapunto armónico,
las fugas wagnerianas,
el canon offenbáqu co,
las odas virgilianas,
la voz del himno báquico
y el rezo del Talmud...

***

Ante sus formas gráciles,
de femeninos trazos,
¡cuántas jamonas fáciles
nos tenderán los brazos!
¡cuántas mozuelas pálidas
su amor nos brindarán!
¡cuántas pasiones cálidas
reanudarán los lazos
que en el invierno quiébranse,
y entre ósculos y abrazos
en el estío enhébranse
con voluptuoso afán!...

***

Y así, lector carísimo,
decir puede un poeta
de genio modernísimo,
de fantasía inquieta,
de estilo polifónico,
de ardiente inspiración,
que los sorbetes son:
ya el chirriar sinfónico
del aire en la veleta,
ya el vuelo sicalíptico
de la mujer coqueta,
ya un plato *apocalíptico*
de huevos con jamón...

***

¡Oh, frágil arpa eólica!...
De tu dominio breve
la pléyade simbólica
te ha despojado aleve,
y en su lenguaje histérico
nos dice *sans façon*
que los sorbetes son:
ya el rostro cadavérico
de un *sideral* percebe,
ya el relucir flamígero
de la encendida nieve,
ya el galopar alígero
del clásico bridón...

CARLOS MIRANDA

Madrid.

Una fuente de recursos



—¡Qué chorro enorme! Esa fuente debe tener el muelle flojo.
—No, señor. Es que yo aprieto mucho.

“Arroz con Leche”



Los tranquilos habitantes de una vieja y colonial ciudad del norte, cuyo pobre aspecto no deslumbró nunca el espíritu aventurero de los aficionados á lo ajeno, tuvieron una época aciaga en que cada mañana habían de comentar la desaparición inexplicable de prendas de valor, que la buena fe provinciana no cuidaba mucho de resguardar durante las horas de la noche.

Los no damnificados atribuían carácter de leyendas infernales á los robos que se sucedían diariamente; pero aquellos que sufrían la pérdida procuraron desde entonces doblar el número de trancas tras la formidable puerta de calle, dejando sueltos los perros que habían de dar la voz de alarma en cualquier emergencia.

Y como todos los vecinos fueron tomando poco á poco idénticas ó parecidas precauciones, pronto fué descubierto el autor de los nocturnos atentados.

Era éste un negro muy ladino, conocido en todos los almacenes, donde pasaba el día á la espera de las sombras para dedicarse á sus tareas.

Por cierto que en el descubrimiento del negro no intervino para nada la briosa policía de la capital, compuesta de cuatro agentes, cuya principal labor consistía en armar grandes cigarros de chala bajo la dudosa luz de los faroles de kerosene.

La hazaña estaba reservada para “el chino Romero”, como le llamaban á uno de los más conocidos vecinos, que poseía una gran casa solariega en el centro de la ciudad. Romero tenía, además de valiosos intereses, dos hijas buenas mozas á quienes cuidar, así es que durante la noche dormía con un solo ojo, según su propio decir.

Sorprendió al negro ladrón en una forma por demás original, que él se complacía en relatar á sus amigos.

Fué una noche en que para festejar al día siguiente el santo de una de las muchachas, éstas habían preparado una gran olla de arroz con leche, que quedó en la cocina sobre las cenizas del fogón.

El negro, conocedor del carácter de Romero, se desempeñó esa noche con suma perspicacia, y ya había conseguido meter en su bolsa algunos objetos de plata, de uso común en la comarca, como ser: mates, bombillas, estribos, etc., cuando al pasar á tientas por la cocina, parece que sus narices se dilataron al sentir el suave olor del arroz con leche. Encendió un fósforo, y olvidándose de su carga de plata, puso manos á la obra, haciendo bajar sensiblemente la cantidad del dulce.

Muy fuerte había de golpear la cuchara del negro en las concavidades de la olla, pues Romero al sentir ruido en la cocina se levantó precipitadamente, armado de un colosal garrote.

Sorprendido el negro en lo mejor de su tarea, con los labios blanqueándole de arroz, tuvo tiempo, empero, de darse á la fuga, no sin antes recibir unos buenos garrotazos de Romero.

La policía tomó participación en la gloriosa jornada, reduciendo á prisión al audaz ratero; pero bien pronto hubo de dejarlo en libertad, pues eran tan estrechas las dependencias carcelarias que los delincuentes purgaban sus culpas por riguroso turno en los tres únicos calabozos de la provincia.

Libre otra vez, con un nuevo caudal de picardías y un sobrenombre: “Arroz con Leche”, que le aplicaban en la prisión, el negro dedicóse de nuevo á sus antiguas correrías, aunque poniendo en ellas desde entonces más recelo que habilidad. Y pocos días después, al rayar de un alba, fué sorprendido con un enorme pavo bajo el brazo, deslizándose por las semiobscuras calles de la ciudad. Inmediatamente fué denunciado á los somnolientos milicos por los vecinos, que sospecharon de la procedencia del pavo, y momentos más tarde era reconocido por los representantes de la autoridad, que haciendo gala de un valor á toda prueba, se acercaron al fugitivo.

—¡Rendite, “Arroz con Leche”!—le intimó uno de ellos, desenvainando el mohoso sable.

—¿Y por qué?—perguntó el aludido, haciéndose el ingenuo.

—¿Cómo por qué? ¿Ande vas con ese pavo robao?

—¿Cuál pavo?

—Cuál ha'e ser, negro pícaro, sino ese que llevas abajo el brazo...

—¡Ah! ¡velay!... ¡ni lo había visto! —contestó “Arroz còn Leche”, soltando la presa.—Pa mí que este pavito ha de andar perdío, don...

F. DE LERMAN.

En Mar del Plata



El joven invitado. — Son excelentes estas sardinas. ¡Cómo se conoce que viven ustedes en puerto de mar!...

El candado y la ley moral

(PARA P B T)



No se puede venir á ningún país con ninguna clase de prejuicios, porque uno se arriesga á serias desilusiones. Al venir á Alemania y recorrer la universidad de Berlín, la gloriosa universidad en donde se han fraguado tan enormes concepciones del pensamiento humano, he sentido una súbita desilusión: la desilusión de que la cultura alemana no ha llegado á la raíz del pueblo alemán. En las perchas que existen en los pasillos y donde los estudiantes cuelgan sus abrigos antes de entrar en la clase, he observado un detalle doloroso: una cadena, pasando por una de las mangas del abrigo, lo sujetaba por medio de un candado á la percha. ¿Cuál es la significación de este hecho extraño?, me he preguntado con perplejidad. La idea de que era una medida para evitar el hurto de los abrigos ha pasado por mi mente. Pero me ha parecido contradictoria con el carácter ideal de la universidad. Mientras en docenas de cátedras se afirma el reino de la ley moral, tanto en el orden de la ciencia pura como en el de la vida práctica, ¿cómo es posible que en los pasillos la gente se entregue al saqueo de las prendas de vestir? Imposible, imposible, me he dicho.

Pero unos días después me he encontrado con un amigo español, que estudia en la universidad. Al verme, ha dicho con misterio:

—¿Sabe usted lo que he comprado hoy?

—¡Quién sabe!

—Esto.

Mi amigo ha extraído de su bolsillo un candado y me lo ha puesto ante los ojos. Luego ha añadido con el mismo misterio:

—¿Sabe usted para qué es?

—Supongo que para cerrar algún baúl —he dicho por contestar algo.

—No, señor—me ha replicado él con aire grave;—es para defender mi abrigo en la universidad. Hoy precisamente han robado uno.

¡Luego mi idea no era equivocada! En los pasillos de la universidad de Berlín se infringe la ley moral, que á diario y á todas horas se afirma en las cátedras, con un delito tan poco digno como el de substraer abrigos. Naturalmente, este abuso se podría corregir fácilmente. Basta que los universitarios alemanes imitasen á los universitarios españoles. Bastaría con que se declarase artículo superfluo la calefacción. Hace un año los estudiantes de la universidad de Madrid protestaron enérgicamente, porque en las aulas reinaba una magnífica temperatura polar.

Pero esto no es posible. Un alemán no concibe la vida en invierno sin una estufa. Si un gobernante loco cometiera el dislate de prohibir el uso de las estufas en Alemania, que es el pueblo más sumiso del mundo á los poderes constituídos, al día siguiente se declararía una revolución. Para evitar el hurto de abrigos no hay, realmente, más medio que la cadena que presta la universidad y el candado que compran los alumnos. La necesidad de esta medida es un tanto sonrojante para el patriotismo alemán. Pero es un hecho incontrastable que tiene sus profundas raíces en la solución de continuidad que se abre en todos los órdenes de la vida alemana entre la obra ideal de sus pensadores y el desarrollo de la vida práctica. Se puede decir que lo más granado de la cultura alemana no ha influído para nada en el desenvolvimiento de su vida material. Cuando en la primera mitad del siglo XIX los intelectuales se meten á políticos, fracasan estrepitosamente y sólo triunfan los hombres sin cultura, los burócratas, los militares, los comerciantes, los manufactureros. Véase á Bismarck, el constructor de la Alemania actual. Frente á los pensadores que afirman la supremacía del derecho, de las ideas sobre la fuerza, él afirma lo contrario, lo que es militarismo y no cultura, esto es, la soberanía de la fuerza bruta. Y Bismarck derrota á los filósofos. Esto es triste, pero es así. Entre las universidades alemanas, donde se plantean debates y resuelven los problemas más altos del género humano y el pueblo alemán se abre una brecha profunda. Al pueblo alemán no le importan gran cosa la ciencia ni la moral de sus grandes pensadores. El pueblo es realista, esto es, está por la vida del salto de mata, del ¡quién vive! y de ¡la bolsa ó la vida! La moral no ha penetrado muy adentro en las relaciones sociales. Esto se observa apenas se llega. Entrad en un café, y cuando paguéis, contad el cambio que os devuelve el mozo. Los mozos alemanes son los menos escrupulosos del mundo en el arte de equivocarse por defecto. Se equivocan siempre, pero nunca en perjuicio suyo. Hasta el Baedeker aconseja que en los hoteles alemanes se pida la cuenta la víspera, para que haya tiempo de rectificarla...

Y este contraste entre la obra cultural y el desarrollo de la vida práctica es más vivo, como decimos al principio, en el hecho de que los abrigos deben asegurarse con cadenas y candados en la gran universidad de Berlín.

Sin embargo, después de escrito todo lo anterior, se nos ocurre que bien pudieran ser los estudiantes alemanes irresponsables del grado de moralidad que indican los hurtos de abrigos. Alemania está llena de estudiantes rusos. La mayoría de ellos son pobres, extremadamente pobres. Acaso sean ellos, pues, los que azuzados por la bestia del frío alemán, se apoderan de los abrigos ajenos antes de sucumbir en el rigor del invierno. Si es así, no nos parece tan grave el hecho. Es más, si el articulista estuviese convencido de que los ladrones de abrigos son los rusos necesitados y no los alemanes viciosos, y el articulista asistiese á la universidad de Berlín, colgaría su abrigo sin cadena ni candado; pues si se lo robaban, lejos de lamentarse, se contentaría pensando que había ido á abrigar las pobres carnes de un hombre más menesteroso que él.

Pío CID.

Berlín, diciembre de 1911

Frases cómicas



—Lo que es yo, si me llego á casar y me molesta mi suegra, la hago pedazos.
—¿De veras?
—Sí, señor.
—¿Quiere usted aceptar la mano de mi hija?



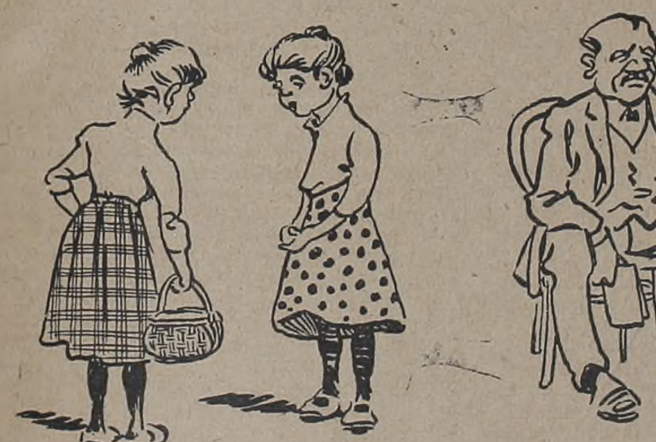
En una tienda:
—¿Tiene usted alfileres invisibles?
—Sí, señora.
—¿Se pueden ver?



El esposo.—Rosa, guarda todo lo que haya de valor.
—¿Qué sucede?
—El ladrón á quien defendí como abogado la semana pasada y le hice absolver, va á venir á darme las gracias.



—Nuestro amigo Serafín anda buscando un cajero.
—¿Cómo? ¡pero si tomó uno hace apenas ocho días!
—A ése es al que busca. Se escapó con la plata.



—Mi papá hace muchos negocios. Y el tuyo, ¿qué hace?
—Todo lo que quiere mi mamá.



El papá.—Pepito, estoy muy disgustado con las notas que me has traído del colegio. A tu edad el famoso Jorge Wáshington era el primero de su clase.
El hijo.—Sí, papá. Y á la tuya, era presidente de los Estados Unidos.

EN LA PELUQUERÍA

Vimos los cuatro sillones de la peluquería ocupados por otros tantos clientes al traspasar la puerta cancel, que con su peculiar ruido de vaivén, hizo levantar la cabeza al afanado patrón, sujeto éste de una diplomacia empalagosa.

—¡Adelante! ... ¡Do minutos! — exclamó sonriente y afable.

Una mirada á la concurrencia que aguardaba turno, nos convenció de que cada uno de esos minutos "peluqueriles" valía media hora... "Año nuevo" y barba vieja, resulta algo incompatible; de manera que, aun á trueque de impacientarnos, tomamos asiento en una de las sillas de espera. Las navajas "cantaban" al avanzar en contrapelo, sobre los enjabonados rostros, recogiendo en la hoja bien templada la blanca estela que dejara la brocha á su paso.

Las figuras de los descansados ocupantes de los sillones, con sus posturas un tanto grotescas reflejadas en los espejos, ofrecían un punto de distracción á nuestro aburrimiento. Pero lo que más interesante resultaba era la desmedida cortesanía del dueño de casa, llevada esta vez á un grado extremo, cosa que nos la explicamos en seguida al tropezar nuestra visual con un cuaderno, colgado en la pared, de tapa acuarelada, donde podía leerse en caracteres bien visibles: "Rifa-aguinaldo de Año Nuevo".



—Pasale bien la pietra, al siñorre... Tú, Franchesco, ma primiero que la acua foerte, churreale il bicloruto cume ordina la hiquiene... Ma parrata, Luigi, esa guías; así, á lo Guillermo secondo, imperrator de Alemania... e que il fierro no me sía tan caliente, que puete chichararlo... se no decalo, que yo vado súbito...

En ese momento recordaba todos los gustos, interpretaba todos los gestos, adivinaba todos los deseos.

—¡Nata de porvo, nata de porvo!... ¡Manesia, manesia!... E per il pelo, lucione, quenina, prafume, cualquier prafume... Servicio cumpreto cume in barbería de primerra... Hoy istase gaño noevo tutto el día e no gay que mesquinarre... Yo quierro que fino la novias, ¡per la marona! indovinen dende lecos que sono cliente míos, que se hanno feitato inta lo de Pascualino Chichito...

Cada cabellera, cada bigote, cada ceja—hasta las mismas calvas—eran objeto de un esmero ideal. ¡Qué suavidad! ¡Qué delicadeza!... De pronto aparecía aquello.

—¡Que soerte aqueyo que hanno podito echar guno güantazo á arguno décimo der millone, eh?... ¡Santo Genaro mío, per irse á Nápoli á mirrare fumar il Vesubio!... ¿Osté no ha fogado?...

—Sí; pero no saqué nada. No tengo suerte para la lotería.

Entraba en juego el cuaderno acuarelado.

—A la intunse nu desperdiciare la ocasione. Apuntate guno numerrito de guista rifa-guínardo. Primero premio, guno reló inchapetado mecor que el oro. Secundo premio, guno alfilerre de curbatita cun diamantes amarratos in platino. Tercerro premio, guna buquiya de gambra. Nada más que guno pesito il biyeto...

Todo esto durante la ejecución de las "toilettes", que él personalmente ultimaba.

Con tanto esmero había alisado el pelo, rizado el bigote, prodigado el perfume, que nadie se resistía. Y en seguida, un amable "servite, cabayerro", acompañado del volear del peinador que enlazaba á otro cliente junto ya al sillón, iba acortando la demanda de los que aguardaban.

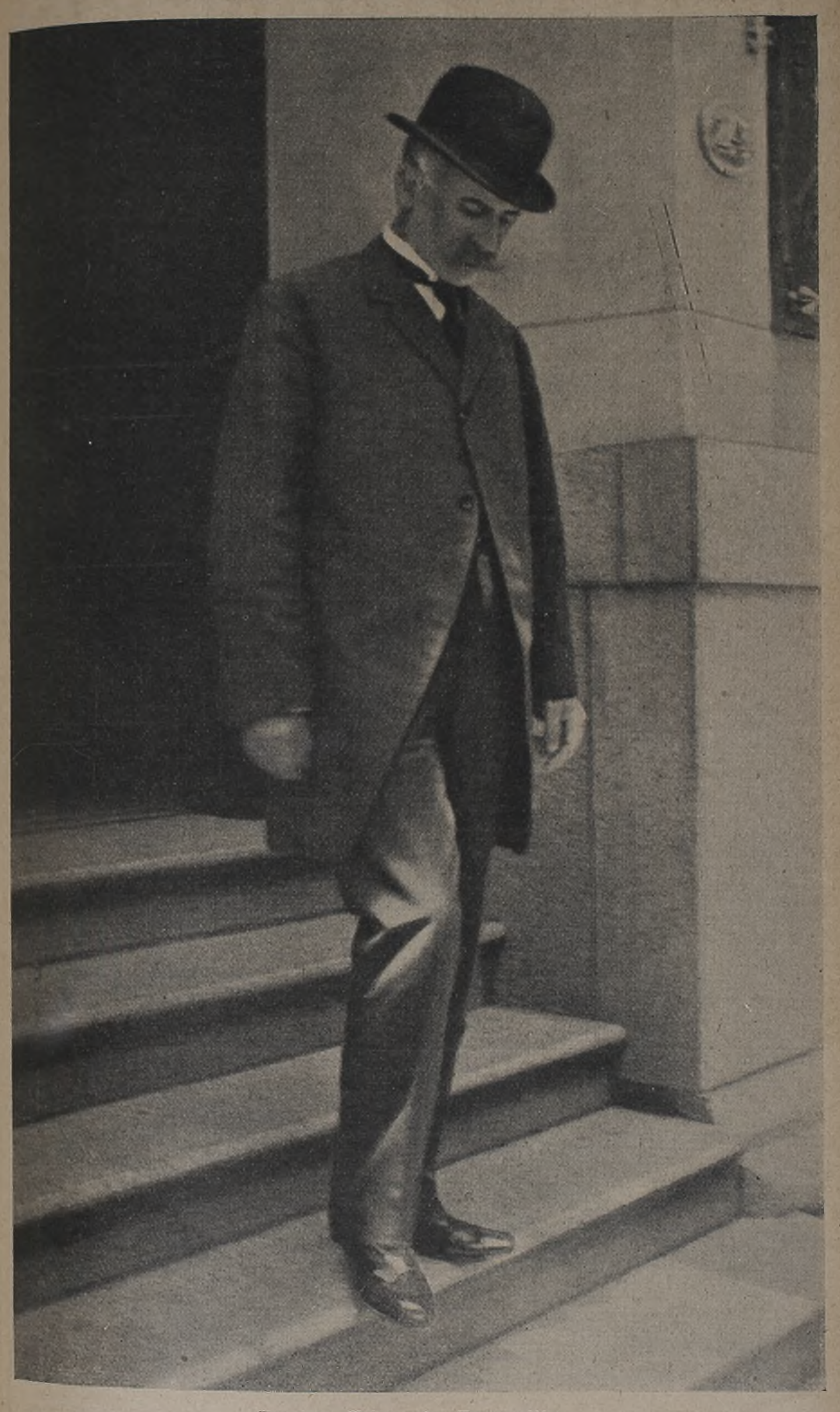
A medida que caían los candidatos en la rifa, la alegría del patrón aumentaba; su actividad iba subiendo de punto. Diríase que su organismo era una máquina cuyo combustible venían á ser los pesos. Y la locomotora, alimentada continuamente, corría cada vez más, alcanzando las velocidad de los trenes expresos.

No se oía más que el canto de las tijeras en las cabezas y la charla del dueño de la peluquería que tijereteaba también el idioma patrio.

Por fin nos llegó el turno, mereciendo, como los demás, los consabidos extremos. Y aunque durante toda la operación no abrimos la boca, contestando con monosílabos á sus mil interrogaciones, ingeniose de tal manera nuestro hábil peluquero, que no nos fué posible substraernos al disimulado pechazo. Y sin embargo, á pesar de nuestra prevenida intención, tentados estuvimos de doblar la prima, porque fué la primera vez aquel 1.º de enero que salimos de la peluquería sin el cutis hecho brasa, verdaderamente bien afeitados...

SANTIAGO DALLEGRI.

Transeuntes conocidos



Doctor Eduardo Zenavilla

Presidente del Banco Hipotecario Nacional



Cosas de la casa

"Uno de los pasados días se vió flamear en el frente principal de la Casa Rosada, indignando con justa razón á los amantes de la patria, la bandera nacional, descolorida, sucia y rota.

"Hay ocasiones en que una bandera en semejante estado es una gloria, pero en este caso es una vergüenza."

Doctor Sáenz Peña,
por Dios se lo pido,
no tenga la enseña,
la gloriosa enseña del país en olvido.
Siendo tan patriota,
mantenga adornada
con una bandera que no esté tan rota
la Casa Rosada.

***

¡Dónde está la higiene!

"El Concejo Deliberante sancionó una ordenanza por la cual se obliga á los dueños de restaurants á la colocación de un piso impermeable en los salones de sus negocios, con objeto de mantener la higiene."

Encuentro muy razonable
que el dueño de un restaurant
sepa mantener la higiene,
mas creo que lo esencial
y lo que la higiene busca,
para bien de los demás,
es que la comida sea
buena y limpia de verdad,
pues eso de que los suelos
se han de impermeabilizar
son cosas contra las cuales
la higiene protestará
al verse más "por los suelos"
que nunca en esta ciudad.

***

Carne

"Totoral.—La Unión del P. A. N. y el partido independiente, encabezados por los señores Carlos Frías y el doctor Vaca, respectivamente, ha obsequiado á sus partidarios con una carne con cuero.

"Se notó poco entusiasmo y poca concurrencia."

Por lo cual á doña Paca
le dijo ayer don Elías:
—Ningún "partido" se saca
de estas "politiquerías".
si no hay costillas de Vaca
Frías.

Cambio de luces

"Montevideo. — El aparato luminoso del faro de La Colonia será substituído por otro provisional, que empezará á prestar servicios el 15 del corriente. Sus destellos lumínicos serán blancos y colorados, con intermitencias de diez segundos."

Lo mismo que en la política,
los reflejos de ese faro
serán blancos unas veces
y otras veces colorados;
pues los colorados andan
siempre en turno con los blancos
aunque al país le hacen falta
los reflejos sonrosados
del faro de la Justicia,
que son los que alumbran claro.
Mas como esa luz espere,
ya va á tener para rato.

***

Parentesco sorprendente

"Luján.—Las hermanas de San Vicente de Paúl han repartido en los días de Pascua ropas, dulces y juguetes entre los niños pobres."

Lectores, si es que ustedes no sabían
(pues debe de saberlo poca gente)
que á estas fechas vivían
las hermanas del justo San Vicente,
sepan ustedes que viviendo están,
nadando en la abundancia,
toda vez que así obsequian á la infancia,
en el cercano pueblo de Luján.

***

Caso raro

"Comunican de Inglaterra que en una estación ferroviaria se incendió un vagón cargado de cal viva, empezando á arder á consecuencia de la lluvia. Las llamas se propagaron á los vagones próximos y de éstos á los muelles, con lo que tomó el incendio proporciones alarmantes."

No hay regla sin excepción,
y debido á esta razón,
en Inglaterra la gente
piensa que sobre el vagón
mencionado anteriormente,
por una equivocación,
no fué de agua el chaparrón,
sino que fué de agua-ardiente.

EL LEON SERPENTINO



El naturalista. — Este es un ejemplar rarísimo, que no aparece en mi catálogo.



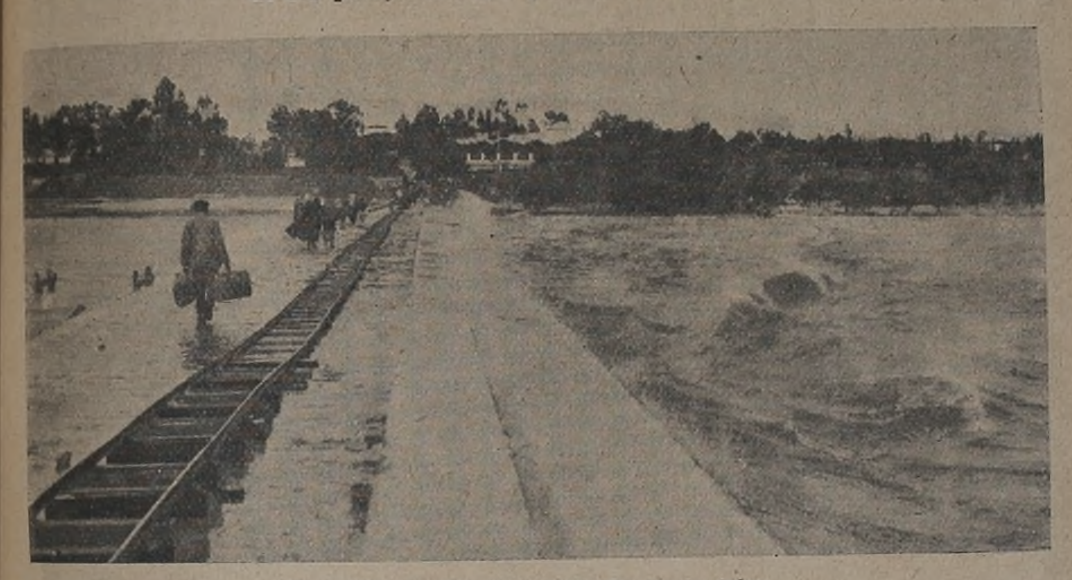
...¡Horror! Era la serpiente, que se estaba tragando su bife.



El lazareto de Martín García



Las autoridades de la isla de Martín García dando disposiciones para el embarco de los pasajeros del "Tommaso di Savoia"



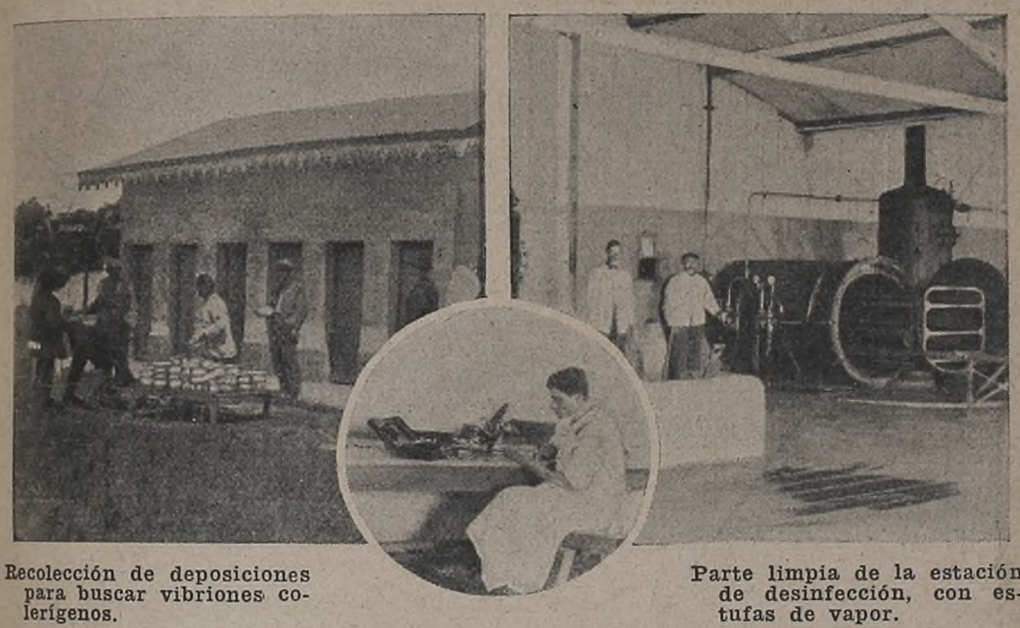
Pequeño muelle á la entrada en la isla



Emigrantes esperando la comida

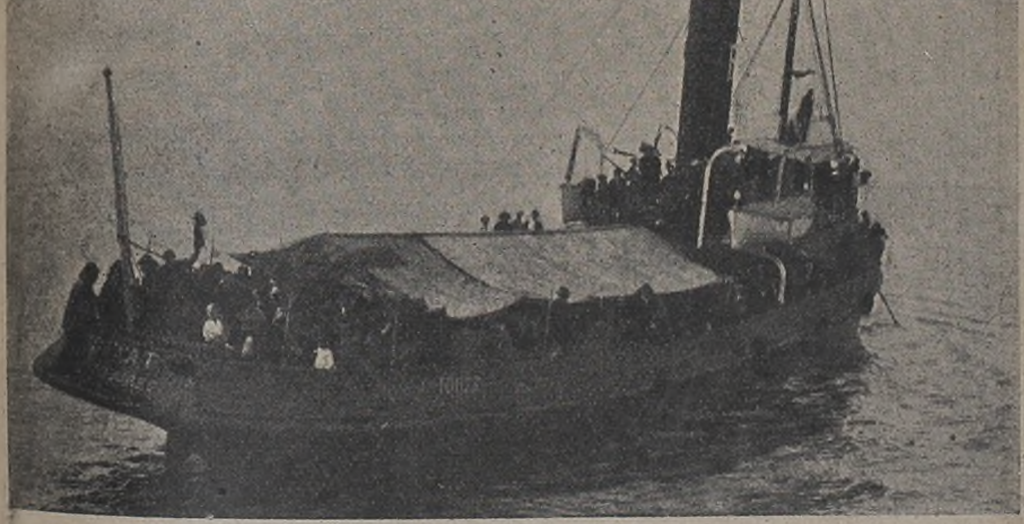


Dormitorio del galpón N.° 3



Recolección de deposiciones para buscar vibriones colerígenos.

Parte limpia de la estación de desinfección, con estufas de vapor.



El remolcador "Goliat" conduciendo pasajeros del vapor "Re Vittorio", que sufrieron cuarentena. En círculo: Uno de los ayudantes del Laboratorio Bacteriológico á cargo del doctor Mazza.


SASTRERIA
CONFECCIONES
y CALZADOS
CASA CAMBLOR Hnos.
887, Corrientes, 899
esq. Suipacha
U. T. 3757, Libertad
Nuestro extenso surtido de casimires de toda clase, así como las fantasías de gusto más exquisito, son constantemente renovadas, no perdonando sacrificio alguno para complacer á nuestra distinguida clientela y al público que nos honra con su constante favor.
A toda persona de buen gusto que desee vestir con elegancia y economía, rogamos visite nuestra casa en la seguridad de quedar complacido.
CORTE ESPECIAL
SECCION MEDIDAS
TRAJES de frac, desde $ 108 á.. $ 162.—
TRAJES de levita, desde $ 99 á.. $ 162.—
TRAJES de jacquet, desde $ 81 á $ 135.—
TRAJES de smoking, desde $ 72 á $ 126.—
TRAJES de saco, artículo inglés, en fantasía, lo mejor para verano, desde $ 56 á .... $ 81.—
TRAJES de saco "Frescoral", novedad, desde $ 45 á.................. $ 70.—
TRAJES de saco "Tropical", gran réclame de la casa, desde $ 40 á...... $ 63.—
TRAJES de seda cruda, desde $ 36 á $ 77.—
TRAJES de franela, en fantasía, desde pesos 32 á.................... $ 50.—
INMENSO surtido en pantalones y chalecos de fantasía, á precios baratísimos.
SECCION CONFECCION
TRAJES pura lana, casimir inglés, gustos varios, corte especial, desde $ 40 á $ 60.—
TRAJES cheviot negro, especial para lutos, desde $ 38 á................ $ 53.—
TRAJES de brin de hilo, desde $ 18 á $ 38.—
TRAJES de brin frescoral, desde pesos 30 á .... $ 45.—
TRAJES de franela, desde $ 20 á.. $ 40.—
SACOS alpaca, desde $ 10 á..... $ 18.—
Nuestras confecciones son indeformables, por usar un tejido especial que evita pierdan su primitiva forma; y no se distinguen de los trajes de medida más que por la economía en el precio.
Departamento de CALZADO
Siempre grandes novedades en esta sección y precios sin competencia.
ALGUNOS PRECIOS
BOTIN cabritilla francesa, desde .... $ 10.—
ZAPATO cabritilla francesa, cualquier forma. $ 9.50
BOTIN charol al cromo, cualquier forma. $ 12.—
ZAPATO charol al cromo, cualquier forma. $ 10.70
BOTIN cuero Rusia, caña gamuza, horma cigüeña .... $ 20.—
ZAPATO cuero Rusia, con botones y caña gamuza gris .... $ 15.50
SE RECIBEN PEDIDOS DEL INTERIOR



El Colegio Derqui, á la hora de la salida de las clases

Concurso KALISAY

$ 2.500 m/n. de premios en efectiv

✻ Véanse las bases ✻
en el núm. 354 de P B T

PREMIOS

PRIMER PREMIO. — 1.500 $ m/n para la persona que acierte el lugar exacto don está enterrado el cajón de VINO KALISAY.

SEGUNDO PREMIO. — 500 $ m/n para la persona que lo suponga enterrado en el lugar más inmediato á donde en efecto se halla.

DIEZ TERCEROS PREMIOS de 50 $ cada uno, para las diez personas que indiquen un lugar aproximado al exacto.

QUINCE CAJONES de VINO KALISAY, para las personas que hayan enviado solu ciones exactas y no sean afortunadas en el sorteo.

Datos para esclarecer la pesquisa

Queda esta pesquisa en uno de los momentos de más interés.

Cuando se trata de buscar algo oculto, algo que encierra una dificultad, cuando se está á punto de tocar el objeto deseado, es cuando mayores son las emociones y con más fuerza se emplean todas las actividades y todos los recursos en aproximarse cada vez más hasta tocar con las manos el tesoro codiciado.

Un cajón de **VINO KALISAY**, con **MIL QUINIENTOS** pesos, es un verdadero tesoro. No es milagro por tanto que las personas interesadas en hallar su paradero sumen muchos millares.

Algunas, además de enviar soluciones, son tan generosas, que suministran datos á los demás. Es así, cómo una de ellas, que ha enviado hasta el momento más de cincuenta cápsulas, ha asegurado que después de recorrer el perímetro donde estaba circunscripta la pesquisa en las páginas últimas, y de consultar á los vecinos del barrio, de indagar por todos los medios y por todos los procedimientos, ha llegado á deducir con la certeza de no equivocarse, que el radio á que debe reducirse la investigación, es mucho más pequeño que el que se conocía hasta ahora.

Esto es, en vez de hacer la busca del cajón de **KALISAY**, en el perímetro marcado por las calles Godoy Cruz, Cabildo, Avenida Lacroze y Triunvirato, quedará como campo de operaciones un circuito marcado por las calles Bompland, Nicaragua, siguiendo por Amenábar hasta Maure, y por ésta, hasta Charlone, continuando por Castillo hasta llegar otra vez á Bompland.

Reducido así el perímetro de la pesquisa, es muy fácil precisar el lugar aproximado donde se encuentra el cajón, sabiéndose además que el automóvil se detuvo en un terreno baldío, máxime teniendo las señas suministradas en la página anterior.

Para facilitar la clasificación de las soluciones que se nos remitan, es muy conveniente que los que conservan cápsulas de KALISAY para enviar soluciones, vayan remitiéndolas, para evitar aglomeraciones en los últimos momentos.



Manera de cortar la parte superior de la cápsula de la botella de VINO KALISAY, que ha de enviarse con la solución.

KALISAY VINO QUINADO

Indíquese á continuación el lugar donde se supone enterrado el cajón de VINO KALISAY.

....

....

Nombre ....

Dirección ....

Córtese este cupón y envíese con la parte superior de la cápsula de la botella de VINO KALISAY, á los señores LAGORIO, ESPARRACH y Cía., 24 de Noviembre 480, Buenos Aires.

Necrología en provincias



Sr. Augusto F. Bourdet † en La Plata



Sra. Margarita B. de Pégaz † en Pergamino



El joven Graciano Hermida † en Capilla del Monte

DE SAN ANDRES DE GILES



Banquete dado en el Club Social al señor Simón R. Cruz, despidiéndolo de la vida de soltero

La Universal



LIQUIDAMOS



SECCION SASTRERIA

Traje de frac y levita	$ 90.—
Traje jaquet y smoking	$ 65.—
Traje de saco.......	$ 35.—

SECCION CONFECCIONES

Traje casimir fantasía	$ 15.—
Ambo de brin.......	$ 7.50
Ambo franela........	$ 10.—
Pantalones fantasía..	$ 4.—
Chalecos fantasía....	$ 2.—
Sacos de alpaca......	$ 7.—

SOMBREROS

Sombreros de paja...	$ 1.75
Sombreros de castor..	$ 3.50
Sombreros Panamá...	$ 15.—
Gorras de viaje......	$ 1.80

Lacalle, Alvarez y Cabana

CONFECCIONES PARA JOVENES

Traje de saco casimir	$ 10.—
Traje de brin hilo...	$ 6.—
Ambo de franela.....	$ 7.—

CONFECCIONES PARA NIÑOS

Traje cazadora desde	$ 3.—
Traje marinera desde	$ 3.50
Traje marinera piqué blanco, á	$ 6.—

CAMISERIA Y BONETERIA PARA HOMBRES

Camisas blancas, pechera hilo, á	$ 2.50
Camisas zephir......	$ 2.—
Camisetas crêpe......	$ 1.50
Camisetas caladas....	$ 0.80
Calzoncillos	$ 1.50

MEDIAS, TIRADORES :: :: :: :: :: LIGAS, CUELLOS Y CORBATAS :: :: :: ::

PRECIOS DE GRAN RECLAME

Unión Telef. 4628 (Libertad)

Sarmiento 1100, esq. Cerrito



Aspecto de una trilladora al concluir la primera parva de trigo



Este hombre puede leer vuestro futuro

Si usted desea aprovecharse de la magnífica oferta del profesor Hon Wesigk, obtener un estudio gratis de su vida, envíe la fecha, mes y año de su nacimiento, manifestando sexo y estado. La carta debe venir escrita de puño y letra del interesado; si no sabe escribir, deberá hacer rayas ó figuras en un papel, donde otro pondrá los datos que pido.

Todos estos datos, así como el nombre y dirección, deben ser exactos. Dirija las cartas á Hon Wesigk, 1238 á, Buenos Aires (Argentina).

El horóscopo gratis se envía en paquete certificado y sin membrete.

Talismán de Felicidad SORTIJA MILAGROSA



que fortalece, por su radio-actividad odo-electroide el dinamismo humano.

Descubrimiento científico: Centro atractivo: Potencia magnética.

Consíguese todo por el influjo personal **Fortuna, Salud, Felicidad**

Todo aquel que desea gozar de feliz porvenir debe poseer la Sortija misteriosa y científica "OMNIPOTENTE", última creación de los estudios magnéticos é hipnóticos, la cual da matemáticamente

La POTENCIA PERSONAL que acierta en todo

Buen éxito asegurado, sorprendente pero natural

Señoras, todos vuestros anhelos quedarán satisfechos y vuestros ensueños realizados.

Señores, vuestros más ambiciosos deseos los conseguiréis más allá de vuestras esperanzas.

SUERTE, AMOR, DICHA

GRATIS el elegante librito que indica el modo de adquirir la Sutil Potencia

Pídase el MET PSIQUIQUE INSTITUTE, Departamento 205, Buenos Aires (Argentina).

Desarrollo de los pechos

Si deseáis desarrollar vuestros pechos, obteniendo así unas formas agradables, escribid en seguida una carta en demanda de las instrucciones, que se remiten gratis.

Teodossh Chiclana

Humberto I, 3132

Buenos Aires





Público concurrente á la sala del Colegio Normal en la fiesta que dió la Nochebuena la Sociedad Hermanas de los Pobres


Garantizamos
vestirle con gusto
á precios
equitativos
Esta es una garantía y no una promesa. Por tanto, queda expresamente entendido que devolveremos INTEGRO el importe desembolsado, si nuestros trajes no resultan del COMPLETO agrado del comprador.
Al formular sus pedidos, sírvanse incluir este aviso, para dejar constancia de nuestra garantía.
Trajes saco derecho, en casimires ingleses de lana, gustos nuevos, desde $ 65 hasta... $ 28.00
Trajes saco derecho, de seda cruda y fantasía, á $ 55 y......... $ 50.00
Pantalones fantasía, de lana, desde $ 17 hasta.... $ 7.00
Chalecos fantasía, de piqué (derechos ó cruzados) desde $ 12 hasta.......................... $ 2 50
Breeches en casimir especial, á $ 21, 18, 15 y.... $ 13.00
MUESTRAS Y CATALOGO SE REMITEN GRATIS
AL RECIBO DEL ADJUNTO CUPON
Nombre ....
Domicilio ....
Ciudad ....
THE ALBION HOUSE
VICTORIA, 1000,
esq. B. de IRIGOYEN



Fiesta de clausura de las clases en el Jardín de Infantes. "Arrorró" cantado por niñitas de 4 años



Juego de niñas y niños, representando jardineros, abejas y mariposas



Juego de soldados por niños de 6 años, marchando al compás de la música

Profesionales recomendados

MEDICOS

Dr. E. F. POLITO, atiende con especialidad enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías urinarias; tratamiento de la avariosis por el Salvarsan 606; de 2 á 4 y de 7 á 8 p. m. Entre Ríos 624. U. Telef. 2602 (Libertad).

Dr. JOSE M. RODRIGUEZ. Tuberculosis pulmonar. — Especialista en enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago é intestinos). Consultas de 1 á 4 y de 7 á 8 p. m. Pueyrredón 1571. U. Telefónica 429 (Juncal).

Dr. ANTONINO DE NUCCI. Enfermedades internas y del estómago. Rayos X. Radioscopia y radiografía. De regreso de Europa. B. Mitre 1632. De 2 á 4 p. m. Unión Telef. 3418 (Libertad).

Dr. PICCININI. Enfermedades secretas y del estómago; trata las estrecheces por el método del Dr. Fort. Aplicación progresiva del 606. (0.45 centig. en 3 inyecciones). Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Tucumán 529.

Dr. LABRUÉ. Médico del Hospital Alvear. Señoras y niños. Consultas de 2 á 5. Feriados de 8 á 10 a. m. Rivadavia 4207. Unión Telef. 606 (Mitre).

Dr. ELIZALDE, jefe de clínica en el servicio de enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de cirugía y vías urinarias. Maipú 813, de 2 á 5 p. m.

Dr. RICARDO S. GOMEZ. Profesor titular de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital Alvear. Especialista en enfermedades de señoras y cirugía general. Consultas de 3 á 5 de la tarde. Cangallo 1373. Unión Telef. 2059 (Avenida).

Dr. FONTANA. Médico interno de la Maternidad de la Facultad Escuela de Parteras.—**PARTOS** de 2 á 4 p. m. Las Heras 508. Unión Telef. 1681 (Juncal).

MAGDALENA R. DE FERNANDEZ.— Ex partera jefe de la maternidad, escuela de parteras. Ha instalado su consultorio de 2 á 4 en la calle Pueyrredón 1227. Unión Telef. 2923 (Juncal).

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Dr. A. C. REBUFO, jefe del servicio oftalmológico del Patronato de la Infancia. Especialista en enfermedades de los ojos. Consultas de 1 á 5 p. m. Carlos Pellegrini 156, Buenos Aires

Enfermedades de los ojos. Anteojos
Dr. ADAM COWES, oculista del hospital Real Oftálmico, Londres, y de la clínica oftalmológica, París, Lavalle 542, de 2 á 5 p. m.

Dr. GORLERO PIZARRO. Especialista en enfermedades del pulmón y estómago. Tratamiento de la tuberculosis. Consultas de 3 á 5 y de 8 á 9 p. m. Sarmiento (antes Cuyo) 1296.

EMBALSAMAMIENTO HUMANO

El **Dr. Villafañe** posee el procedimiento único en la República, el embalsamamiento sin extracción de las vísceras. Con resultados garantidos. Operación breve en casa del difunto. Se va al campo.—Oficina: Moreno 1808.

Dr. CHABROUX del Hospital Rivadavia. Piel, sífilis, génito-urinarias. St. Reacción de Wassermann. Diplomado en los hospitales de París (St. Louis, Urologic, etc.). Tucumán 828. Consultas de 3 á 6 y de 9 á 10 de la noche.



Dr. CORREA, ex-encargado de la cátedra de oídos, nariz y garganta. Deformaciones nasales por parafina. De 2 á 4 p. m. Charcas 2008.



Dr. CESAR VILA. Especialista en enfermedades internas y nerviosas, corazón, estómago y pulmón (vientre, vicios y debilidades de la sangre). Rayos X. Electricidad. Aplica el 606. Viamonte 2278, de 2 á 5. U. Telef. 3790 (Juncal).

Dr. BERUTI. Señoras y Partos. Diplomado en Alemania y Buenos Aires. Jefe de clínica de la Maternidad de la Facultad. De 2 á 4. Paraguay 1411. Unión Telef. 751 (Juncal).

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. H. BISI. Del servicio de la especialidad en el Hospital Rivadavia. Paraná 167. De 2 á 4. U. T. 980 (Libertad).

CORAZON Y NERVIOSAS

Dr. CORTI, del Hospital de Clínicas. Especialista en enfermedades del corazón nerviosas y de niños. Consultas de 2 á 5 p. m. Bartolomé Mitre 1736.

Dr. RAUL CIBILS AGUIRRE. Enfermedades de niños. Maipú 288. Consultas de 3 á 5.

El **606** se aplica por el **Doctor C. ALLIEVO**, Sarmiento 1012 (antes Cuyo), de 1 á 4 p. m. Afecciones venéreo-sifilíticas, de señoras, vías digestivas y urinarias.

El **606** lo aplica el **Dr. RAPOPORT**, de regreso de Europa, adonde fué comisionado para estudiar este medicamento. Especialista en enfermedades venéreo-sifilíticas. Corrientes 2070.

Dr. A. MARTI y MAS. Médico de las Facultades de Buenos Aires, París y Barcelona. Atiende partos y enfermedades de señoras. Admite pensionistas. Alsina 2964.

Dr. CABAUT. Especialista en enfermedades de los ojos, anteojos, etc. Oculista del Hospital Francés. De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio. C. Pellegrini 594, de 1 á 5 p. m. U. Telef. 688 (Libertad).

Dr. ANTONIO PODESTA.—B. Mitre 1165. — Médico del servicio de enfermedades nerviosas del Hospital San Roque. Internas y nerviosas. De 2 á 4 p. m.

Dr. RIAT. Jefe del servicio de Piel del Patronato de la Infancia. De regreso de Europa ha instalado su consultorio Tucumán 1335. U. T. 1393 (Libertad). Piel, secretas, vías urinarias. De 4 á 6.

DOCTORA LANTERI RENSHAW, médica de la Asistencia Pública. Especialista en enfermedades de señoras y partos. Consultas de 1 á 3. Suipacha 782.



CASULLO Hnos. Cirujanos dentistas americanos. Buenos Aires: Avenida de Mayo, 1111. Montevideo: calle Andes, 206.

Dr. M. KUTYN. Dentista norteamericano, diplomado en las universidades de Nueva York, Búfalo y Buenos Aires. Dentaduras sin paladar, extracciones sin dolor, últimos adelantos. Cerrito 67.



Dr. G. FASCE, ex jefe de clínica del Hospital Italiano. Dientes $ 5 c/u. Operaciones sin dolor. Consultas gratis: de 9 á 11 y de 2 á 5. Rivadavia 3907, esq. Medrano

HERNIA Reducción completa y definitiva (sin operación y sin molestia). Sistema moderno, S. Báer, especialista. 429, Sarmiento.



A. E. MORAN
Dentista Cirujano
Depósito general de los dentífricos "**MORAN**" pasta y polvos. En breve se mudará á su nuevo y espléndido local, Callao esq. B. Mitre, B. de Irigoyen 20. Bs. As.



La irrigación en Marruecos

La ciudad de Marruecos, capital del imperio de ese nombre, surge en una llanura, fertilizada por el agua abundante que cae de las montañas, cubiertas de nieve durante varios meses del año, y que va á parar al Tensift por los riachuelos Nfis, Bu Gas, Chichana y otros. Estos riachuelos parecen á veces desecados porque sus aguas han sido captadas al pie mismo del macizo montañoso. Varias canalizaciones las llevan por la vasta llanura y sangrías laterales sirven para regar los campos durante su curso. El conducto no es un canal de abducción, drenaje y preservación del agua contra la evaporación, sino un simple acueducto subterráneo que presenta la misma técnica que la fogara sahárica. Esto no es extraño, porque los trabajos han sido ejecutados si no por obreros, al menos bajo la dirección del "mallem draaní" ó contramaestre, originario del río Draa, que limita á Marruecos por el sur. Los indígenas de estas regiones son renombrados por su habilidad en construir y su arte en el aprovechamiento de las aguas.



Alrededores de la ciudad de Marruecos. Pozo de aeración sobre una retara ó conducto de riego



Desembocadura de una retara

El agua corre por un lecho cuya pendiente es la precisa para impedir la estancación, precaución cuyo objeto es mantener el nivel del agua lo más cerca posible de la superficie. La bóveda, practicada en el suelo, es lo suficientemente alta para que un hombre pueda circular, y cada 3 ó 5 metros hay pozos de aeración. Esos trabajos presentan una utilidad incontestable, porque la fuerza torrencial de los ríos ha quebrantado los talwegs y las aguas que se deslizan desde puntos muy altos no podrían ser utilizadas sin ese procedimiento para las irrigaciones laterales, mientras la disposición adoptada por los moros combate ese inconveniente, manteniendo un nivel favorable.

En Tamesluot, aglomeración berberisca importante, á 20 kilómetros al sur de Marruecos, existe un mecanismo elevatorio, sin duda único en su género. El poderoso personaje que domina el país, Sidi Muley Said, ha resuelto de un modo original, aunque complicado, el problema del agua necesaria á los viñedos y olivares que posee. Este sistema se basa en la teoría de los vasos comunicantes y tiene por inventor y constructor al "mallem" del lugar.

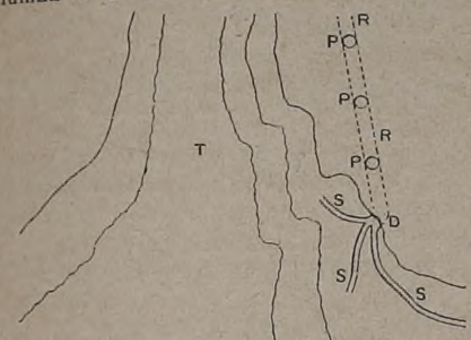
En un valle bastante marcado que se encuentra al norte de la ciudad, se observa una línea de columnas cuadradas, de alturas desiguales, de piedra y sin utilidad alguna, al parecer. Son, sin embargo, los órganos esenciales de esa irrigación: una canalización subterránea capta un manantial en A y lo lleva á B; está rigurosamente cerrada, salvo al pie de cada una de las colum-



Tamesluot. Vista de las columnas elevadoras

nas 1, 2, 3, 4, que son huecas y contienen una tubería de barro T; en F unas especies de válvulas, que se abren á voluntad, ponen en comunicación el interior de la columna y la canalización; por fin, en D, á la altura deseada, otra toma distribuye el agua en acequias de irrigación, mientras que la canalización AB queda cerrada en un punto V. Un ejemplo hará comprender bien el funcionamiento: supongamos que el punto que ha de regarse por la columna 2 está á 12 metros por encima

Tamesluot. Corte esquemático del sistema elevatorio explicado en el texto

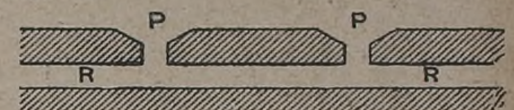


Esquema de una retara T, talweg; R camino subterráneo; P, pozo de aeración y limpieza; S, acequia de distribución; D, desembocadura de la retara.

de la canalización y que la diferencia de altitud entre A y B sea de 25 metros. El agua, tendiendo á recobrar su nivel, subirá por la columna 2, en que se habrá previamente abierto la comunicación F y saldrá por D á una altura suficiente para que una acequia de pendiente suave la lleve al punto deseado.

El jerife está muy orgulloso de esta invención; pero reconoce que no da todavía el resultado deseable y piensa ir á Casablanca para pedir á los franceses un material más perfecto.

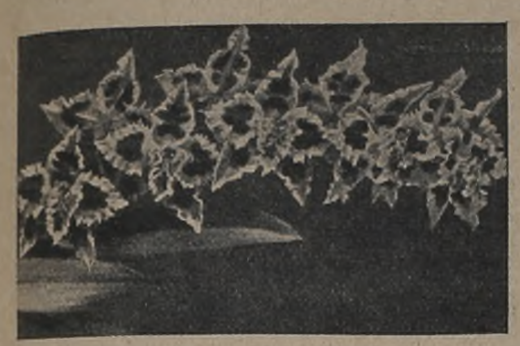
Los franceses, por su parte, harán lo posible por llevar á esas regiones el socorro de sus capitales y de sus competentes ingenieros, á fin de sacar partido de todas las riquezas, harto descuidadas allí por el fatalismo perezoso de los indígenas.



Corte de una retara. R, canalización abierta en el suelo; P, pozos de aeración

JARDINERIA

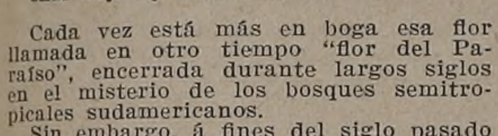
El arte de crear orquídeas



"Odontoglossum ardentissimum", de flores en forma de estrella blanca con manchas rojas y revés violeta.



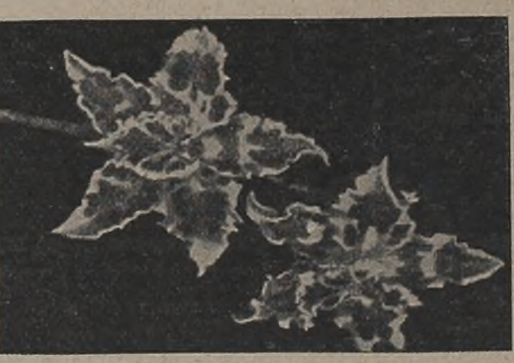
"Odontoglossum crispum", de flor blanca con manchas de púrpura



Cada vez está más en boga esa flor llamada en otro tiempo "flor del Paraíso", encerrada durante largos siglos en el misterio de los bosques semitropicales sudamericanos.

Sin embargo, á fines del siglo pasado la diminución de las variedades raras en las importaciones era tal, que pudo creerse en la decadencia del gusto público respecto de ellas.

Los orquidófilos se alarmaron, y para mantener la emulación entre los aficionados propusiéronse rivalizar con la naturaleza y crear extraordinarios tipos. Esto, por una parte, democratizó la orquídea importada, y por otra convirtió en flores de gran lujo las cultivadas en estufas é invernaderos por cultivadores inteligentes. Así, mientras se pagan tres francos por un ejemplar del conocido "Odontoglossum crispum", de origen colombiano, se llegó á pagar 60.000 francos por una variedad de esta misma flor llamada "Odontoglossum ardentissimum".



"Odontoglossum crispum Lindeni", de grandes flores blancas, matizadas de fondo violáceo y manchas tierra de Siena quemada.

La constitución de la flor de orquídea es tal, que la reproducción no puede hacerse por la acción del viento como en otras muchas flores, sino mediante la inevitable mediación de los insectos. Pues lo que éstos hacen en el país de origen de esas plantas, puede también hacerse en las estufas é invernaderos, si se cruzan tipos de notable hermosura ó distinguidos por alguna particularidad de forma ó de color.

Cruzar ó hibridar es fecundar mutuamente las flores de dos especies, ó de una variedad y una especie, ó de dos géneros diferentes dentro de una misma familia. Así se ha cruzado la "Odontoglossum Parcatorci" por la "Cochlioda Naetzliana", coqueta orquídea de flores rojas. Por extensión se da también el nombre de híbrido al producto de la fecundación entre dos variedades de una misma especie, ó entre el tipo de una especie y una de sus variedades.

Para poder clasificar como sujeto de colección y como reproductor un "Odontoglossum", debe tener flores de forma perfecta y de soberbia coloración. Cuando reune ambas condiciones es una planta de precio. El rojo obscuro, el rojo violáceo, el pardo rojizo y el de color de vino, son matices muy apreciados. Las flores maculadas en los pétalos tienen escaso valor, siempre que las manchas sean pequeñas y abundantes; y las manchas deben revelarse en el anverso y en el reverso de los pétalos.

En general, la planta madre impone la conformación de la flor, el vigor y la forma, mientras el padre transmite el color. Por consiguiente, el cultivador debe dirigir su atención á elegir una forma impecable en la madre y un color franco, ó de máculas bien caracterizadas en el padre.

Tiene esto una importancia tanto mayor cuanto que no todos los colores ejercen la misma acción. El blanco, muy invasor, tiende á substituir á los demás colores, sobre todo á los matices suaves. Los muy intensos predominan sobre los más débiles.

Se ha observado también que las flores maculadas producen una descendencia tanto más manchada cuanto más vivo é intenso es su colorido. Por tal circunstancia el "Odontoglossum Franz Mazercel" es tan apreciado por los hibridicultores. Estas influencias opuestas del blanco y los matices subidos suelen ser negativas, si proceden de la planta madre y enérgicas si proceden del padre.

Los cruzamientos de primer grado no siempre dan los resultados apetecidos, pues los nuevos tipos ostentan caracteres predominantes en alguno de sus genitores. En una segunda fecundación, según que se trate de mejorar la forma ó de reforzar el color, se elegirán tipos más definibles del padre ó de la madre; pero de los híbridos producidos ya en la primera y cruzándolos entre sí ó con sus mismos ascendientes bien seleccionados. Fijándose así en un solo tipo y siguiéndolo varias generaciones, se perfeccionarán los resultados.



PARA LA NIÑA Y LA MUJER

Modas

Traje de noche, de gasa blanca bordada de oro é incrustada de tul bordado de realce, plumetis. Túnica guarnecida de franja militar



CONSULTORIO FEMENINO

A todas las gentiles amiguitas que me han reiterado su adhesión, con motivo del año nuevo.—Gracias, queriditas, perdonadme que no publique las cartas que expresamente para ello me habéis enviado, pues ocuparían un espacio que las atenciones de este "Consultorio" necesitan. Por otra parte, así evitamos que se me llame engreída, vanidosa y todo aquello que cualquier mujer tiene derecho á ser. Me basta saber que me seguís queriendo. A todas os deseo mil felicidades.

Baco, Mercedes.—Un "temperamento" galante.

Palmira, Bahía Blanca.—Un espíritu fino, lleno de bondad y delicadeza. Mucha imaginación. Un poco de sensualidad. Sentido crítico.

Marie Antoinette, Bahía Blanca. — El limón diestramente aplicado. Con gran placer, lo que guste.

Muguet Esterilizado, Buenos Aires.—¡Válgame Dios, qué firmitas! Yo me negaría en redondo. No hay derechos que valgan. ¡Cuidado, niñas, cuidado!

Ivelia Andaluza, Flores.—Haciendo vida de sociedad y con paciencia. Hay que hacerse la cuenta de que pasea una por una estación sin reloj, esperando el tren.

Olvidada, Buenos Aires.—Es que seis años ya es una buena causa de olvido y aun de abandono. Estoy segura: ¡seis años de simulación, quizás de compasión!...

Violeta Blanca, Buenos Aires. — Las agujas eléctricas.

Carmelitana, Carmelo.—Cualquiera que sea lo perjudica.

De Leonardo á Alma, 6 mayo 19...—Acabo de recibir tu última carta. No quiero decirte nada de mi impresión ante lo de "me despojaron de tus cartas", recordando aquello otro de "me acompañarán hasta la muerte... no temas... te juro...", etc. etc. ¡Mi pobre caracol!



Magnifico Premio

Para vulgarisar sus nuevos retratos l'**UNION ARTISTIQUE de PORTRAITS au PASTEL** ofrece **durante 30 días solamente un magnifico Cronometro,** ó una lindisima cadena **de oro FIX (Titre Royal)** á cada lector ó abonado de este diario que nos enviará una fotografia a ampliar al pastel tamaño 40/50 en las condiciones convenidas ulterioramente de un valor de 150 Francos absolutamente por nada con tal que el destinatario de este hermoso retrato nos recomienda á sus parientes y amigos.

No confundir nuestros hermosos Retratos al Pastel que son de una semejanza **extraordinaria** y de un acabado tan perfecto que dan al cuadro la ilúsión de la vida que nunca pueden dar con los aumentos negros ni la animación que ofrece á las miradas el retrato al pastel.

Rogamos de enviarnos enseguida una fotografía de V. ó de cualquiera persona de su familia y que nos llegue acompañada de este anuncio recorte á l'**UNION ARTISTIQUE de PORTRAITS au PASTEL, 13, rue des Martyrs, PARIS** (9e).

7 CUPON PARA DESTACAR

Nombre ....
Calle ....
Ciudad ....
Pa ....

Colores :
Ojos ....
Cabellos ....
Rostro ....
Vestido ....



Alvaro, Buenos Aires.—Pero ¡Dios santo! ¿quién es Clara? Yo sólo soy clara de color.

Rosa Marchita, Potrerillos. — Adopte el régimen vegetariano por algún tiempo. Baños de sol por las mañanitas.

Hija del Sol.—No sé lo que habrá de cierto entre todo ese chismorreo. Pero sí te aseguro que es una comedia estrafalaria, que os habría de gustar por el gran respeto que encierra para el corazón de la mujer. De lo demás, no hagas caso. ¿Te imaginas las retorceduras de una lombriz en el buche de un elefante? Pura escrófula de homúnculus.

Anónimo A. Travieso, Tucumán.—Muy bien, pero ya he dicho que no me sirve el papel rayado. No hay mujeres "despreciativas", sólo hay mujeres desconfiadas.

Ego Quoque, Buenos Aires.—Es preciso escribir más largo.

Elesiri.—Si en efecto es demasiado jovencita pasará lo mismo ante la familia que entre ella. Su respuesta denota buen sentido, ó por lo menos buena educación.

Pomponia. — Es muy lindo ese "yo quiero", pero no basta decir "quiero que mi alma penetre en su alma"; hay que hacerla penetrar, hay que impregnar la otra, hay que realizar el ideal y los ideales de la otra y ser para la otra la vida y único móvil de vida. Si no... si no... voraces deseos y nada más. Pero sigue así, con *voluntad de poder* se llega siempre, aunque sea tarde.

C. M. Elena V. C., Buenos Aires.— Ninguno. Los regalos son prendas á la vez que amarras.

Una que simpatiza con Noemia de Lis. —A los 25 años.

Pampinosa, Buenos Aires.—No le lleve el apunte y defienda con energía su decoro.

Negra Fea.— Un masaje inteligente. No sirve para eso el papel rayado.

Flor Marchita.—Si esa agua no le dió resultado es porque la usó mal. Sea constante y verá.

Toberhum, Córdoba.—No hay más que tener paciencia por ahora y esperar mejor oportunidad. Los obstáculos materiales aumentan el incentivo de los amores prohibidos, pero impiden ver claro la autenticidad de éstos.

Julia Valenciana.—La ley prohibe dar consejos encaminados al efecto que usted desea.

Flor de Perla, Rojas.—Todos esos disgustos anuncian bienes. Así las enfermedades son necesarias para la salud. No deje sucumbir la voluntad: manténgase firme y conocerá el bien que viene tras todo mal.

Dos Amigas, Capital.—No buscarla y esperar. Amor gusta de sorprender.

Rosita, La Plata.—No quiera conocerlos; así no amará nada malo.

Encanto de Mar del Plata, A. R. J. Mar del Plata.—Si tiene miedo verdaderamente, no piense más en todo eso y quedaré tranquila esperando que se cumpla el sino.

Loin du pays.—A tu edad no es posible sufrir *horriblemente*. Obstinación de chiquilla, encaprichamiento, vanidad irritada. Quédate contenta porque no morirás de amor. Además, ¿qué queréis conseguir las que amáis sin heroísmo? ¡Ah, lindos bibelots!...

NOEMIA DE LIS.

La Cocina

Atún escabechado frito. — Cortad atún escabechado en pedazos y luego en filetes del grueso de un dedo. Pasadlos con precaución por una pasta de freir á la italiana, á fin de que no se estropeen; freídlos en la manteca ó en el aceite muy caliente. Servidlos con perejil frito.

Becacinas al minuto.—Haced saltear media docena de becacinas á fuego muy vivo, en manteca fresca, durante cinco ó diez minutos, con cinco ó seis escaloñas picadas, una hoja de laurel, sal, pimienta y nuez moscada rallada. Retirad las becacinas de la cacerola; mojad la manteca con un buen vaso de vino de Madera; añadidle el zumo de dos limones y un poco de raspadura de pan tamizada; meneadlo vivamente con una cuchara de palo; meted las becacinas en esta salsa. Tan pronto como hayan tomado un caldo; servidlas muy calientes, vertiendo la salsa por encima.

Chorlito.—Los cazadores conocen varias especies de chorlitos; los más apreciados en la cocina son el chorlito real y el pluvial. Lo mismo que la becada, estas dos aves no se vacian.

Filetes de conejo salteados á la reina.—Separad y preparad los filetes en forma conveniente; colocad los pedazos en el fondo de una cacerola, después de haberlos salpimentado por ambos lados. Cubridlos de una capa de hierbas finas bien picadas, verted por encima manteca derretida hasta que quede cubierto; haced saltear la carne á fuego vivo, revolviéndola dos ó tres veces. Retirad los pedazos de conejo de la cacerola, dejadlos escurrir y colocadlos en una fuente. Haced una salsa blanca de manteca, á la que añadiréis algunas cucharadas de jugo de ave asada, reservado con este objeto; en el momento de servir, haced derretir en la salsa 30 gramos de manteca fresca y vertedla espesa y escasa por encima de los filetes de conejo á la reina. Debe advertirse que este plato sólo es bueno cuando los filetes proceden de conejos muy jóvenes y muy tiernos.

Rodaballo. — El rodaballo es indudablemente uno de los mejores pescados de mar, por la extraordinaria delicadeza de su carne fina y blanca; los más espesos y más blancos son los mejores.

Pepitoria de perdices.—Se cortan en cuatro pedazos las perdices, se rehogan sobre el fuego vivo en manteca de cerdo y cuando están muy doradas se espolvorean con harina.

Se revuelven bien y se sazonan. Se mojan con medio litro de agua y una copa de vino blanco del mejor que se tenga y se añaden cebollitas muy pequeñas, setas, un diente de ajo y recortaduras de tronchos de apio.

Debe cocer todo una hora á fuego lento, y colocado el manjar en una fuente, se recubre con una hoja grande de tocino, como si fuera un velo, y antes de servirse se tiene en el horno treinta minutos á medio fuego.

Es plato fino y por consecuencia algo caro.

Salsifíes.—Raramente se halla en los mercados el verdadero salsifí de pellejo amarillo; generalmente ha sido substituído por la escorzonera, cuyo pellejo es negro, y que posee, por lo demás, todas las propiedades del salsifí. Estas dos raíces, preparadas de diferentes maneras, son alimentos ligeros y de fácil digestión, cuyo uso se permite á los convalecientes y á las personas de estómago delicado. Además, sirven de condimento á muchos platos, y entren en muchos guisados, lo mismo que el nabo y otras legumbres.

SOLARINE



Limpia sin trabajo
y no raya los metales,
porque SOLARINE es la mejor crema

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS FERRETERÍAS

Pidan muestras GRATIS á **Gurt y Horta**

Bmé. MITRE, 1078 - Bs. Aires - Únicos introductores

NUEVAS INVENCIONES



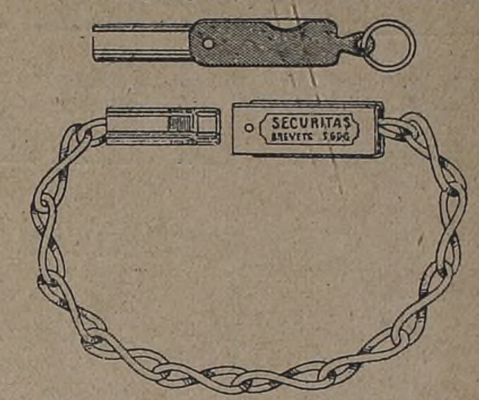


Botón instantáneo

BOTÓN INSTANTÁNEO. Es un botón que se pone sin hilo, no lleva mecanismo alguno y no exige útil especial para ser colocado, ni siquiera un punzón para preparar el agujero por donde ha de pasar el vástago. En efecto, el botón está provisto de una tuerca que se ajusta admirablemente al tornillo adherido á una especie de chinche de dibujo.

CANDADO "SECURITAS" PARA BICICLETAS.—Este nuevo candado es de una seguridad casi absoluta, pues no puede ser abierto por ninguna otra llave que la destinada al efecto. La llave presenta el aspecto de un cortaplumas, provisto de un anillo que permite fijarlo á la cadena del portamonedas. La llave, propiamente dicha, es una lámina de níquel, generalmente provista de tres ranuras longitudinales. Todas esas ranuras son diferentes, así por su espesor como por el espacio que hay entre ellas; la diferencia de un décimo de milímetro basta para impedir que una de esas llaves se ajuste bien á un candado que no sea el suyo. Hay 144 modelos de llave; es decir, que es muy difícil encontrar una llave que abra un candado de llave semejante.

El candado está constituído por una caja de cinc de la misma longitud que la llave; en el momento de servirse de él, basta enganchar la lámina de ranuras en la caja, y entonces la adherencia es absoluta. Para retirarlo, se engancha la llave en el espacio comprendido entre las dos partes, y entonces la lámina se separa fácilmente.



La cadena "Securitas". Arriba la llave

Al fin hay UN PUNTO sobre el cual no hay discrepancias entre

TURCOS É ITALIANOS

esto es, que la

CERVEZA MALTEADA
NEGRA AZUL

SUPERA á TODAS como

Reconstituyente y Fortificante



¡CONVÉNZASE!

Introductores:

Anchorena, Atorrasagasti y Cía.

Cangallo, 1365, Buenos Aires

GACETILLA

Los niños deben saber hablar con toda claridad á los tres años y medio.

La familia de los Astor, famosos multimillonarios de Nueva York, poseen en la isla de Manhattan terrenos y edificios por valor de 150 millones de pesos oro.

La policía de Kursh ha descubierto un club de suicidas cuyo lema es "La muerte todo lo cura". Los aspirantes á ingreso tenían que demostrar que deseaban morir por un motivo justificado.

Los cocodrilos ponen por término medio noventa huevos cada temporada.

En el 54 por 100 de los casos, la pierna izquierda es más fuerte que la derecha.

Inglaterra importa anualmente cerca de mil millones de naranjas.

Generalmente, nadie atribuye heroísmo á la gallina doméstica, y sin embargo, se citan muchos casos en los que ésta ave ha demostrado un valor verdaderamente extraordinario.

Cuenta un naturalista que una vez se escapó un hurón de su encierro, y al encontrar en su camino una gallina con sus pollitos, se dispuso á comerse unos cuantos.

"Imagináos, dice el narrador, que una mujer del pueblo se encontrase de pronto frente á frente de un dragón ó de un tigre. El temor la paralizaría y probablemente no podría hacer más que gritar, pero aquella gallina encrespó el plumaje y se fué hacia el monstruo para luchar con él á picotazos, mientras sus pequeñuelos se ponían á salvo. Los pollitos huyeron, y ya estaban en sitio seguro, cuando la heroica ave, vencida por el hurón, era devorada por éste.

Actualmente se ensalzan mucho los jabones especiales antisépticos, pero el doctor Rosenan afirma que la mayoría de los productos añadidos á los jabones medicinales tienen por único resultado disminuir sus propiedades antisépticas.

Por otra parte, Mr. Hamilton opina que el jabón no debe considerarse como vehículo de materias antisépticas y que por sí mismo posee un gran poder bactericida. A este propósito cita un hecho muy curioso: una mezcla en partes iguales de ácido fénico y jabón diluída á 1|75 y conteniendo por consecuencia 1|150 de ácido fénico, tiene el mismo valor antiséptico que una solución de ácido fénico sólo al 1 por 100.

En Londres hay 1.500 templos de diversas religiones.

La lluvia ha sido causa de un incendio en una estación ferroviaria de Inglaterra. Un vagón cargado de cal viva quedó completamente destruído, y las llamas se propagaron, causando grandes destrozos en los demás vagones y en los muelles.

Son relativamente frecuentes los casos de personas con dentadura doble.

El año pasado se cortó en el Canadá madera por valor de 75 millones de pesos oro.

En las minas de hulla del mundo, hay carbón suficiente para producir quince billones de caballos de fuerza durante 12.000 años.

Con ayuda de la electricidad se sacan del aire cal, sosa y amoníaco.

SENCILLO Y PRÁCTICO

CUBETA PARA PELÍCULAS.—Para hacer esta cubeta, se necesita un bote de conservas de doce á quince centímetros de largo por unos diez de diámetro, pero es preciso que no haya sido abierto. En el momento de ir á utilizar su contenido, en vez de emplear el abrelatas, en la forma acostumbrada, se procede del modo siguiente:

Se cortan las dos tapas exactamente hasta la mitad de su circunferencia y se da un corte á lo largo como se ve en la primera figura de la izquierda, y después se corta lo sobrante de la hoja de lata para que quede el bote como en la figura del centro, por la que se ve que hay que dejar un reborde como de unos dos centímetros.

Luego se hace el soporte que aparece en la tercera figura, el cual se compone de dos tablitas para los lados y de una más gruesa para la base, á fin de que pese. Los rebordes del bote se doblan en la forma indicada y se clavan á la madera con unas tachuelas, teniendo cuidado de que los bordes formen una media caña para que no se arañen las películas. Los bordes de la hoja de lata correspondientes á la tapa y al fondo del bote se doblan hacia fuera y se machacan para que tenga más solidez, y luego se pone un palo redondo clavado en sus extremos como aparece en la figura.



Cubeta para películas

Por último, se dan á la hoja de lata dos manos de barniz de asfalto negro, con objeto de que no sea atacada por el revelador.

UNA REVELACIÓN



Según los chicos, el jabón Reuter fué en tiempos de nuestro padre Adán, una cosa comestible, muy rica, pero como éste, en compañía de nuestra madre Eva, se portaron mal y no le hicieron caso al ''tata Dios'', éste convirtió los ajíes, que eran como uvas, en una cosa picante, le puso espinitas dañinas á los higos de tuna, hizo amarga á la achicoria, convirtió el azúcar en sal, y por fin hizo de los panes de jabón Reuter, que eran como turrón, una cosa que ya no se puede comer, porque echa espuma.

—Y entonces, ¿por qué lo compra todo el mundo?—salta uno de los arcaicos exploradores que sostienen este diálogo genesiaco infantil, en la playa y bajo la vigilancia de sus respectivas niñeras.

—¿Por qué?... porque ''tata Dios'', que había sido el inventor del jabón Reuter, le quiso dejar una virtud que es mejor que la de servir para comer.

—¿Cuál?

—La de conservar la vida.

—¡Che, che, che!

—Sí; y si no mira á abuelita, que no se lava más que con jabón Reuter, y tiene el cutis más rosado y más fresco que el de muchas muchachas que usan otros jabones, de esos que queman la cara y las manos.

—Eso es verdad.

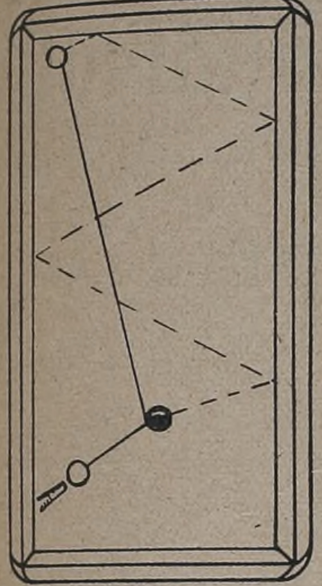
—Y después ¡qué olor! Da ganas de estarla besando siempre.

—Según dice ella, es la virtud más grande, pues de esa manera nuestros abuelitos mayores, Adán y Eva, se siguieron queriendo y besando, aun después de haberse peleado un poco por una manzana.

—¡Cosa bárbara! No habría entonces ni Mercado del Centro, ni de Artes, ni de Abasto, ni... ¡Por una manzana!

—Yo no sé, pero lo que sí es cierto es que el jabón Reuter los amigó de nuevo hasta la muerte.





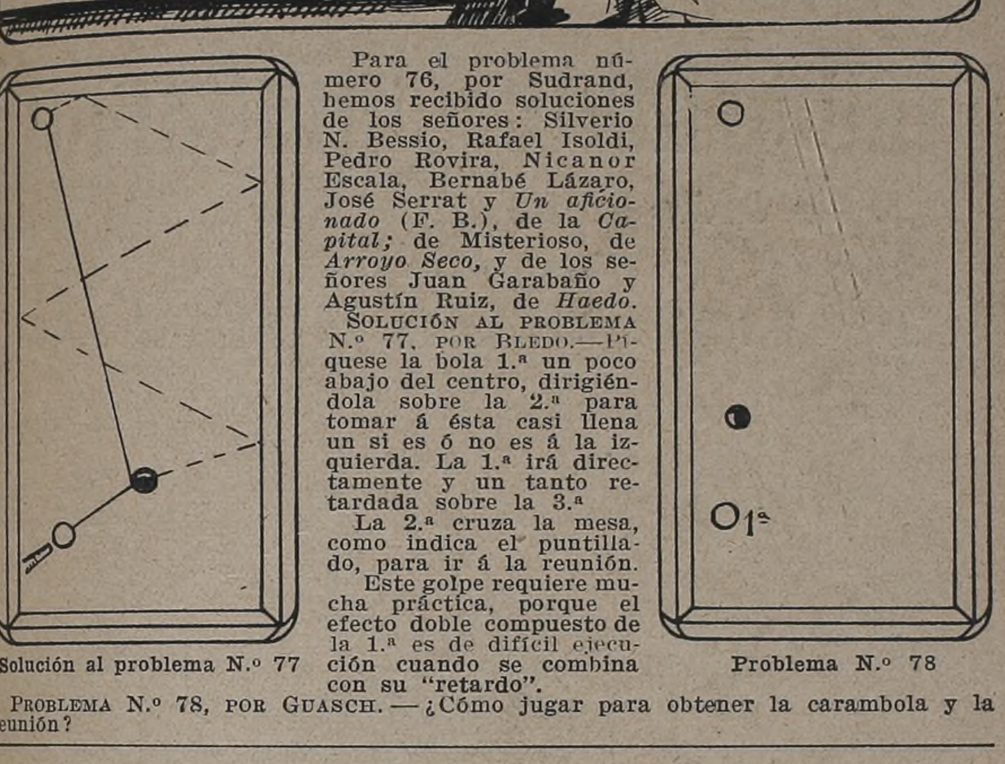
Solución al problema N.º 77

Para el problema número 76, por Sudrand, hemos recibido soluciones de los señores: Silverio N. Bessio, Rafael Isoldi, Pedro Rovira, Nicanor Escala, Bernabé Lázaro, José Serrat y *Un aficionado* (F. B.), de la *Capital;* de Misterioso, de *Arroyo Seco,* y de los señores Juan Garabaño y Agustín Ruiz, de *Haedo.*

Solución al problema N.º 77, por Bledo.—Píquese la bola 1.ª un poco abajo del centro, dirigiéndola sobre la 2.ª para tomar á ésta casi llena un si es ó no es á la izquierda. La 1.ª irá directamente y un tanto retardada sobre la 3.ª

La 2.ª cruza la mesa, como indica el puntillado, para ir á la reunión.

Este golpe requiere mucha práctica, porque el efecto doble compuesto de la 1.ª es de difícil ejecución cuando se combina con su "retardo".



Problema N.º 78

Problema N.º 78, por Guasch. — ¿Cómo jugar para obtener la carambola y la reunión?



Comprimido

ERPON

Cruz latina

```
    * * *
    * * *
* * * * * * *
* * * * * * *
* * * * * * *
    * * *
    * * *
```

Substituir las estrellitas por letras de manera que horizontal y verticalmente se lea: árbol de la India, participio, pez de gran tamaño, nombre de varón, tiempo de verbo, poesía, y pronombre.

Fuga de vocales

L.s .m.nt.s d. T.r..l
m.r..r.n d. s.nt.m..nt. ;
t.mb..n m. m.r.r. y.
s. n. l.gr. l. q.. .nt.nt.

Jeroglífico

DUERME

Charadas

I

Prima dos y *todo* son
dos chicas tan sandungueras
que de verlas, San Antonio
dos tres cuarta alborozado,
cantando por peteneras.

II

Herramienta *prima dos;*
ave insulsa *dos tercera;*
que el *todo* es prenda de uso
eso lo sabe cualquiera.

Rompecabezas



Reuniendo debidamente estos fragmentos resultará la figura de un animal.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.° 371

A la *Frase corriente:*

LA MEJORÍA SE HA ACENTUADO

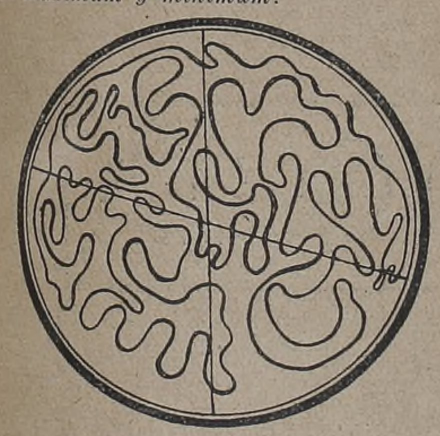
A la *Charada:*

RAMIRO

Al *Comprimido:*

SUMARIO

Al *Máximum y mínimum:*



Solucionistas

M. E. Levilari, María Fernández, Alfredito F. Urquiza, Aurora M. Urquiza, J. M. Bianchi, José Marcarós, Fernando Piombo, Zunilda Sala, H. Hansen, José M.ª Jiménez, Alfredo Avellaneda, Gregorio Espín, M. Ghielmetti, Juan J. Scotti, Raúl Gómez, Elvira López, Rodolfo Maciel, Rafael Cordero, María Emma, Carmelo D. Giacovino, Anselmo Aragón, Ernesto Rubio, Luis M. Bóo, etc., etc.

TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase: *El éxito es obra de la oportunidad* con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece ó solucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados, serán recompensados con un mes de subscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar á esta recompensa como á los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 20 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

TEATRO VICTORIA

Queda suspendida la distribución de vales de palcos para este teatro, mientras duren las reparaciones que en él se hacen.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año



Los crímenes de Benjamín Durasnel

Por F. SERRAT y WEYLER

I

El señor Triboulet acababa de repasar por tercera ó cuarta vez la copia del testamento de su amigo Guillermo Ribot, y mientras guardaba en su estuche de piel de Rusia los anteojos que le habían servido para leer, decía malhumorado:

—Es una comisión tan pesada como costosa, pero no hay otro remedio. La voluntad de un muerto debe cumplirse sin titubeos, y yo la cumpliré al pie de la letra. Si así no lo hiciese, luego la conciencia me remordería, y yo quiero dormir tranquilo, como he dormido hasta ahora.

—¿Se puede, señor Triboulet?

—Conozco perfectamente la voz. Adelante, Benjamín, adelante.

—¿Está usted ocupado? ¿Quizás en algún trabajo importante? En ese caso volveré mañana.

—No, no; ya terminé. Siéntate y charlaremos un rato. Acerca ese sillón.

—Pues con su permiso...

—Estás en tu casa.

—Mil gracias. Usted siempre tan amable y tan cariñoso.

—Según y conforme... ¿Qué te trae por aquí?

—Nada de particular. Fuí á hacer una visita al boulevard des Dames y al salir me dije: aprovecharé la tarde visitando también al señor Triboulet.

—Perfectamente. Me alegro y te agradezco la visita, porque como eres el vivo retrato de tu padre, al verte me hago la ilusión de que he vuelto á los felices días de mi juventud.

—¿De modo que, según usted, soy el vivo retrato de mi difunto padre?

—Es un parecido asombroso. La nariz, los ojos, el color...

—Afortunadamente creo parecerme á él en todo.

—Entonces te felicito, porque el pobre Durasnel era un bellísimo sujeto. Honrado, trabajador, de clara inteligencia... Nos queríamos muchísimo. Puedo asegurar que éramos dos buenos camaradas, dos inseparables compañeros.

—Ya lo sé. Papá me lo dijo varias veces.

—El también pasó, como tú, largas temporadas en París, pero nunca, jamás dejó por eso de ser buen marsellés. Era un loco entusiasta de nuestra hermosísima ciudad, de la gran ciudad inmortalizada por el glorioso é incomparable himno, por nuestra viril Marsellesa, que nos libró para siempre del despotismo y de la tiranía. En fin, para él no había más que Marsella. Supongo que á ti te ocurrirá lo mismo y que también en eso coincidirás con tu malogrado padre.

—Pues confieso que... la verdad...

—¿Cómo? ¿Acaso te gusta más París?

—Sí, señor; infinitamente más. París con su vertiginoso movimiento, con sus incomparables mujeres, con su espléndido lujo, sus fastuosos bulevares, sus teatros, sus bailes, sus "music-halls" sus "variétés"... París es el cerebro de la humanidad. De allí brota la luz que luego irradia sobre todo el mundo. París es el centro de la intelectualidad que brilla en todas partes.

—Y también es el centro de los "apaches". Es decir, del baldón de Francia. De esa feroz canalla que debe repudiar todo buen francés, como tú y como yo.

—Estamos completamente de acuerdo. Esa pandilla de criminales es una mala protuberancia que le ha salido al cerebro de la humanidad. Pero dejemos eso á un lado. Por lo demás hay que convenir que...

—Es inútil, no me convences. Quédate con tu París, que yo me quedo con mi espléndida y rica ciudad. Lo que siento es que ahora tengo que ausentarme de ella por unos días.

—¿Va usted á emprender algún viaje?

—Tengo que ir por precisión á Barcelona. Voy á cumplir la última voluntad de un hombre.

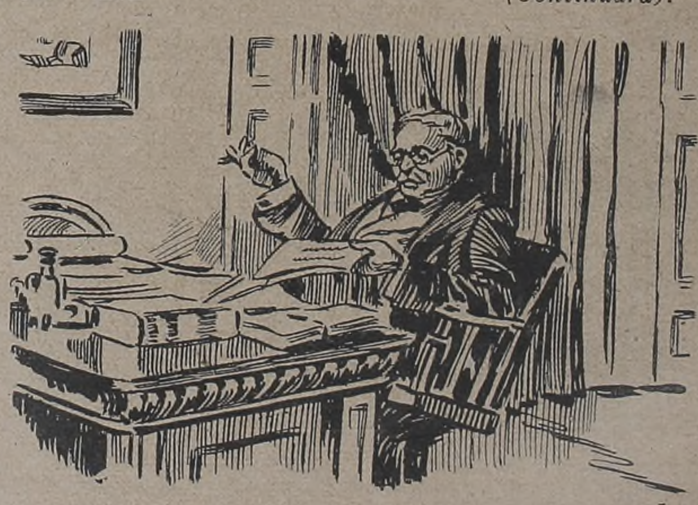
—Eso es sagrado. ¿Tal vez de algún individuo de su familia?

—No, de un antiguo amigo, que también lo fué de tu padre. Un español que residió desde muy joven aquí en Marsella y á quien hace algunos años traspasé mi negocio de perfumería, Guillermo Ribot. Es fácil que le hayas oído nombrar en alguna ocasión.

—En efecto, el apellido no me es desconocido.

—Y el caso es que el asunto que motiva mi viaje es tan personal, que no puedo confiárselo á otra persona.

(Continuará).



TERZA Hnos.

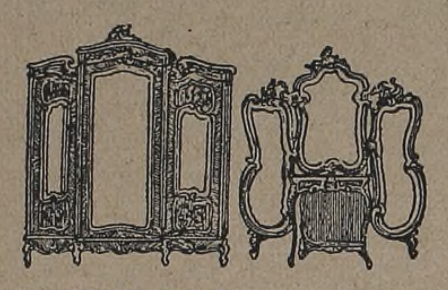
SALON DE VENTA:

RIVADAVIA, 3043

Cooperativa Telefónica 999 (Oeste)

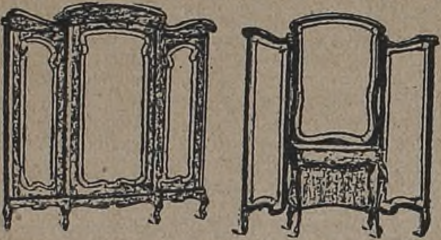
Fábrica á vapor: **ROJAS, 749**

CABALLITO



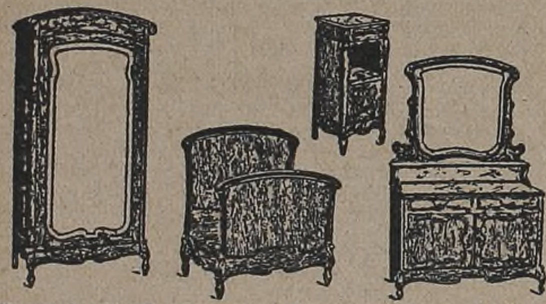


Dormitorio Luis XV, 3 cuerpos, de nogal y roble, á.................... $ 750.—
Otro dormitorio más, Luis XV, 3 cuerpos, sencillo, á.................. $ 700.—





Dormitorio "art nouveau", de roble macizo, 9 piezas, á.................. $ 850.—



Dormitorio, 2 plazas, de roble macizo, 7 piezas, á .... $ 350.—

Después de una detenida jira por Europa y N. América, países industriales en mueblería, donde no se omiten gastos á fin de producir lo más elegante, cómodo y confortable, aviso al público que he reformado por completo mi establecimiento, á fin de ponerme á la altura que la cultura argentina exige; por lo que invito á las familias á concurrir á mi casa, en la seguridad de que mis muebles son los más elegantes que se pueden fabricar y con un 25 % más barato que en otra parte, por la gran cantidad que fabricamos en nuestro establecimiento en Caballito.

VER PARA CREER

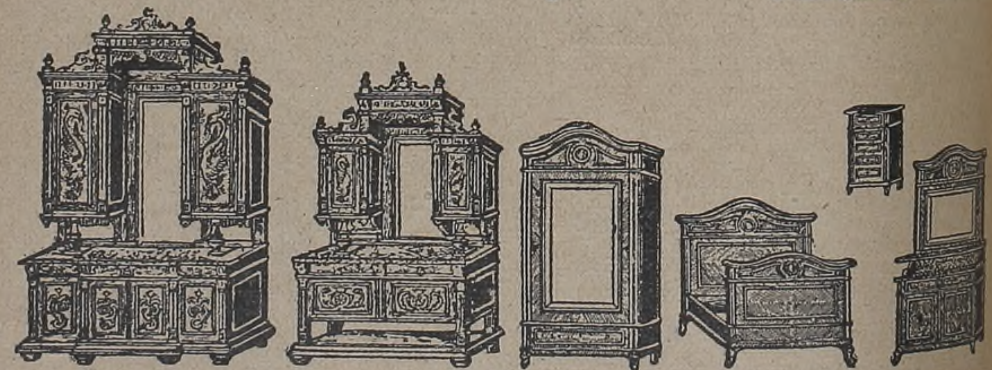
Los del interior pueden hacer sus pedidos por carta como si los hicieran personalmente. Nuestra casa manda lo que se compra.

Pueden remitir el importe por giros postales ó bancarios. Embalaje gratis.

TERZA Hnos.



Dormitorio Luis XV, 2 plazas, á.. $ 290.—
Otro más sencillo, á.......... $ 250.—



Aparador y trinchante........ $ 270.—
12 sillas de nogal, talladas, á.. $ 65.—
1 mesa de cedro, 5 pies, á... $ 25.—

Dormitorio, 2 plazas, lunas biseladas francesas, mármoles finos, á.... $ 175.—

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión del domingo 14 de enero de 1912

PREMIO ''SARANDI''

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador hasta $ 15.000. Distancia: 2.000 metros. Premio: $ 4.000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º

CABALLO		CABALLO		CABALLO		CABALLO	
Shut Up	58	Malvina	56	Bacillus	53	Prusia	50
Guarany	58	Floreal	56	Eduardo	52	Trajano	49
Petimetre	56	Anteo	53	Escorpión	52	—	

PREMIO ''RINCON''

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Distancia: 1.400 metros. Premio: $ 4.000 á la 1.ª, 400 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Lady Ortiga	56	Dancing Girl	56	Pas Encore	56	Rana	56
Vicuña	56	Anisette	56	Cocuye	56	Sufrida	56
Salerosa	56	Billa	56	Belle d'Or	56	—	
Esterlina	56	Dannazione	56	La Judicial	56	—	
Meiba	56	Caoba	56	Ultra	56	—	

PREMIO ''PASCO''

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Distancia: 1.600 metros. Premio: $ 4.000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º

Le Roi	56	Doblón	56	Diablotín	56	Bonorino	56
Byrón	56	Aeronauta	56	Guarumbá	56	—	
Pericón	56	Burón	56	Painé	56	—	

PREMIO ''JUJUY''

Para potrancas de 3 años, ganadoras de una carrera no clásica. Distancia: 1.700 metros. Premio: $ 5.000 á la 1.ª, 500 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Giroflá	56	Fantástica	56	Jota	56	Sandunguera	56
Jeunesse	56	Chochita	56	Utilidad	56	—	
Sorrentina	56	Pérfida	56	Ambassy	56	—	
Claire Lune	56	Espartana	56	Isola Bella	56	—	

PREMIO ''CATAMARCA''

Para potrillos de 3 años, ganadores de una carrera no clásica. Distancia: 1.700 metros. Premio: $ 5.000 al 1.º, 500 al 2.º y 100 al 3.º

Cupalén	56	Universal	56	Filtro	56	Gran Bonete	56
Titta Ruffo	56	Metileo	56	Chirú	56	—	
Tragaldabas	56	Pancorvo	56	Oro en Polvo	56	—	
Agramonte	56	Maldicente	56	Merry Simón	56	—	

PREMIO ''RIOJA''

Para caballos de 4 años y más edad, ganadores entre $ 30.000 y 70.000. Distancia: 2.000 metros. Premio: $ 6.000 al 1.º, 600 al 2.º y 100 al 3.º

Young Hermit	52	De Reské	49	Convicto	47	—	
Riesco	49	Agresivo	48	Mirlo	47	—	

PREMIO ''LORIA''

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad ganador de más de $ 8.000. Distancia: 1.400 metros. Premio: $ 4.500 al 1.º, 450 al 2.º y 100 al 3.º

Elástica	60	Aeroplane	50	Forastero	50	Navarra	41
Ibarreta	59	Pompeya	50	Condarco	49	—	
Joyful	55	Guardia	50	Royal Pennat	47	—	
Pega Pega	54	Guerrilla	50	Mikey Free	47	—	

PREMIO ''LINIERS''

Handicap para todo caballo ganador. Distancia: 3.000 metros. Premio: $ 5.000 al 1.º, 500 al 2.º y 100 al 3.º

Cerrito	61	Telaraña	58	Maldicente	45	—	
San Borombón	60	Blue Diamond	55	Verdugo	43	—	
Richepín	58	Fichón	53	Petimetre	43	—	


JABON



HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción y Administración:

Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida)
Cooperativa, 4398 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ 2.50	$ 5.00
Semestre	» 5.00	» 10.00
Año	» 9.00	» 18.00
Número suelto	» 0.20	» 0.40
Número atrasado	» 0.40	» 0.80

EN EL INTERIOR	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ 3.00	$ 6.00
Semestre	» 6.00	» 12.00
Año	» 11.00	» 22.00
Número suelto	» 0.25	» 0.50
Número atrasado	» 0.50	» 1.00

EN EL EXTERIOR	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ oro 2.00	$ oro 3.50
Semestre	» 4.00	» 7.00
Año	» 8.00	» 14.00

ENCUADERNACION: Por encuadernar cada tomo correspondiente á un bimestre..... $ 1.60
Por cada tapa suelta. » 0.90

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los repórters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.



Valija Postal

J. M. A., *Buenos Aires.*—
"Camino, siempre errante
"sin saber qué rumbo tomar
"y después de mucho caminar
"no sé si volver atrás ó seguir adelante.
"Sin saber á donde iba
"llego ansioso á tu valcon
"á llí veo un corazón oprimido
"y todo queda en una ilusión."

No se queje. Al fin y al cabo usted fué á dar contra un balcón, y otros, con menos delito, han dado en un pesebre.

M. S., *Buenos Aires.*—
"El cielo azul y púrpura rayado
"como enorme brillante resplandeciente
"todas las tardes surge en el occidente
"Venus hermosa en su giro usado.
"Y cuando fija en el cielo todo estrellado
"y la luna en lo alto luminosamente,
"va siguiendo su curso dócilmente,
"Venus se oculta en el horizonte arqueado.
"Seguir el sol en su cruel destino
"por la mañana cuando él viene naciendo
"ella le precede y le anuncia al mundo.
"Y á la tarde en el horizonte purpurino
"cuando él se oculta y viene apareciendo
"la noche, ella acompaña al moribundo."

Vea usted por dónde se podía usted hacer célebre si hubiera justicia en el mundo; porque en los tratados de literatura se diría que los mejores sonetos son los de los hermanos Argensola, y el peor de los peores el de usted.

E. R. S., *Mercedes.*—"Me dirijo á usted con el objeto..."

Después de tal preámbulo ¿qué se puede esperar? Algo por el estilo de lo que sigue, describiendo una tormenta:

"Una fuerte lluvia
"la tierra humedecía
"mas á las pocas horas
"que esto sucedía
"se vió la aldea invadida
"los vecinos pedían socorro
"mas fué tarde;
"cuando llegaron los socorros
"habían perecido todos."

La verdad, me alegro de que no le pillase á usted ese chubasco en la aldea; porque no hay que desear que se ahoguen los poetas malos, sino que se arrepientan y no escriban más.

ONÉSIMO, *Bahía Blanca.*—..
"—¿Podéis decirme, papá,
"quién fué Cristóbal Colón?
"—Fué hombre de reputación
"y de gran notoriedad.
"Con sólo tres galeones
"y la proa al occidente
"se descubrió un continente
"con veinticinco naciones.
"Si lleva más elementos
"al polo habría llegado
"mas con lo que hizo es sobrado
"para darle acatamiento."

Dice usted que tiene hechas así, en 12 versos cada una, las historias condensadas de cien notabilidades mundiales y que me manda ésta como muestra. Yo creo que haría mal en desperdiciar los frutos de su ingenio en periódicos; reuna usted esas cien biografías en un libro y darán golpe, es decir, le darán á usted algún golpe.



El boticario ocupado

—¡Tiiiirrrriiiin!
—Con el 7777, Avenida.
—Tenga el tubo.—¡Tiiirrin!
—¿Qué hay?
—Está ocupado.

—Pero, señorita, es la cuarta vez que pido hablar con ese número, y siempre me contesta usted lo mismo.

—¿Y qué quiere usted que le diga, si está ocupado?

—Es que no es posible que un farmacéutico se lo lleve todo el santo día prendido al teléfono.

—Sin embargo, usted sólo ha querido hablar con él por cuatro veces.

—¿Y qué le importa á usted?

—A mí, nada...

—Bueno... oiga; ¡no corte!, oiga...

—¿Qué se le ofrece?

—¿No podría usted encargarse de una pequeña comisión para ese farmacéutico, así que lo dejaran las sanguijuelas telefónicas esas que le tienen ocupado?

—Tal vez... aunque yo me imagino...

—¿Qué se imagina usted?

—Que será usted una de tantas... sanguijuelas...

—¿Qué dice usted?

—... Como todos me han hecho encargos para el boticario ese...

—Oiga usted. Aquí no hay malicia... ¿entiende usted?

—Perfectamente... pero no puedo seguir conversando, porque me está prohibido...

—Menos con su dragón ¿eh?

—Señorita... ó señora... yo no tengo.

—Bueno... es por broma... Oiga, como parece que es imposible hablar cuando una quiere con el farmacéutico...

—Sí, con el cuatro sietes, Avenida.

—Eso es.

—Si desde que llenó la vidriera con los pomitos esos de las píldoras Reuter, la botica es para las gentes como un panal de miel para las moscas y el teléfono no da abasto para los pedidos.

—¿De veras?

—Como que dicen que esas píldoras son lo más eficaz que se puede tomar para conservar en buen estado la salud, y, según las muchachas, el cutis fresco y sin granitos.

—Eso me dicen.

—¿No ve usted?

—Pues bien, señorita, sea usted tan amable diciéndole á ese monstruo de boticario, así que pueda usted hablar con él, que de la calle Palmas, núm. 1515 piden una docena de frasquitos de Píldoras Reuter, hoy mismo... ¿Entiende usted?

—Sí, señorita.

—¿Me hará usted ese servicio?

—Sí, señorita.

—Que sean frescas, ¿eh?

—Si no puede haber viejas, porque no le dejan un frasquito apenas los pone en venta.

—Gracias.

—¡Tiiiirrrriiiin!

CIGARRILLOS
CENTENARIO

Á 20, 30 Y 50 CTS



Los cupones que contienen los atados de cigarrillos Cen-tenario de 20 centavos son siempre válidos para el can[je] de objetos de valor ó su equivalencia en efectivo de 2 cts.

Los de 30 y 50 cts. son elaborados con NUEVAS MÁQUINAS SIN PEGADUR[A]

ÚNICAS EN SUD-AMÉRICA

Precio del ejemplar: en la Capital, $ 0.20.—En el interior, $ 0.2[5]